



KOMUNIKACJA

**Autobus do Krakowa
nie pojedzie**

s. 3

EDUKACJA

**Matura poszła u nas
gorzej niż w kraju
i Małopolsce**

s. 4

**Ósmoklasiści z KSW
najlepiej napisali
egzamin kończący
podstawówkę.**

s. 6

GOSPODARKA KOMUNALNA

**Na składowisku
odpadów w Balinie
testują barierę
antyodorową**

s. 9

TRZEBINIA

**Rozpoczęła się
budowa centrum
przesiadkowego przy
dworcu kolejowym
i nowych dróg w gminie**

s. 5

LIBIAŻ

**Świetlica w Kosówkach
ćwierć wieku czekała
na remont**

s. 9

SPORT

s. 26 i 27

- Były reprezentant Polski trenerem Świt Krzeszowice
- MKS Trzebinia chce walczyć o awans, ale nie za wszelką cenę
- Kiedy rozpocznie się nowy sezon piłkarski
- Zawodniczka z Żarek wicemistrzynią Polski w łucznictwie

Ciasno na chirurgii w szpitalu

- Czuje się jakbym leżała na peronie na dworcu kolejowym – mówi jedna z pacjentek na oddziale chirurgicznym w szpitalu w Chrzanowie.

Podczas, gdy kolejne oddziały przechodzą remonty i stają się nowoczesne, chirurgia się rozsypuje. Pacjenci po operacjach leżą na korytarzu, bo w salach brakuje miejsc. Taka sytuacja trwa prawie od dwóch lat.

Pani Basia akurat trafiła na oddział. Czeką ją operacja. Obolała leży na szpitalnym łóżku na korytarzu. Nie ma tu co liczyć nawet na odrobinę prywatności. Kiedy pielęgniarka pyta ją o ostatnią miesiączkę, czuje się skrępowana. Za chwilę odjedzie na salę operacyjną, a potem wróci na oddział. Na korytarz, w którym obudzi się po zabiegu, gdzie przechodzą inni pacjenci, personel, odwiedzający, gdzie światło w nocy nie zgaśnie. W takich warunkach trudno będzie dojść do siebie.



s. 3 Korytarz na oddziale chirurgicznym chrzanowskiego szpitala

Zosia poleciała do Ameryki na leczenie

Po dwóch latach walki o życie i zdrowie Zosia Mędrała z Krzeszowic razem z rodzicami poleciała do kliniki w Nowym Jorku. To dzięki Waszej pomocy może przyjąć szczepionkę przeciwko wznowie nowotworu.

s. 8



Zosia Mędrała jest już w Stanach Zjednoczonych

Trzeźwe życie naprawdę jest fajne



Czasem ktoś mi mówi, że ty Andrzej to przecież już tak długo nie pijesz, że właściwie jedno piwo by ci nie zaszkodziło. A ja wiem, że mogłoby. Za dużo mógłbym stracić – mówi Andrzej Jakubowicz, wiceprezes Stowarzyszenia Abstynenckiego „Integracja” w Trzebini w rozmowie z Ewą Solak.

s. 13



**Kim jest
nowy
dyrektor
SP nr 5
w Trzebini**

s. 3

Harcerze będą świętować czterdziestkę bazy w Szarym Dworze



Na parkingu koło chrzanowskiego cmentarza - jak co roku - byli tłumy

154 osoby - uczestnicy i kadra - wyjechały w sobotę wieczorem na obóz nad morze, do bazy chrzanowskich harcerzy w Szarym Dworze.

Około godz. 20. na parkingu pomiędzy cmentarzami parafialnym i komunalnym w Chrzanowie było tłoczno i gwaro. 133 uczestników (harcerze oraz dzieci i mło-

dzień niechrześcijańska), odprowadzający rodzice, walizki, sprawdzanie ostatnich formalności...

Na obozowiczów czekały trzy autokary. Tuż przed odjazdem sprawdzali je policjanci.

Turnus potrwa trzy tygodnie. 28 lipca nastąpi wymiana pierwszego i drugiego turnusu.

Dodatkową atrakcją pierwszego turnusu będzie świętowanie 40-lecia istnienia harcerskiej bazy w Szarym Dworze. Główne uroczystości za-

planowane są na 20 lipca. Harcerze spodziewają się gości z Chrzanowa i Libiąża - burmistrzów, radnych.

Baza harcerska w Szarym Dworze tak wrosła w tkanę miasta, że niektórzy uważają ją za najbardziej wysuniętą na północ część Chrzanowa.

Już dwa tygodnie temu nad morze pojechała pierwsza ekipa harcerzy, której zadaniem było przygotowanie bazy na przyjazd obozowiczów.

(g)

MOIM ZDANIEM



Kogo ignorują radni?

GRAŻYNA KAIM

Ponad 30 lat ma polski samorząd. To już dojrzały kawaler, a jego główni aktorzy zachowują się czasem zaskakująco niedojrzale.

Akurat nie mam na myśli niedawnych wydarzeń w małopolskim sejmiku, bo ten żenujący spektakl w związku z wyborem marszałka województwa postrzegam jako element ogólnopolskiej polityki, a nie samorządowe starcie. Ta sytuacja pokazała tylko, jak dużo jest polityki w samorządzie wojewódzkim. Ale i w gminach jej nie brakuje, choć samorządowcy cały czas mówią, że samorząd to samorząd, a polityka to jest w Warszawie. Niestety nie.

Znamy startujący na radnego powiedział mi: zdziwiłabyś się, ile w takich wyborach do gminy jest polityki, ile chłodnej kalkulacji. Ilu na listach jest kandydatów na radnych, których zadaniem wcale nie jest dostanie się do rady i reprezentowanie mieszkańców, a nawet nie wzmocnienie listy, z której startują, a jedynie np. wyeliminowanie jakiegoś kandydata z konkurencyjnego ugrupowania. A to, przyznają Państwo, polityka pełną gębą.

A tam, gdzie jest polityka i władza (bo przecież w polityce nie chodzi o nic innego, jak o zdobycie władzy), pojawia się często arogancja. A im demokracja jest młodsza, tym jest jej więcej. W Polsce np. ciągle niewłaściwie rozumiana jest chociażby rola prasy (mediów). My, dziennikarze, czujemy się czasem jak natrętne muchy, od których odganiają się samorządowcy. Niektórzy uodpornili się na to nasze „bzyczenie” i ignorują nas.

Niektórym samorządowcom wydaje się, że w świecie internetu rolę informacyjną sami doskonale wypełnią na swoich social mediach. Z tym, że do siebie o nic się nie przyczepią i za nic się nie skrzykują. Nie opowiedzą też o tym, o czym opowiedzieć nie chcą.

Te refleksje przyszły mi na myśl po tym, jak przez dwa miesiące nie doczekałam się na wypełnione ankiety od libiaskich radnych. Na ich podstawie chcemy przygotować i opublikować dla Czytelników informacje o radnych obecnej kadencji (poprosiliśmy o to radnych z wszystkich gmin powiatu chrzanowskiego oraz gminy Krzeszowice). Przecież nie wszystkich mieszkańcy znają, a jest to grupa podejmująca decyzje wpływające na ich życie. W ankiecie pytamy m.in. o sprawy, jakich zamierzają przypilnować w ciągu najbliższych pięciu lat.

W Libiążu jest 21 radnych. Ośmiu nie wypełniło ankiety i raczej nie mają zamiaru tego zrobić. Szkoda, bo w ten sposób nie ignorują nas - dziennikarzy (bo my naprawdę bez tej wiedzy się obejdziemy), tylko mieszkańców, w tym swoich wyborców, dla których zamierzamy przygotować te informacje.

88

punktów sprzedaży alkoholu na wynos jest w gminie Chrzanów. Dodatkowo 31 punktów spożycia na miejscu. Zezwoleń gmina wydała znacznie więcej (246 i 58)

395

spółek prawa handlowego działających na terenie gminy Chrzanów. Ich liczba rośnie. W 2021 było 357, w 2023 - 380.

3989

osób fizycznych prowadzących działalność na terenie gminy Chrzanów. W ciągu trzech ostatnich lat liczba ta ulega niewielkim wahaniom.

4755

punktów oświetlenia ulicznego jest na terenie gminy Chrzanów. 3594 z nich jest własnością Spółki Tauron, a 1161 lamp należy do gminy. W 2023 roku przybyło 27 nowych punktów świetlnych Tauronu i 53 gminne.

Jest nowy marszałek Małopolski

Za szóstym podejściem sejmik wybrał szefa zarządu województwa. Został nim Łukasz Smółka z Czernej, dotychczasowy wicemarszałek. Dostał 22 na 39 możliwych głosów radnych wojewódzkich. Kim jest nowy marszałek?

Prawo i Sprawiedliwość mające większość (21 głosów) w małopolskim sejmiku, po pięciu próbach, zrezygnowało z forsowania kandydatury Łukasza Kmity na szefa samorządu wojewódzkiego. W ubiegły piątek, radnym zajął w oczy widmo nowych wyborów. Doszłoby do nich, gdyby do 9 lipca nie wybrali nowych władz wykonawczych województwa, więc uzyskali wymaganą większość. Marszałkiem został Łukasz Smółka z frakcji PiS związanej z europosłanką

Beatą Szydło i posłem Andrzejem Adamczykiem, zdeponowanym szefem małopolskich struktur PiS. Kmita związany jest z posłem Ryszardem Terleckim, działającym w kwestii obsadzenia funkcji marszałka według instrukcji szefa partii - Jarosława Kaczyńskiego.

Smółka zaproponował do zarządu województwa: Martę Malec-Lech, Iwonę Gibas, Ryszarda Pagacza oraz Witolda Kozłowskiego jako wicemarszałka i dostał zgodę sejmiku na taki skład.

Nowo wybrany marszałek Łukasz Smółka zadeklarował, że będzie „marszałkiem wszystkich Małopolan”. Obiecał zakup nowych pociągów dla zatłoczonych kolei małopolskich, rozszerzenie biletu metropolitalnego, skrócenie kolejek do diagnostyki onkologicznej, partnerskie traktowanie konstruktywnej opozycji w sejmiku.

Po wyborze marszałka z mandatu radnej wojewódzkiej zrezygnowała była „legen-

darna” kuratorka oświaty Barbara Nowak. Teraz mówi, że to była tylko reakcja medialna.

Kim jest Łukasz Smółka?

Nowy marszałek pochodzi z Czernej w gminie Krzeszowice. Urodził się w 1982 roku. Ukończył Uniwersytet Rolniczy w Krakowie na kierunku Technika rolnicza i leśna. W 2014 i 2018 uzyskał mandat radnego sejmiku małopolskiego. Zanim objął funkcję wicemarszałka województwa w 2018 roku, dał się poznać jako działacz ochotniczych straży pożarnych. W 2007 został prezesem OSP w Czernej. W 2011 prezesem zarządu miejsko-gminnego OSP w Krzeszowicach. Od listopada 2015 r. był też szefem gabinetu politycznego ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka. Uczestniczył w najważniejszych projektach dla województwa małopolskiego w zakresie infrastruktury drogowej oraz kolejowej. Wcześniej był dyrek-



Łukasz Smółka, Fot. UMWM Kraków

torem biura Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej oraz koordynatorem

projektu Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego dotyczącego zakupu specjalistycznego sprzętu na po-

trzeby wzmocnienia potencjału ratowniczego małopolskich strażyaków.

(AM)

Fatalne warunki na chirurgii. Będzie tak do jesieni

Podczas gdy kolejne oddziały przechodzą remonty i stają się nowoczesne, chrzanowska chirurgia jest w coraz gorszym stanie. Pacjenci po operacjach leżą na korytarzu, bo w salach brakuje miejsc. Taka sytuacja trwa prawie od dwóch lat.

- Czuję się jakbym leżała na peronie na dworcu kolejowym – mówi jedna z pacjentek. W środę na chirurgii było 29 chorych, z czego siedmioro na korytarzu.

PRZEPAŚĆ

Co kilka tygodni w chrzanowskim szpitalu otwierane są kolejne remontowane oddziały. Na nefrologii czy ortopedii są klimatyzowane sale, nowoczesny sprzęt, a nawet fototapety z kojącymi widokami na ścianach. Tym bardziej rzucają się w oczy ciężkie warunki na chirurgii. Jarzeniówki migające pod sufitem, żółta farba pamiętająca koniec lat. 90, obite narożniki ścian i łóżka na

korytarzach. Przepaść między tym, co nowe i stare.

TO TRWA JUŻ BARDZO DŁUGO

Był październik 2022 r., gdy dyrekcja zdecydowała o czasowym połączeniu dwóch oddziałów chirurgicznych: chirurgii ogólnej oraz chirurgii ogólnej i onkologicznej. Wcześniej funkcjonowały w dwóch skrzydłach na jednym piętrze. Na każdym były po 22 łóżka, czyli w sumie 44.

Od października 2022 r. stłoczono obydwa oddziały w jednym, niewyremontowanym skrzydle.

- Ta sytuacja miała trwać tylko trzy miesiące, na czas prac. Trwa prawie dwa lata – mówi Andrzej Zieliński, ordynator oddziału chirurgii ogólnej w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

Wystarczy wejść na oddział, żeby to zobaczyć. Łóżka stoją pod ścianami w całym korytarzu. W niektórych salach leży czterech pacjentów zamiast trzech. Kiedy brakuje miejsc na „dostawki”, ładują pod drzwiami innego pokoju.

TERMINY SIĘ WYDŁUŻYŁY

Niektórzy planowi pacjenci widząc warunki, w jakich sami mieliby po zabiegach dochodzić do zdrowia, rezygnują z operacji. Wybierają inne szpitale, gdzie na oddziałach chirurgicznych nie panuje tłok, a każdy ma choćby odrobinę prywatności w dwuosobowej sali.

- Zapotrzebowanie na naszych oddziałach jest zdecydowanie większe, niż obecne możliwości – przyznaje ordynator.

Nie kryje, że m.in. ze względu na trudne warunki czas oczekiwania na zabiegi wydłużył się. Na planową operację wycięcia pęcherzyka żółciowego czy wyrostka robaczkowego czeka się prawie siedem miesięcy.

- Pacjenci z przepukliną nie chcąc czekać, jeżdżą do Krakowa lub Katowic. Wszystko mogliby mieć zrobione na miejscu, ale nie mamy jak im tego zapewnić w szybkim terminie – dodaje lekarz.

ZA BARDZO SIĘ NIE SKARŻĄ

Jedna z kobiet z „ostrym brzuchem” akurat trafiła na od-

dział. Czeką ją operacja. Obolała leży na szpitalnym łóżku na korytarzu. Tam nie ma co liczyć nawet na odrobinę prywatności. Kiedy więc pielęgniarka pyta ją o ostatnią miesiączkę, robi się mało komfortowo.

Pani Basia za chwilę odjedzie na salę operacyjną, a potem wróci na oddział. Na korytarz, w którym obudzi się po zabiegu. Gdzie każdy obok niej może przejść, gdzie światło w nocy nie zgaśnie, więc ciężko będzie spać.

- Pacjenci za bardzo się nie skarżą. Dopiero jak wychodzą, to słyszymy ich opinie na temat warunków – mówi Andrzej Zieliński.

Tak jak inni lekarze, obawia się o przyszłość. Czekanie na modernizację i remonty trwa już bardzo długo. Czy dyrekcja nie będzie chciała zostawić złączonych dwóch oddziałów? – takie pytania pojawiają się zarówno wśród lekarzy, jak i pacjentów.

- Nie dopuścimy do tego – podkreśla ordynator.

NA DWÓCH SKRZYDŁACH JEDNEGO PIĘTRA

Izabela Kiełbalska, zastęp-



Ordynator chirurgii ogólnej Andrzej Zieliński na korytarzu oddziału przy łóżkach pacjentów

ca dyrektora ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu, podkreśla, że złe warunki wkrótce się zmienią. Do jesieni wszystkie oddziały w tym budynku powinny być wyremontowane.

- Musimy to przetrwać. Wierzę, że po remontach obydwie chirurgie będą rozdzielone i sytuacja wróci do normy – mówi Izabela Kiełbalska.

Ołączeniu oddziałów nic nie wie starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala.

- Nie słyszałem nic o takich planach – dodaje.

Dyrektor Artur Baranowski ma świadomość, że im dłużej trwa ta sytuacja, tym pacjenci i personel bardziej się denerwują.

- Zapewniam, że za kilka miesięcy to się zmieni. Być może połączenie obydwu chirurgii byłoby dobrym pomysłem, ale nawet wtedy znajdują się na dwóch skrzydłach jednego piętra. Chcemy, żeby było tam 40 miejsc. Na pewno nie zostawimy wszystkiego w jednym skrzydle – zapowiada.

Ewa Solak

Autobus do Krakowa nie pojedzie

KOMUNIKACJA. Autobusy miejskie ZKKM Chrzanów nie będą kursować z powiatu chrzanowskiego do Krakowa. Jest natomiast szansa, że pojadą do Krzeszowic.

Jeszcze kilkanaście lat temu na trasie Chrzanów - Kraków (przez Trzebinę, Młoszową, Dulowę, Wolę Filipowską, Krzeszowice) minibusy prywatnych przewoźników kursowały co kilkanaście minut.

To już jednak historia. Od kilku lat połączeń minibusowych na tym odcinku zaczęło regularnie ubywać. Sporo osób dojeżdżających do stolicy Małopolski, np. do pracy i szkół, zaczęło korzystać z pociągów.

Z obsługi tej trasy zaczęli rezygnować kolejni prywatni przewoźnicy, a od kwietnia już żadne minibusy nie kursują na tym odcinku.

Problem komunikacyjny dotknął m.in. mieszkańców wschodniej części Dulowej. Znajdują się tam przystanki (jeden w kierunku Krako-

wa, a drugi w stronę Chrzanowa) nie są teraz obsługiwane przez żadnego przewoźnika. Ludzie muszą przejść spory kawałek na inny przystanek, skąd odjeżdżają autobusy w kierunku Chrzanowa, lub na stację kolejową, z której można jechać pociągiem m.in. do Krzeszowic czy Krakowa. Dojście pieszo ponad kilometr wzdłuż ruchliwej drogi krajowej 79 jest dla osób starszych ogromnym wyzwaniem.

Mieszkańcy podkreślają, że obecnie nie mają zapewnionego transportu publicznego do Małopolskiego Szpitala Rehabilitacyjnego w Krzeszowicach i Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.

Przypomnijmy, że problem dotyczy również uczniów z gminy Krzeszowice uczących się w trzebińskich szkołach średnich. m.in. w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinie. Do tej pory mogli dotrzeć do szkoły minibusem, który zatrzymywał się na przystanku nieopodal tej placówki.

Teraz pozostaje im podróż pociągami. Tyle że stacja PKP w Trzebinie jest oddalona od „ekonomika” o ponad dwa kilometry. Zostaje więc spacer

lub skorzystanie z autobusu ZKKM Chrzanów, a to wiąże się z dodatkowym wydatkiem i znacznym wydłużeniem czasu dotarcia do szkoły.

Zapytani przez nas Jarosław Okoczek i przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów Marek Dyszy tłumaczyli, że były już parokrotnie prowadzone rozmowy na temat uruchomienia ponadlokalnej linii Chrzanów - Kraków.

Zainteresowania nie wyrazili ani samorządowcy z Zabierzowa, ani z Krzeszowice. Do obu tych gmin, oprócz pociągów, docierają także autobusy MPK Kraków. W efekcie, temat dodatkowych połączeń autobusowych, które gminy musiałyby współfinansować, upadł. Wtedy jednak na tej trasie kursowały jeszcze minibusy.

Temat wrócił na tapet. Samorządowcy wspólnie ze związkiem komunikacyjnym Chrzanowa, Libiąża i Trzebinie przedstawili wstępne pomysły zorganizowania połączeń autobusowych pomiędzy dwoma powiatami.

Jak mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów, ostatecznie zrezygnowano z uruchomienia linii aż do Krakowa. Zwłaszcza że oferta połączeń kolejowych

ze stolicą Małopolski jest bardzo dobra.

- Skupiliśmy się na zainteresowaniu burmistrza Krzeszowic ewentualnymi połączeniami relacji Trzebinia - Krzeszowice. Burmistrz wykazał zainteresowanie. Spotkanie w tej sprawie mamy zaplanowane po 12 lipca – mówi Marek Dyszy.

Bez względu na efekt tych rozmów, związek komunikacyjny analizuje, czy autobusy ZKKM mogłyby dojeżdżać do wschodniej części Dulowej i obsługiwać tamtejsze przystanki. Warunkiem jest jednak znalezienie miejsca, gdzie autobusy mogłyby nawracać.

- Spotkał się z właścicielem firmy KOKO (znajduje się nieopodal granicy Dulowej i Woli Filipowskiej – dop. red.). Mamy pisemne potwierdzenie nieodpłatnego użyczenia części należącego do niego gruntu na zlokalizowanie dodatkowego przystanku. Wstępnie miałby się on znajdować w rejonie pobliskiej stacji paliw. Z przystanku mogłyby również korzystać osoby pracujące w KOKO. Analizujemy, jakie jest zapotrzebowanie ze strony pasażerów – informuje Marek Dyszy.

Michał Koryczan

Prezes, trener i dyrektor

Łukasz Matusik został nowym dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 5 i Szkoły Podstawowej dla Dorosłych w Trzebinie.

Burmistrz Trzebinie powierzył mu tę funkcję na pięć lat. Łukasz Matusik obejmie obowiązki 1 września. Ma 41 lat. Pochodzi z Libiąża, ale od 12 lat mieszka na trzebińskim osiedlu Siersza.

- Jestem więc już emocjonalnie związany z tym miejscem. Znam mieszkańców. Moje dzieci chodzą do tej szkoły. Chciałbym coś tutaj zrobić dobrego i myślę, że jestem w stanie tę placówkę rozruszać. Jednym z większych wyzwań jest stworzenie szkolnej kuchni – mówi.

Jest absolwentem Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Ukończył również studia podyplomowe z geografii oraz zarządzania oświatą. Ze szkolnictwem związany jest od ponad 10 lat. Pracował jako nauczyciel wychowania fizycznego oraz geografii w szkołach podstawowych w Czernej, Regulicach i Jankowicach oraz w Liceum Ogólnokształcącym w Trzebinie.



Łukasz Matusik

Znany jest także z działalności w środowisku piłkarskim. Jest trenerem drużyn młodzieżowych, a od blisko czterech lat również prezesem MKS Fablok Chrzanów.

Jego zainteresowania to sport: bieganie, pływanie, tenis ziemny i tenis stołowy, ale również dobry film oraz zwiedzanie stolic i dużych miast europejskich. Największe wrażenie jak dotąd zrobił na nim Paryż. W najbliższym czasie chciałby zobaczyć Londyn oraz Reykjavik, czyli stolicę Islandii.

Matura poszła u nas gorzej niż w kraju i Małopolsce

EDUKACJA.

84 procent tegorocznych absolwentów szkół średnich w powiecie chrzanowskim i gminie Krzeszowice poradziło sobie z majowym egzaminem dojrzałości.

W naszych szkołach średnich do matury przystąpiło w tym roku 728 uczniów. 611 spośród nich (84 proc.) zdało egzamin dojrzałości. Natomiast 117 (16 proc.) nie poradziło sobie z nim.

Tegoroczny, majowy egzamin dojrzałości w Polsce zdało 84,1 proc., a w województwie małopolskim – 87,1 proc. uczniów.

Nie są to rzecz jasna ostateczne wyniki tegorocznych matur. Uczniowie, którzy przystąpili do wszystkich przedmiotów obowiązkowych i nie zdali egzaminu tylko z jednego przedmiotu obowiązkowego w części ustnej albo w części pisemnej, mogą podejść do egzaminu poprawkowego.

Termin został ustalony na 20 sierpnia (część pisemna) i 21 sierpnia (część ustna). Wyniki poznamy we wrześniu. Wówczas przekonamy się, ile wyniosła w tym roku rzeczywista zdawalność egzaminu dojrzałości.

W zeszłym roku w szkołach średnich z powiatu chrzanowskiego oraz gminy Krzeszowice do matury przystąpiło 797 osób. 696 spośród nich (87 proc.) zdało egzamin dojrzałości. Natomiast 101 (13 proc.) – oblało.

Był to najlepszy wynik od 2019 r., gdy zdawalność na egzaminie dojrzałości w lokal-

nych szkołach wyniosła 91 proc. W 2022 r. maturę w naszym regionie zdało 83. proc., w 2021 r. – 78. proc., a w 2020 r. – 81 proc.

Na ten moment jedynie w dwóch szkołach z naszego regionu maturę zdali wszyscy uczniowie. To LO KSW w Libiążu oraz LO w Krzeszowicach.

W ubiegłym roku uczniowie liceów ogólnokształcących po raz pierwszy zdawali maturę według nowej „Formuły 2023”. Absolwenci techników po raz ostatni przystąpili jeszcze do starej matury w „Formule 2015”. W maju tego roku już wszyscy tegoroczni absolwenci ogólniaków, techników i szkół branżowych drugiego stopnia zdawali egzamin dojrzałości według „Formuły 2023”.

Przypomnijmy, że uczniowie musieli przystąpić obowiązkowo do trzech egzaminów pisemnych na poziomie podstawowym z języka polskiego, matematyki i języka obcego nowożytnego oraz jednego egzaminu pisemnego na poziomie rozszerzonym z wybranego przedmiotu dodatkowego.

Uczniowie technikum, którzy zdali egzamin zawodowy, uzyskując certyfikaty kwalifikacji zawodowych, nie musieli przystępować do egzaminu z przedmiotu dodatkowego.

Abiturienti musieli również zdawać dwa egzaminy ustne z: języka polskiego i języka obcego nowożytnego.

Aby zdać maturę, trzeba było przystąpić do wszystkich obowiązkowych przedmiotów w części pisemnej oraz ustnej i uzyskać z każdego egzaminu co najmniej 30 proc. punktów. W przypad-

Wyniki tegorocznych matur po sesji majowej

LO KSW w Libiążu:	14 zdawało	14 zdało (100 proc.)
LO w Krzeszowicach:	60 zdawało	60 zdało (100 proc.)
I LO w Chrzanowie:	174 zdawało	71 zdało (98 proc.)
II LO w Chrzanowie:	131 zdawało	116 zdało (89 proc.)
Technikum w ZSE-Ch w Trzebini:	115 zdawało	98 zdało (85 proc.)
Branżowa szkoła II st. w ZST Fablok w Chrzanowie:	4 zdawało	3 zdało (75 proc.)
Technikum w ZST Fablok w Chrzanowie:	35 zdawało	26 zdało (74 proc.)
Technikum w ZSP w Krzeszowicach:	39 zdawało	28 zdało (72 proc.)
Technikum w ZST-U w Trzebini:	44 zdawało	30 zdało (68 proc.)
Technikum w ZS w Libiążu:	45 zdawało	28 zdało (62 proc.)
LO dla dorosłych w Chrzanowie:	25 zdawało	15 zdało (60 proc.)
LO w Trzebini:	42 zdawało	22 zdało (52 proc.)

Wyniki matur w szkołach ziemi chrzanowskiej w roku szkolnym 2021/2022 po wszystkich sesjach

	zdawało	zdało	zdawalność	oblało
LO KSW w Libiążu	18	18	100 %	0
I LO w Chrzanowie	143	143	100 %	0
LO w Krzeszowicach	50	50	100 %	0
II LO w Chrzanowie	187	165	88 %	22
Technikum w ZS w Libiążu	57	46	81 %	11
Technikum w ZSE-Ch w Trzebini	119	95	80 %	24
Technikum w ZSP w Krzeszowicach	40	30	75 %	10
Technikum w ZST-U w Trzebini	47	33	70 %	14
Technikum w ZST Fablok w Chrzanowie	38	24	63 %	14
LO w Trzebini	47	25	53 %	22
I LO dla dorosłych w Chrzanowie	23	6	26 %	17

Źródło: OKE w Krakowie, szkoły

Wyniki matur w szkołach ziemi chrzanowskiej w roku szkolnym 2022/2023 po wszystkich sesjach

	zdawało	zdało	zdawalność	oblało
LO KSW w Libiążu	19	19	100%	0
I LO w Chrzanowie	143	141	99%	2
LO w Krzeszowicach	66	62	94%	4
Technikum w ZST Fablok w Chrzanowie	30	28	93%	2
Technikum w ZSE-Ch w Trzebini	101	92	91%	9
Technikum w ZSP w Krzeszowicach	44	39	89%	5
II LO w Chrzanowie	237	204	86%	33
Technikum w ZS w Libiążu	53	44	83%	9
Technikum w ZST-U w Trzebini	48	33	69%	15
LO w Trzebini	44	30	68%	14
I LO dla dorosłych w Chrzanowie	12	4	33%	8

Źródło: OKE w Krakowie

ku przedmiotu dodatkowego uczeń musiał do niego przystąpić, ale w tym wypadku nie ma wymaganego progu zdawalności.

Michał Koryczan

MINĄŁ TYDZIEŃ

Zmiany w rozkładach jazdy autobusów linii 17a, 17b i 32b

ZKKM Chrzanów poinformował o zmianach w kursowaniu autobusów. Korekty zaczęły obowiązywać w niedzielę, 7 lipca.

* Linia 17a

Niedziele i święta

Kurs odjeżdżający z przystanku początkowego Płaza Dolna I Pętla o godzinie 9:00 zostaje przesunięty na godzinę 8:50 i realizowany będzie z obsługą przystanku Chrzanów Kościelec Kościół.

* Linia 17b

Dni robocze

Wprowadzony zostaje dodatkowy kurs z przystanku Chrzanów Dworzec Autobusowy o godzinie 22:26. Niniejszy kurs umożliwi powrót pracowników Dan Cake po godzinie 22:00.

* Linia 32b

Dni robocze

Kurs odjeżdżający z przystanku początkowego Chrzanów Dworzec Autobusowy o godzinie 13:11 zostaje przesunięty na godzinę 13:00.

Niedziele i święta

Kurs odjeżdżający z przystanku początkowego Chrzanów Dworzec Autobusowy o godzinie 7:20 zostaje przesunięty na godzinę 7:35.

Ulewa spowodowała podtopienia



Trzebinia i Chrzanów. To w tych gminach na ziemi chrzanowskiej mieszkańcy odczuli najbardziej skutki poniedziałkowej popołudniowej ulewy.

Jak informuje mł. bryg. Piotr Bębenek, oficer prasowy Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie, do godziny 18:00 komenda odebrała 18 zgłoszeń. Dotyczyły podtopień piwnic i zalanych ulic.

W niektórych miejscach, jak na przykład pod wiaduktem na Krakowskiej w Chrzanowie, studzienki nie nadążały z odbiorem nadmiaru wody.

Duży remont w ekonomiku w Trzebini

Od kilku tygodni w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini trwa gruntowna modernizacja. Prace kosztują prawie 2 miliony złotych.

To trzeci i ostatni etap robót, jakie prowadzono w szkole podczas wakacji w ostatnich trzech latach.

- W ubiegłym roku remontowaliśmy m.in. sanitariaty, wymienialiśmy również oświetlenie. W tym roku wymieniamy posadzki, balustrady, malujemy ściany - wylicza Bartłomiej Gębala, starosta chrzanowski.

(taj)

Pani Agnieszce Głuch

wyrazy głębokiego współczucia oraz kondolencje po stracie

TATY

składają

Jarosław Okoczuk, Burmistrz Miasta Trzebini
oraz koleżanki i koledzy z Urzędu Miasta Trzebini

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 7 lipca w Chorwacji zmarł w wieku 73 lat Trzebinianin

WALDEMAR MENEKENMEJER

Odszedł od nas Człowiek Wielkiego Serca i radości życia,
pełen skromności i życzliwości

Pogrążeni w głębokim smutku składamy kondolencje

Rodzinie

G.J. Broczkowski

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacja
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGREBOWY
Styksi
R. TARKOWSKI
M. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGREBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska
♦♦♦
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
♦♦♦
WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
♦♦♦
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Budowa centrum przesiadkowego. Czas start

TRZEBINIA. Rozpoczęły się prace związane z budową centrum przesiadkowego. Powstanie ono w rejonie dworca kolejowego PKP. Inwestycja obejmie też 9 zadań drogowych w różnych miejscach gminy.

Nowe przystanki, pawilony, parking. Plus modernizacja dróg. Zadanie pod hasłem budowa centrum przesiadkowego w Trzebinii ma spory rozmach. Być może dlatego, że na wykonanie zadania gmina uzyskała aż 95 proc. dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład.

Przetarg na inwestycję wygrało konsorcjum firm: IDE-ABUD Sp. z o.o. z Trzebinii oraz Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Transportowe WIKOS FRESH Michał Strzelec z Wygiełzowa. Podjęło się zadania za 22,8 mln zł.

TRZY KURSY NA GODZINĘ

Jaki jest zamysł? Otóż autobusy komunikacji miejskiej będą kursować po terenie całej gminy i dowozić pasażerów do

nowego centrum przesiadkowego, skąd będą mogli jechać dalej, na przykład autobusem w kierunku Chrzanowa bądź też pociągiem do Krakowa czy Katowic. W godzinach największego natężenia autobusy mają kursować trzy razy w ciągu godziny z każdego sołectwa i kierować się do dworca.

Inwestycja wiąże się z koniecznością rozbioru istniejących tam starych obiektów handlowo-usługowych. W ich miejsce powstaną dwa nowe: przeszklony pawilon dworca oraz pawilon handlowy z wydzielonymi miejscami pod działalność handlowo-usługową oraz węzłem sanitarnym. Uzupełnieniem będzie wiata łącząca obydwa pawilony. Na nabycie działek, zwrot wartości nakładów budowlanych poczynionych przez osoby trzecie na gruncie gminnym oraz na koszty aktów notarialnych, samorząd przeznaczy łącznie ok. 1 mln zł.

PARKING ZA WIADUKTEM

Inwestycja obejmuje też przebudowę dróg dojazdowych do wiat przystankowych i wykonanie zatoki autobusowej między pawilonem dworca a ul. Dworcową, obsługującej

trzy stanowiska przystankowe - dwa dla autobusów komunikacji miejskiej oraz jednego dla autobusów turystycznych. W ramach zadania powstanie ponadto dodatkowy parking na 60 miejsc postojowych. Zostanie ulokowany za filarami wiaduktu.

Na ostatnim posiedzeniu komisji gospodarczej jej szef Wojciech Hajduk zapytał burmistrza Jarosława Okoczuka, czy nowy parking będzie bezpłatny. W specyfikacji zamówienia gmina wymieniła bowiem m.in. szlaban, kasę parkingową czy terminal. Z odpowiedzi burmistrza wynika, że parking może być bezpłatny tylko dla posiadaczy Karty Trzebińskiej. W przypadku pozostałych kierowców rozważa się wprowadzenie opłat za parkowanie.

Poza budową centrum przesiadkowego, zadanie obejmuje również 9 zadań drogowych. Realizacja robót już ruszyła w Młoszowej, Dulowej i Czyżówce. Finał całej inwestycji ma nastąpić późną jesienią 2025 roku.

Szczegóły dotyczące kosztów robót i terminów zadań drogowych - na grafice.

Agnieszka Filipowicz



Zakończenie budowy centrum przesiadkowego w Trzebinii ma nastąpić w połowie listopada przyszłego roku

Harmonogram zadań drogowych w 2024 w ramach budowy centrum przesiadkowego w Trzebinii

od 01.07 do 30.08	365 767 zł budowa parkingu przy ul. Trzebińskiej w Młoszowej
od 01.09 do 15.11	2 802 461 zł przebudowa drogi od ul. Słowackiego do ul. Głowackiego w Trzebinii wraz z budową ścieżki pieszko-rowerowej
od 01.07 do 15.08	582 277 zł przebudowa ul. św. Floriana w Dulowej (etap IV)
od 01.07 do 30.08	135 832 zł odwodnienie ul. Szkolnej w Czyżówce
od 01.08 do 30.09	525 593 zł modernizacja odcinka ul. Kamiennej na os. Gaj Zacisze w Trzebinii
od 25.07 do 30.09	301 183 zł modernizacja odcinka ul. Dworskiej w Płokach
od 15.07 do 30.08	1 236 351 zł modernizacja odcinka ul. Partyzantów w Myślachowicach
od 01.08 do 30.09	1 057 510 zł modernizacja ul. Dembowskiego na os. Siersza w Trzebinii
od 01.09 do 31.10	346 805 zł przebudowa drogi wewnętrznej wzdłuż bloków nr 33 i 41 na os. Energetyków w Trzebinii

Hybryda na teraz, wodór na przyszłość

KOMUNIKACJA.

Trzy lub cztery autobusy hybrydowe zamierza kupić ZKKM Chrzanów. Kiedy miałyby się pojawić na naszych drogach?

Najprawdopodobniej jeszcze w tym tygodniu ZKKM Chrzanów ogłosi przetargi na kolejne dwa zadania, na które ma przyznane wstępne promesy z Polskiego Ładu.

Jak precyzuje przewodniczący zarządu związku komunikacyjnego Marek Dyszy, na dalszą wymianę infrastruktury przystankowej i cyfryzację usług ZKKM ma dostać dwa miliony złotych. Natomiast na zakup ni-

skoemisyjnych autobusów prawie 8 mln zł dofinansowania.

Związek komunikacyjny zdecydował, że będzie chciał kupić autobusy hybrydowe (napęd spalinowy i elektryczny).

- Autobusy te są tańsze niż elektryczne czy wodorowe. Nie wymagają też ładowarek, bo baterie doładowują się energią wytwarzaną podczas jazdy, umożliwiając pokonywanie długich dystansów - mówi Marek Dyszy.

Zakłada, że uda się kupić trzy lub cztery 12-metrowe pojazdy. Mają mieć taką wysokość, aby mogły przejechać pod wiaduktem na Krakowskiej w Chrzanowie. Pojazdy miałyby zostać dostarczone w listopadzie 2025 r., a na

początku 2026 r. zacząć obsługiwać linie komunikacyjne ZKKM.

Tymczasem część miast decyduje się na zakup autobusów wodorowych. Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia ogłosiła niedawno przetarg na zakup ośmiu autobusów napędzanych wodorem. Pięć z nich ma być użytkowanych przez PKM w Tychach, a trzy przez PKM w Katowicach.

Przypomnijmy, że w 2021 r. odbyła się debata o aktualnym stanie jakości miejskiego transportu zbiorowego organizowanego przez ZKKM w Chrzanowie oraz perspektywach jego rozwoju w aspekcie transportu zeroemisyjnego.

Burmistrz Chrzanowa Ro-

bert Maciaszek mówił wówczas, że należy iść w kierunku zakupu autobusów elektrycznych. Z kolei burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczuk sugerował, że trzeba postawić na pojazdy napędzane wodorem, który jest produkowany w trzebińskim zakładzie ORLEN Południe. Dostarczany jest on już m.in. do Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie, którego linie są obsługiwane przez trzy autobusy wodorowe.

- Podczas spotkania z prezesem Orlen Południe rozmawialiśmy o możliwości tankowania autobusów w zakładzie w Trzebinii. Problem w tym, że ani w Orlenie, ani w MPK w Krakowie nie mogliśmy poznać ce-

ny wodoru. Wszystko przez zawartą w umowie klauzulę tajemności w zakresie informacji handlowych. Z opracowań ekspertów oraz danych dostępnych z innych części kraju oraz Berlina wynika, że wodór wciąż jest bardzo drogi, a koszty eksploatacji napędzanych nim autobusów - wysokie. W tej sytuacji byłoby bardzo ryzykowne inwestować w takie pojazdy. Na pewno są one przyszłością, bo można zakładać, że wodór będzie taniał, ale nie wiemy kiedy. Myślę, że jest to jeszcze odległa przyszłość - uważa Marek Dyszy.

Jak wynika z opracowania ekspertów przygotowanego dla związku komunikacyjnego, za kg wodoru trzeba zapłacić ok. 65 zł, natomiast kWh

energii elektrycznej kosztuje ok. 2 zł.

Ponadto średnia cena autobusu elektrycznego wynosi 3,5 - 4,1 mln zł, natomiast wodorowego 5,2 - 5,7 mln zł. W przypadku zakupu „elektryków” konieczny jest dodatkowo zakup ładowarek typu plug-in oraz pantografowych. Ich średni koszt to odpowiednio: 70 tys. zł i 420 tys. zł.

Biorąc pod uwagę wszystkie te czynniki, według ekspertów przygotowujących opracowanie dla ZKKM, koszt przejazdu 100 km wyniosłby w przypadku autobusów elektrycznych 220 zł, natomiast wodorowych 520 zł. Z kolei w przypadku hybrydowych - 227,5 zł.

Michał Koryczan

Mała matura na dużym luzie, więc wyniki są słabsze

EDUKACJA.
Egzamin ósmoklasisty wypadł w tym roku gorzej niż ostatnio. Wpłynęła na to w znacznej mierze mniejsza konkurencja podczas rekrutacji do szkół średnich.

Centralna Komisja Egzaminacyjna opublikowała wyniki egzaminu ósmoklasisty. W tym roku przystąpiło do niego zdecydowanie mniej osób niż w ubiegłym roku, gdy była kumulacja rocznika. Wówczas „małą maturę” w powiecie chrzanowskim zdawało 1479 uczniów klas ósmych. Teraz zaledwie 425.

Konkurencja podczas rekrutacji do wymarzonej szkoły średniej jest w tym roku znacznie mniejsza. Przypuszczalnie wpłynęło to nieco demobilizująco na absolwentów podstawówek. Może o tym świadczyć fakt, że wyniki tegorocznego egzaminu z języka polskiego i matematyki są gorsze niż w zeszłym roku. To

ogólnopolski trend. Inaczej jest natomiast w przypadku testu z języka angielskiego. W skali kraju wynik jest identyczny jak poprzednio, natomiast w powiecie chrzanowskim nawet wyższy niż przed rokiem.

Jeśli chodzi o wyniki poszczególnych placówek, to SP KSW w Libiążu może się pochwalić na ziemi chrzanow-

592

absolwentów szkół podstawowych z powiatu chrzanowskiego i gminy Krzeszowice zdawało tegoroczny egzamin ósmoklasisty

skiej najlepszymi średnimi wynikami z matematyki i języka angielskiego. Z języka polskiego lepiej wypadła tylko podstawówka z Grojca w gminie Alwernia.

- Wyniki egzaminu są bardzo zadowalające. Tym bardziej, że jest to specyficzny rocznik. Po zmianie systemu, sześciolatki nie musiały już

iść obowiązkowo do pierwszej klasy szkoły podstawowej. Nie dość, że w tym roczniku było bardzo mało uczniów, to jeszcze nastąpiła kumulacja dzieci z różnymi problemami dysfunkcyjnymi. Trzeba było więc z tym rocznikiem specyficznie pracować. W większości placówek klasy liczyły od kilku do co najwyżej kilkunastu osób. To od dawna niespotykana sytuacja. Dla nas bardzo ważna było to, żeby uczniowie w przyszłości, już w szkole średniej, radzili sobie z matematyką, bo wymagania będą większe ze względu na zmianę programową. Mieliśmy dwie osoby, które zdobyły z tego przedmiotu 100 procent punktów. Ze względu na mniejszy rocznik, konkurencja podczas rekrutacji do szkół średnich będzie teraz dużo mniejsza. Miało to odzwierciedlenie w stosunku uczniów i rodziców do egzaminu. Podchodzili do niego na dużym luzie. Wynik nie był dla nich aż tak istotny, jak choćby rok temu. Taką tendencję widać w całym kraju – mówi Anetta Szewczyk, dyrektorka Zespołu Szkół Katolickiego Stowarzyszenia Wychowawców w Libiążu.

Michał Koryczan

Średnie wyniki w gminach	
Alwernia (miasto) – 50 zdających język polski – 64 proc. matematyka – 68 proc. język angielski – 89 proc.	matematyka – 51 proc. język angielski – 67 proc.
Alwernia (obszar wiejski) – 12 zdających język polski – 81 proc. matematyka – 55 proc. język angielski – 74 proc.	Krzeszowice (obszar wiejski) – 121 zdających język polski – 67 proc. matematyka – 59 proc. język angielski – 74 proc.
Babice – 16 zdających język polski – 67 proc. matematyka – 63 proc. język angielski – 75 proc.	Libiąż (miasto) – 38 zdających język polski – 58 proc. matematyka – 58 proc. język angielski – 67 proc.
Chrzanów (miasto) – 98 zdających język polski – 58 proc. matematyka – 47 proc. język angielski – 70 proc.	Libiąż (obszar wiejski) – 16 zdających język polski – 56 proc. matematyka – 45 proc. język angielski – 65 proc.
Chrzanów (obszar wiejski) – 52 zdających język polski – 67 proc. matematyka – 59 proc. język angielski – 74 proc.	Trzebinia (miasto) – 68 zdających język polski – 52 proc. matematyka – 37 proc. język angielski – 59 proc.
Krzeszowice (miasto) – 46 zdających język polski – 68 proc.	Trzebinia (obszar wiejski) – 75 zdających język polski – 66 proc. matematyka – 56 proc. język angielski – 74 proc.
Średnie wyniki egzaminu ósmoklasisty w 2024 r. w powiecie chrzanowskim (w nawiasie wynik zeszłoroczny)	
język polski 61 proc. (65 proc.) matematyka 50 proc. (53 proc.) język angielski 69 proc. (68 proc.)	Ogólnopolskie średnie wyniki egzaminu ósmoklasisty w 2024 r. (w nawiasie wynik zeszłoroczny)
	język polski 61 proc. (66 proc.) matematyka 52 proc. (53 proc.) język angielski 66 proc. (66 proc.)

Średnie wyniki z języka angielskiego w poszczególnych szkołach	
Szkoła Podstawowa KSW w Libiążu	97 proc.
Szkoła Podstawowa w Grojcu	91 proc.
Szkoła Podstawowa w Babicach	91 proc.
Szkoła Podstawowa w Alwerni	89 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Chrzanowie	82 proc.
Szkoła Podstawowa w Nowej Górze	82 proc.
Szkoła Podstawowa w Myślachowicach	81 proc.
Szkoła Podstawowa w Płokach	81 proc.
Szkoła Podstawowa w Sance	81 proc.
Szkoła Podstawowa w Czyżówce	80 proc.
Szkoła Podstawowa w Tenczynku	79 proc.
Szkoła Podstawowa nr 10 w Chrzanowie	78 proc.
Szkoła Podstawowa w Nawojowej Górze	78 proc.
Szkoła Podstawowa nr 4 w Libiążu	77 proc.
Szkoła Podstawowa w Płazie	76 proc.
Szkoła Podstawowa w Zalasiu	76 proc.
Szkoła Podstawowa w Regulicach	75 proc.
Szkoła Podstawowa w Gromcu	74 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Trzebini	74 proc.
Szkoła Podstawowa w Woli Filipowskiej	73 proc.
Szkoła Podstawowa w Okleśnej	72 proc.
Szkoła Podstawowa w Psarach	71 proc.
Szkoła Podstawowa nr 8 w Chrzanowie	69 proc.
Szkoła Podstawowa w Bołecinie	69 proc.
Szkoła Podstawowa w Porębie Żegoty	68 proc.
Szkoła Podstawowa nr 1 w Krzeszowicach	68 proc.
Szkoła Podstawowa nr 5 w Chrzanowie	67 proc.
Szkoła Podstawowa nr 2 w Krzeszowicach	67 proc.
Szkoła Podstawowa w Brodłach	64 proc.
Szkoła Podstawowa w Balinie	64 proc.
Szkoła Podstawowa nr 6 w Trzebini	63 proc.
Szkoła Podstawowa w Dulowej	63 proc.
Szkoła Podstawowa w Czernej	63 proc.
Szkoła Podstawowa nr 8 w Trzebini	62 proc.
Szkoła Podstawowa w Ostreżnicy	62 proc.
Szkoła Podstawowa w Luszowicach	61 proc.
Szkoła Podstawowa nr 2 w Libiążu	61 proc.
Szkoła Podstawowa nr 4 w Trzebini	56 proc.
Szkoła Podstawowa nr 1 w Chrzanowie	53 proc.
Szkoła Podstawowa w Żarkach	53 proc.
Szkoła Podstawowa w Zagórz	51 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Libiążu	36 proc.

Średnie wyniki z matematyki w poszczególnych szkołach	
Szkoła Podstawowa KSW w Libiążu	96 proc.
Szkoła Podstawowa w Babicach	74 proc.
Szkoła Podstawowa w Alwerni	68 proc.
Szkoła Podstawowa w Grojcu	68 proc.
Szkoła Podstawowa w Czyżówce	67 proc.
Szkoła Podstawowa w Tenczynku	65 proc.
Szkoła Podstawowa nr 4 w Libiążu	64 proc.
Szkoła Podstawowa w Nowej Górze	63 proc.
Szkoła Podstawowa w Zalasiu	62 proc.
Szkoła Podstawowa w Płazie	61 proc.
Szkoła Podstawowa w Psarach	60 proc.
Szkoła Podstawowa nr 2 w Krzeszowicach	59 proc.
Szkoła Podstawowa w Woli Filipowskiej	59 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Chrzanowie	58 proc.
Szkoła Podstawowa w Ostreżnicy	58 proc.
Szkoła Podstawowa w Regulicach	57 proc.
Szkoła Podstawowa w Okleśnej	57 proc.
Szkoła Podstawowa nr 10 w Chrzanowie	56 proc.
Szkoła Podstawowa w Nawojowej Górze	56 proc.
Szkoła Podstawowa w Gromcu	54 proc.
Szkoła Podstawowa w Płokach	54 proc.
Szkoła Podstawowa w Myślachowicach	53 proc.
Szkoła Podstawowa w Porębie Żegoty	52 proc.
Szkoła Podstawowa nr 5 w Chrzanowie	51 proc.
Szkoła Podstawowa w Bołecinie	50 proc.
Szkoła Podstawowa w Dulowej	50 proc.
Szkoła Podstawowa w Sance	50 proc.
Szkoła Podstawowa w Luszowicach	49 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Trzebini	48 proc.
Szkoła Podstawowa w Czernej	48 proc.
Szkoła Podstawowa nr 1 w Krzeszowicach	48 proc.
Szkoła Podstawowa nr 2 w Libiążu	46 proc.
Szkoła Podstawowa w Brodłach	46 proc.
Szkoła Podstawowa w Balinie	46 proc.
Szkoła Podstawowa w Zagórz	45 proc.
Szkoła Podstawowa nr 8 w Chrzanowie	41 proc.
Szkoła Podstawowa nr 6 w Trzebini	41 proc.
Szkoła Podstawowa nr 4 w Trzebini	38 proc.
Szkoła Podstawowa nr 8 w Trzebini	36 proc.
Szkoła Podstawowa w Żarkach	32 proc.
Szkoła Podstawowa nr 1 w Chrzanowie	31 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Libiążu	30 proc.

Średnie wyniki z języka polskiego w poszczególnych szkołach	
Szkoła Podstawowa w Alwerni	81 proc.
Szkoła Podstawowa KSW w Libiążu	79 proc.
Szkoła Podstawowa w Grojcu	78 proc.
Szkoła Podstawowa nr 2 w Krzeszowicach	75 proc.
Szkoła Podstawowa w Psarach	73 proc.
Szkoła Podstawowa w Tenczynku	73 proc.
Szkoła Podstawowa w Babicach	72 proc.
Szkoła Podstawowa w Czyżówce	72 proc.
Szkoła Podstawowa w Czernej	72 proc.
Szkoła Podstawowa w Ostreżnicy	70 proc.
Szkoła Podstawowa w Bołecinie	68 proc.
Szkoła Podstawowa w Sance	68 proc.
Szkoła Podstawowa w Nawojowej Górze	68 proc.
Szkoła Podstawowa w Okleśnej	67 proc.
Szkoła Podstawowa nr 4 w Libiążu	67 proc.
Szkoła Podstawowa w Woli Filipowskiej	67 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Chrzanowie	66 proc.
Szkoła Podstawowa w Regulicach	65 proc.
Szkoła Podstawowa nr 1 w Krzeszowicach	65 proc.
Szkoła Podstawowa nr 10 w Chrzanowie	64 proc.
Szkoła Podstawowa w Myślachowicach	64 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Trzebini	64 proc.
Szkoła Podstawowa w Balinie	63 proc.
Szkoła Podstawowa w Płokach	63 proc.
Szkoła Podstawowa w Płazie	62 proc.
Szkoła Podstawowa w Luszowicach	61 proc.
Szkoła Podstawowa nr 5 w Chrzanowie	60 proc.
Szkoła Podstawowa w Gromcu	60 proc.
Szkoła Podstawowa nr 4 w Trzebini	60 proc.
Szkoła Podstawowa w Brodłach	59 proc.
Szkoła Podstawowa w Porębie Żegoty	58 proc.
Szkoła Podstawowa w Zagórz	58 proc.
Szkoła Podstawowa nr 6 w Trzebini	58 proc.
Szkoła Podstawowa nr 2 w Libiążu	56 proc.
Szkoła Podstawowa nr 8 w Chrzanowie	55 proc.
Szkoła Podstawowa w Nowej Górze	54 proc.
Szkoła Podstawowa w Dulowej	53 proc.
Szkoła Podstawowa w Zalasiu	52 proc.
Szkoła Podstawowa nr 8 w Trzebini	51 proc.
Szkoła Podstawowa w Żarkach	50 proc.
Szkoła Podstawowa nr 1 w Chrzanowie	43 proc.
Szkoła Podstawowa nr 3 w Libiążu	32 proc.

Rondo Solidarności z różami i hortensjami?

Zmianę aranżacji zieleni planuje trzebiński magistrat na jednym z centralnych rond miasta - Rondzie Solidarności. Jeśli rada miasta wyrazi zgodę, za kilka miesięcy to miejsce wypięknieje.

Wcześniej gmina musi jeszcze zawrzeć porozumienie w tej sprawie z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad (rondo znajduje się na trasie krajówki nr 79).

Według opracowanej koncepcji, rondo zostanie obsadzone ozdobnymi trawami, krzewami i tujami. Pojawia się tu też kolorowe kwiaty – hortensje i róże okrywowe.

Koszt zmiany aranżacji zieleni na Rondzie Solidarności wyniesie do 60 tysięcy złotych.

af



Obecnie na Rondzie Solidarności w Trzebinie rosną iglaki

ogłoszenie

Przystanek Leśna w Sierszy

Miejsce spotkań sąsiedzkich, relaksu, zabawy, zajęć dla młodzieży, startu wycieczek rowerowych. Przystanek Leśna w Sierszy stanowi przykład tego, co można zrobić, gdy grupa sąsiadów weźmie sprawy w swoje ręce.

Na pograniczu dwóch gmin – Trzebini i Jaworzna, a także województw – małopolskiego i śląskiego, rozciąga się las. Od strony osiedla Siersza prowadzi do niego ulica Leśna, która w lesie zmienia się z asfaltowej w utwardzoną, typowo leśną drogę. Na tej trasie mijamy charakterystyczny przystanek. O jego nazwie informuje napis umieszczony na drewnianym słupie, przy którym stoi różowy rower z koszykiem pełnym kwiatów. Dlaczego rower? Bo w tym miejscu, przy starym parkingu, od lat okoliczni mieszkańcy umawiają się na wycieczki rowerowe. Wszak pięknych tras w pobliżu nie brakuje – w stronę Żabnika, Sosiny czy w kierunku Bukowna.

ODDOLNA INICJATYWA

W końcu ktoś wpadł na pomysł, by to miejsce przy starym parkingu upiększyć i zagospodarować. Tą osobą była Katarzyna Starniowska-Kurek. Swoją myśl przedstawiła na zebraniu Rady Osiedla Siersza. Zanim można było go wcielić w życie, konieczne okazało się załatwienie formalnych spraw. Przede wszystkim – uregulować korzystanie z tego miejsca z właścicielem terenu, a jest nim Nadleśnictwo Chrzanów. Inicjatywę mieszkańców wsparły wtedy władze gminy, wydzielając teren oraz przygotowując sfinansowany przez radę osiedla projekt. Samorząd ufundował też zakup stacji naprawy rowerów i dba o porządek, opróżnia kosze. Gdy formalnościom stało się zadość, rada osiedlowa mogła zakupić z własnych pieniędzy i posta-

wić trzy duże stoły piknikowe z ławami. Przy parkingu było już na czym usiąść. Ale to był dopiero początek.

CZYN SPOŁECZNY 1 MAJA

Mieszkańcy utwardzili teren wokół stołów i zabrali się za dalsze upiększanie miejsca. 1 maja umówili się na czyn społeczny.

- Prawie jak w PRL – śmieją się, wspominając majową akcję. Wspólnie sadzili kwiaty i krzewy, które sami przynieśli, a potem umawiali się na codzienne dyżury. Rośliny trzeba było przecież podlewać.

Miejsce spotkań wspólnymi siłami systematycznie pięknieje.

- Fantastyczne jest to, że w tworzenie tego miejsca zaangażowała się również lokalna młodzież – mówi jedna z mieszkanki Sierszy. To właśnie z myślą o młodzieży grupa mieszkańców zorganizowała niedawno warsztaty. W ostatni weekend czerwca młodzież wyplatała ozdoby z lawendy i innych roślin.

Na osiedlu już nie działa filia domu kultury, a pobliski stadion, ze względu na zapadłą, został zamknięty na cztery spusty. Co mają więc robić młodzi ludzie w Sierszy oprócz jazdy na rowerze?

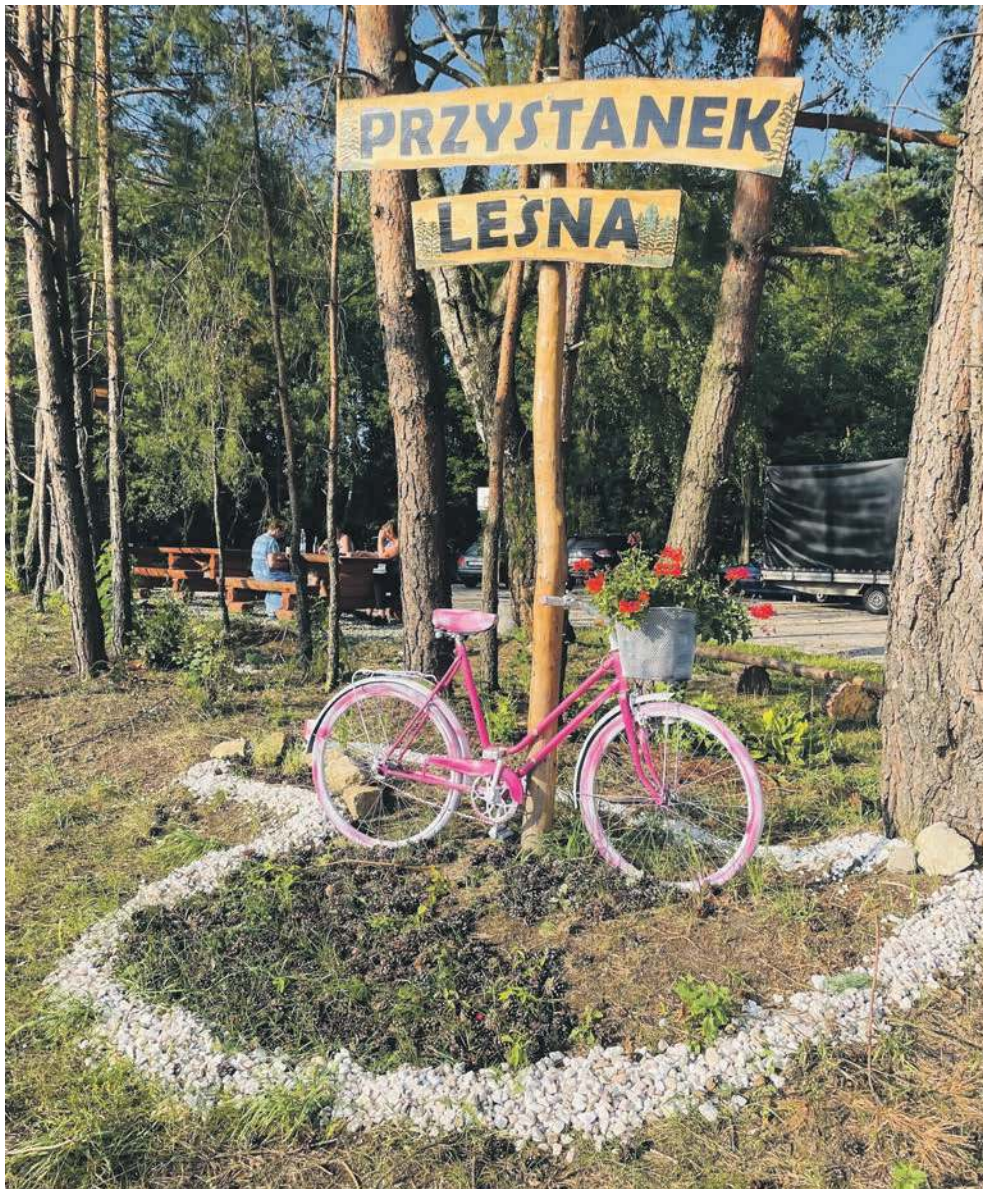
Zamysł jest taki, by inicjować kolejne spotkania i zajęcia dla nastolatków.

AKTYWNE ODKRYWANIE

Grupa mieszkańców Sierszy, zaangażowana w tworzenie przystanku Leśna, nie poprzestała na spotkaniach towarzyskich w tym urokliwym miejscu. Poszła za ciosem. W mediach społecznościowych założyła grupę Aktywne odkrywanie. Wspólnie organizują wyjazdy na kajaki, wycieczki rowerowe, zwiedzanie okolicznych muzeów. Razem zwiedzali Wawel, obejrzeli spektakl „Smok”.

Przysłuchując się rozmowom mieszkańców Sierszy na przystanku Leśna, można być pewnym, że takich inicjatyw będzie więcej. Rodzą się nowe pomysły, a energii na ich realizację nie brakuje. Mieszkańcy odkryli, że razem mogą wiele zrobić.

Agnieszka Filipowicz



Przystanek Leśna znajduje się w cichej części os. Siersza. Nieopodal zaczyna się las



Grupa mieszkańców Sierszy lubi aktywnie spędzać wolny czas. Na zdjęciu: wyprawa kajakowa



Stację naprawy rowerów zakupiła i zainstalowała gmina



KOMPLEKSOWE OPRÓŻNIANIE POMIESZCZEŃ

SPRZĄTANIE PIWNIC, STRYCHÓW, DOMÓW, GARAŻY

USŁUGI TRANSPORTOWE WYWÓZ I UTYLIZACJA

+48 660-860-422

PerfectWojciechPluta



KUP ELEKTRONICZNE WYDANIE „PRZEŁOMU”

e-kiosk.pl

eprasa.pl



DRUKARNIA OPTIMA BALIN

Grzegorz Siewniak ZAPRASZAM

32-500 Balin, Jaworznicka 37 A

501 36 76 11 www.optimabalin.pl

grzegorz@optimabalin.pl



Zosia poleciała do Ameryki na leczenie

Po dwóch latach walki o życie i zdrowie Zosia Mędrała z Krzeszowic razem z rodzicami poleciała do kliniki w Nowym Jorku. To dzięki Waszej pomocy może przyjąć szczepionkę przeciwko wznowie nowotworu.

Siedmioletnia Zosia cierpi na nowotwór – neuroblastomę. Wszystko zaczęło się w listopadzie 2021 roku, gdy mama pojechała z córką do lekarza. Lekko bolała ją brzuszka. W wyniku badania USG okazało się, że w nadnerczu znajduje się guz. Od razu wdrożono leczenie, a Zosia już nie wróciła do domu. Chemia, operacja, radioterapia i znów chemia. Kiedy wszystko szło już ku dobremu, w listopadzie 2022 r., czyli dokładnie rok po pierwszej diagnozie, okazało się, że choroba powróciła. Wszystko trzeba było zacząć od nowa. Konieczna była operacja usunięcia guza, ale nie udało się przy tym uratować nerki.

Dziewczynka przechodzi wieloetapowe leczenie. W sierpniu ubiegłego roku przeszła przeszczep komórek krwiotwórczych. Immunoterapia aktywowała układ immunologiczny, mający naturalne mechanizmy obronności przeciw nowotworowej.

Na siepomaga.pl udało się już zbierać ponad 1,3 mln zł. Sporo pieniędzy zebrano również z odpisu 1 proc. podatku, a także z licznych licytacji prowadzonych przez grupę My dla Zosi TEAM. Szacunkowy koszt leczenia może przekroczyć 1,5 mln zł.

Parę dni temu razem z ro-



Zosia Mędrała jest już w Stanach Zjednoczonych

dzicami poleciała do Stanów Zjednoczonych na szczepionkę przeciwko wznowie.

- Jesteśmy pełni nadziei, że leczenie się powiedzie. Ogromnie dziękujemy wszystkim oso-

bom, które zaangażowały się w zbiórkę pieniędzy na rzecz Zosi. Dzięki temu nasza wnuczka ma szansę wrócić do zdrowia – mówi wzruszony Andrzej Mędrała, dziadek Zosi.

Leczenie ma trwać trzy lata. W tym czasie dziewczynka będzie musiała przyjąć dziesięć dawek szczepionki.

Ewa Solak

Piknik dla Marcina



Marcin Nizioł potrzebuje pomocy

W najbliższą sobotę 13 lipca na łowisku w Luszwicach odbędzie się wielka impreza charytatywna na rzecz chorego Marcina Nizioła z Piązy.

W 2016 r. Marcin Nizioł przeszedł poważną operację usunięcia guza mózgu (glejak III). Od tamtej pory zmagają się z padaczką, niedowładem, wodogłowie, problemami z pamięcią, jaskrą.

Na początku 2020 roku guz częściowo odrósł. Ze względu na lokalizację, kolejna operacja była bardzo ryzykowna. Podjął leczenie onkologiczne. Ciągła terapia i rehabilitacja stawiała go na nogi. Czuł się coraz lepiej.

- Niestety w kwietniu ubiegłego roku mąż doznał udaru pnia mózgu i jego stan bardzo się pogorszył. Udar przykuł go do łóżka, bo doznał paraliżu prawostronnego – mówi zrozpaczona żona, Wioleta Nizioł, która razem z rodzicami Marcina walczy o jego życie.

Marcin wymaga ciągłej opieki i leczenia. Jest pod opieką fizjoterapeutów i logopedy.

Wszystkie te działania są bardzo kosztowne. Miesięczny koszt terapii i rehabilitacji to ok. 6,5 tys. zł. Rodzina prosi o wsparcie.



W sobotę w Luszwicach na rzecz Marcina odbędzie się piknik charytatywny

W sobotę, 13 lipca, na łowisku w Luszwicach odbędzie się wielki charytatywny piknik na rzecz Marcina. Wystąpi m.in. Izabela Tomal, uczestniczka programu „Jaka to melodia”, zagra DJ Paweł. Będą też atrakcje dla dzieci: malowanie twarzy, warkoczyki i tatuaże, minizoo, a także strzelanie z łuku, pokazy psów, wata cukrowa oraz kiermasz i licytacje.

Osoby zainteresowane pomocą Marcinowi mogą wpłacać pieniądze przez stronę zrzutka.pl - Marcin Nizioł - zbiórka na specjalistyczny samochód oraz terapię i rehabilitację.

(E)

Kto chce wybudować drugą obwodnicę

BABICE. Aż 13 ofert zostało złożonych w przetargu na budowę obwodnicy Jankowic i Olszyn.

Mieszkańcy obu wiosek od lat dopominają się o tę inwestycję. Miejscowości przecina bowiem ruchliwa droga wojewódzka 781. W ciągu doby przejeżdża nią co najmniej 10 tysięcy pojazdów. Nie tylko osobowych, ale i ciężarówek. Ludzie narzekają na korki i problemy z włączeniem się do ruchu.

- Zwłaszcza w sezonie letnim, gdy ludzie masowo wy-

bierają się m.in. do Energylandii, Zatorlandii i w góry, korek niejednokrotnie sięga od ronda na obwodnicy Babic, aż do Zatora. Obwodnica jest zatem Jankowicom i Olszynom ogromnie potrzebna. Także ze względów bezpieczeństwa. Wiem, jak obwodnica nieodległego Podolsza zmieniła diametralnie na plus życie mieszkańców tej miejscowości – mówi Andrzej Szarek, sołtys Olszyn.

Babicki samorząd złożył wniosek o dofinansowanie inwestycji do Polskiego Ładu, obejmującego rozwój stref przemysłowych. Otrzymać ma 49,9 mln zł dotacji.

- Wniosku nie mógł złożyć nikt poza samorządami, które na swoim terenie mają strefy aktywności gospodarczej o powierzchni co najmniej 60 hektarów. Wiele samorządów ma strefy, ale znacznie mniejsze. My wpisaliśmy się w to kryterium – tłumaczy Radosław Warzecha, wójt Babic.

Inwestycja ma objąć budowę 3,5-kilometrowej szosy, łączącej most na Wiśle w Jankowicach z oddaną do użytku w 2019 r. obwodnicą Babic, przy której znajduje się strefa ekonomiczna.

W ogłoszonym przez gminę przetargu złożonych zosta-

ło aż 13 ofert. Najtańsza, warta 55,3 mln zł, a najdroższa ponad 101 mln zł. Tymczasem gmina zaplanowała na tę inwestycję przeznaczyć 51 mln zł.

- Spotkam się z marszałkiem województwa małopolskiego i porozmawiam o kwestii dołożenia brakującej kwoty czy to z budżetu województwa, czy też z ministerstwa. Po ocenie złożonych ofert będziemy wiedzieć, ile tak naprawdę potrzeba jeszcze pieniędzy – mówi wójt Babic Radosław Warzecha.

Przypomnijmy, że obwodnica Jankowic i Olszyn powinna być gotowa do czerwca 2026 r.

Kto złożył ofertę w przetargu na budowę obwodnicy Jankowic i Olszyn:

- Berger Bau Polska spółka z o.o. z Wrocławia - 71 163 778,97 zł
- Pavimental Polska spółka z o.o. z Trzebinia - 68 401 379,94 zł
- Mota-Engil Central Europe SA z Krakowa - 66 282 611,46 zł
- Drog-Bud spółka z o.o. z Lubo-jenki - 69 919 790,81 zł
- Strabag Infrastruktura Południe spółka z o.o. z Wrocławia - 69 146 673,66 zł
- Eurovia Polska SA z Bielan Wrocławskich - 63 465 061,26 zł
- Konsorcjum MT- ECO spółka z o.o. z Imielina (lider) i Progreto Tomasz Figiel z Imielina (partner) - 116 200 001,58 zł

- Swietelsky Rail Polska spółka z o.o. z Krakowa - 68 296 156,70 zł
- SARIVO Infrastruktura spółka z o.o. z Krakowa - 101 028 619,53 zł
- Nowak-Mosty spółka z o.o. z Dąbrowy Górniczej - 69 900 000,00 zł
- Konsorcjum Balzola Polska spółka z o.o. z Warszawy (lider) i Lantania SA z Madrytu (partner) - 55 338 598,12 zł
- GEOSOLID spółka z o.o. z Krakowa - 73 800 955,71 zł brutto
- P U-H-T Wikos Fresh Michał Strzelec z Wygielzowa - 74 948 999,97 zł

Michał Koryczan

Ćwierć wieku czekała na remont i wreszcie się doczekała

LIBIAŻ. W ubiegłym roku minęło ćwierć wieku od powstania budynku świetlicy w Kosówkach. Dopiero teraz kończy się ta najdłuższa w historii libiańskiego samorządu inwestycja.

Budynek na zewnątrz i w środku jest już gotowy. Do wykonania są jeszcze prace porządkowe, urządzenie wnętrza i zagospodarowanie terenu wokół świetlicy, co ma potrwać do jesieni.

ZAPROJEKTOWANA Z ROZMACHEM

Świetlica w Kosówkach powstała końcem lat 90. Zaprojektowano ją z rozmachem pod względem kubatury, co sprawiło, że gminy przez długie lata nie było stać na jej wykończenie. Przez kilka lat stała więc – w stanie surowym – kompletnie nieużywana. Potem udało się wykończyć jedno niewielkie pomieszczenie na parterze. Odbywały się w nim zajęcia świetlicowe prowadzone przez ośrodek kultury. Korzystały z niego też lokalne stowarzyszenia. Reszta wnętrza nie była nawet wytynkowana. W kolejnych latach zainwestowano w dużą salę, w której mogły się odbywać okolicznościowe imprezy dla mniej więcej 80 osób.

Choć w budynku znajdowała się przestrzeń przewidziana na zaplecze kuchenne, to nigdy nie została zagospodarowana. Jak twierdzi obecny burmistrz Jacek Latko, była niefunkcyj-



Przez wiele lat, choć budynek był użytkowany, to cały czas czekał na porządną remont, a właściwie na zakończenie inwestycji

nalnie zaprojektowana. Przygotowana jak pod działalność restauracyjną, a taka w budynku nigdy nie była planowana.

Całe poddasze pozostawało przez cały czas w stanie surowym.

PIKIETA W OBRONIE ŚWIETLICY

To, że gmina będzie mieć problem z dokończeniem inwestycji pod nazwą świetlica w Kosówkach, okazało się niedługo po tym, jak budynek stanął na działce przy ul. Wilczej. Mający po sąsiedzku swoją siedzibę Termoplast, chciał w pewnym momencie go kupić, by urządzić w nim biurowiec. Wówczas gmina wybudowałaby dużo mniejszą, parterową świetlicę na działce w pobliżu. Nie było jednak na to zgodny części radnych i mieszkańców.

W obronie świetlicy odbyła się głośna pikietą z televi-

zją regionalną, transparentami i płomiennymi przemówieniami przeciwników sprzedaży budynku.

- Termoplast chciał wtedy zapłacić za ten budynek 650 tysięcy złotych, a wybudowanie nowej świetlicy kosztowałoby nas 400 tysięcy – przypomina Jacek Latko.

Protest był jednak tak mocny, że Termoplast budynku nie kupił.

RUSZYŁO Z POLSKIM ŁADEM

Kiedy w Polsce pojawiła się możliwość pozyskiwania unijnych pieniędzy, były plany, by z ich pomocą wreszcie dokończyć świetlicę. I choć przez długi czas Libiąż był lokalnym liderem pod względem sięgania po te pieniądze, to akurat na świetlicę w Kosówkach nigdy nie udało się ich zdobyć.

Dopiero 2022 rok był dla tego obiektu przełomowy.



Burmistrz Jacek Latko przed wyremontowaną świetlicą w Kosówkach

Gmina otrzymała z rządowego programu Polski Ład kilka milionów na modernizację świetlic w Kosówkach i Gromcu.

Prace w Kosówkach ruszyły w lutym ubiegłego roku. W budynku już się skończyły. Do zagospodarowania pozostał jeszcze teren wokół świetlicy. Trzeba zasadzić drzewka, posiać trawę i wybudować wiatę z ławkami i grillem na imprezy integracyjne dla mieszkańców.

W ramach remontu świetlicy wymienione zostały drzwi i okna (są potrójne, dźwiękochłonne), powstało nowoczesne zaplecze magazynowe i gastronomiczne, zmodernizowane są toalety, zamontowana winda na poddasze, gdzie przygotowana jest przestrzeń pod działalność wystawienniczą.

Na parterze, poza małą salką na zajęcia, znajduje się odnowiona sala na okolicznościowe imprezy ze składaną, mobilną

sceną (przez co może być wykorzystywana również w innych miejscach). Budynek jest ocieplony i ma nową elewację oraz dach.

Jest też przystosowany do zamontowania w przyszłości fotowoltaiki, pompy ciepła i magazynu energii.

Remont kosztował ok. 2 mln zł, w tym dofinansowanie z Polskiego Ładu wyniosło ok. 1,6 mln zł.

Grażyna Kaim

Wizyta radnych i test bariery antyodorowej

Grupa chrzanowskich radnych odwiedziła w miniony piątek składowisko odpadów w Balinie. Samorządowcy obejrzała między innymi nową barierę antyodorową, która jest obecnie testowana w Zakładzie Gospodarowania Odpadami Komunalnymi. Jeśli się sprawdzi, spółka ją zakupi i zainstaluje na stałe.

Wizyta radnych 5 lipca w Balinie to efekt propozycji rad-

go Romana Madejskiego, który na pierwszym posiedzeniu miejskiej Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa zaproponował wyjazd na składowisko. Po co? Chodziło o to, by radni nowej kadencji zapoznali się z funkcjonowaniem ZGOK.

- Debaterem na sesjach rady miejskiej o RDF-ach, uciążliwościach zapachowych i innych sprawach związanych z gospodarką odpadami. Najlepiej dyskutować o czymś, co się widziało na własne oczy – uważa radny.

Zapadła decyzja, że radni podzielą się na dwie grupy i odwiedzą ZGOK w dwóch terminach – 5 i 18 lipca.

Dodatkową okazją do wizyty było testowanie od kilku dni nowej bariery antyodorowej.

ZGOK zakupi ją pod warunkiem, że przyniesie ona efekt, czyli zmniejszy uciążliwości zapachowe.

Taką nadzieję ma Roman Madejski.

- Bariera jest zabudowana od strony osiedla Kąty, na wysokości ulicy Owocowej, czyli w tym miejscu, gdzie uciążliwości najbardziej odczuwają mieszkańcy Kątów (ulice: Chełmońskiego, Ligęzów, Fałata) – wylicza radny.

Oprócz obejrzenia bariery antyodorowej, samorządowcy zwiedzili zakład, w tym sortownię, bioreaktor, plac dojrzwiania, a także zapoznali się z zaletami produktu końcowego, który powstaje po przetworzeniu odpadów zielonych, czyli kompostu z Balina.

af



W miniony piątek grupa chrzanowskich radnych była z wizytą na składowisku ZGOK w Balinie

Połączył ich Fablok, dziś łączy wspólny blok

Od tych ludzi można się śmiało uczyć oszczędnego zarządzania nieruchomością. Są niemalże samowystarczalni, a do tego potrafią świetnie zadbać o to, żeby mieszkańcom żyło się spokojnie i wygodnie. Mowa o wspólnocie przy ul. Patelskiego 1 w Chrzanowie.

W obecnym składzie ich zarząd działa od 2004 r. Najbardziej zaangażowani są: prezes Adam Suder oraz dwie członkinie: Jadwiga Goc i Halina Dworniczek. Dziś emeryci. Wszyscy z Fabloku.

TAM WSZYSCY SIĘ POZNALI

- Kiedyś dawno wiele zakładów budowało bloki dla swoich pracowników. Fablok też budował - opowiada pan Adam.

Był 1986 rok. Pracownikom przydzielano mieszkania, a jedynym warunkiem było partycypowanie w kosztach budowy. Wtedy było to 10 proc. Wszyscy się zgodzili. Przy ul. Patelskiego 1 nie było więc mieszkań, którego nie zajmowałby Fablokwiec.

- Praca nas łączyła. To tam się wszyscy poznaliśmy. Bywały lata, że w Fabloku pracowały tysiące ludzi. Trudno nam się pogodzić z tym, co stało się z tą firmą - opowiada pani Jadwiga.

Żeby nie budzić w sobie żalu za nieistniejącym już zakładem, stara się nie odwiedzać tamtych stron. Nadal ma przed oczami maszerujących z pra-

cy lub do pracy ludzi z dawnej załogi. Tętniącą życiem część Chrzanowa, ze swoim przedszkolem, kinem oraz szkołą.

PRZY HORTENSJACH

Kiedy wprowadzali się na ul. Patelskiego 1, w blokach pełno było dzieci, a większość z nich szalała na podwórku. Dziś ich dzieci są dorosłe, a małych nie ma prawie wcale. No, chyba że odwiedzą ich wnuki.

- Dziś życie wygląda zupełnie inaczej. Maluchy z nosami w telefonach mało się bawią na podwórku - mówi pani Halina.

Niektóre biorą czasem kocyk i idą na skwer przed klatkę. Jest tam kawałek zielonego placu. Nie mają się co obawiać pokrzyw i łaskoczącej w kolana trawy. Wszystko pięknie wykoszone. A jak ktoś chce, to może posiedzieć na ławce przy hortensjach. Wyhodował je sam prezes Adam Suder i przeszczepił na trawnik przed blok. Gdyby nie wysokie i mocne paliki, krzewy ugięłyby się do samej ziemi. Ogromne kwiaty kwitną tam od wielu lat.

OSZCZĘDNOŚCI MAJĄ NA LOKACIE

- Kiedy się tu wprowadziliśmy, stwierdziliśmy, że sami spróbujemy zarządzać blokiem. Nie jest to łatwe zadanie, ale udaje nam się to naprawdę dobrze - cieszą się panie.

Znając się z zakładu pracy, każdy wiedział, co sąsiad potrafi. Jeden miał smykałkę do sadzenia kwiatków, inny do naprawy sprzętu, a kolejny do liczenia pieniędzy.

- Zarówno pani sprzątaczką, jak i księgowa to mieszkanki naszego bloku. Wszystko zostaje więc w „rodzinie” - żartuje prezes.



Adam Suder, Jadwiga Goc i Halina Dworniczek przy hortensjach przed blokiem

Nie kryje jednak, że w porównaniu do bloków spółdzielczych czy zarządzanych przez zewnętrzną firmę, oni mają znacznie niższe koszty utrzymania.

- Zwykle udaje nam się nawet coś zaoszczędzić, więc pieniądze trzymamy na lokacie, żeby w razie nieprzewidzianych awarii móc je wyciągnąć - mówi Adam Suder.

SALA NA ZEBRANIA W DAWNEJ SUSZARNI

Podkreśla, że dzięki sprawnemu zarządzaniu wspólnota nigdy nie musiała zaciągać kredytu. Blok jest ocieplony (łącznie z dachem), ma wymienione instalacje wodno-kanalizacyjne, a także okna i drzwi w częściach wspólnych. Skąd brali na to pieniądze?

- Nie robiliśmy niczego na raz. Dla przykładu dwie ściany bloku ociepliliśmy w jednym roku, a dwie w kolejnych. Powolutku - mówi prezes.

Na razie nie mają daleko- siężnych i wielkich planów na remonty czy modernizacje, bo blok ich na razie nie wymaga.

- W jednej klatce mamy salę na zebrania zrobioną z dawnej suszarni. Tam raz na rok organizujemy zebrania z mieszkańcami. Sprawy bieżące załatwiamy na telefon - mówi pan Adam.

W drugiej klatce zorganizowali warsztat, gdzie mają kosiarki, narzędzia i sprzęt ogrodniczy. Tu także jest niewielkie biuro, do którego kupili komputer i zorganizowali stanowisko dla pani księgowej.

ZACHĘCIĆ MŁODYCH DO DZIAŁANIA

Choć mieszkańcy wielu wspólnot i bloków spółdzielczych borykają się z problemem rosnących kosztów ogrzewania, oni z tym na razie większych kłopotów nie mają.

- Zrezygnowaliśmy z indywidualnych podzielników ciepła, bo nigdy nikt nie wiedział, skąd biorą się te wskazania. Płacimy za ciepło od 1 metra kwadratowego mieszkania - wyjaśniają członkinie zarządu.

Przez pewien czas, podczas lata, mieszkańcy borykali się z problemem robaków przy śmietnikach na odpady bio. Wreszcie pan Adam wpadł na bardzo prosty pomysł. Gdy jest ciepło i robaków jest więcej, co

jakiś czas idzie do altany śmietnikowej i uchyla wieko kontenera.

- W kilka minut zlatuje się stado wróbli. Po chwili wszystkie robaki znikają. To najlepszy sposób na to, żeby się ich pozbyć. No i całkowicie naturalny - mówi z przekonaniem.

W bloku przy Patelskiego 1 nie mieszka zbyt wiele młodych osób. Większość to emeryci fablokwscy. Młodzi są tylko tam, gdzie ktoś z fablokwców sprzedał mieszkanie.

- Mamy w zarządzie kilka takich osób. Liczymy, że uda nam się zachęcić większą grupę młodych do wspólnych działań. To ważne dla przyszłości naszej wspólnoty - podkreśla pan Adam.

Ewa Solak

ogłoszenie

SKŁAD WĘGLA
tresko
TRZEBINIA

WĘGIEL WORKOWANY DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Największa obniżka! TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment
Kostka Janina/Sobieski
Kostka II Sobieski
Orzech Janina/Sobieski
Sobieski 26 Groszek Plus
Sobieski 26 Groszek Plus konfekcjonowany
Jaret Plus Groszek Plus konfekcjonowany

32 753 68 05
504 279 654

Trzebinia
ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl **www.sowosz.pl**

BOSTAR
KRZESZOWICE

Ruszyła wielka obniżka cen węgla!
Zapraszamy do naszych składów.

W ofercie posiadamy węgiel w sortymentach kostka, orzech, ekogroszek.
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Z TRZEBINI

Do budowy Manufaktury trzeba dołożyć

Szklany dom u zbiegu Ochronkowej i Krakowskiej w Trzebinie, naprzeciwko policji, osiągnął tzw. stan surowy zamknięty.

Podczas „gospodarskiej wizyty” burmistrza i trzebińskich bibliotekarzy na budowie, okazało się, że projekt Manufaktury nie uwzględni istotnych funkcjonalności. Nie ma ich więc w umowie z wykonawcą. Żeby móc z niego wygodnie korzystać, trzeba dołożyć ponad pół miliona złotych.

Okazało się, że pomieszczenia na II piętrze przeznaczone dla administracji biblioteki zaprojektowane zostały jako biura otwarte. Nie są więc odpowiednie dla specyfiki i komfortu pracy tego działu. W związku z tym, trzeba postawić ścianki działowe.

Zbiory biblioteczne pierwotnie miały być przechowywane na regałach statycznych, ale dla lepszego komfortu pracy i poprawy funkcjonalności, zastosowane jednak będą regały przesuwne. Jak czytamy w uzasadnieniu przeznaczenia dodatkowych pieniędzy na tę inwestycję, takie regały wraz ze zbiorami bibliotecznymi generują duże obciążenia użytkowe i dodatkowe obciążenia dynamiczne dla stropu budynku. Wymagają też wykonania układu jezdni dla regałów. Fachowcy uznali więc, że najkorzystniejszym dla pracy konstrukcji budynku jest zlokalizowanie regałów przesuwnych wraz ze zbiorami bibliotecznymi na najniższej kondygnacji budynku, czyli w podziemiach. Ma to również zapewnić korzystny mikroklimat dla zbiorów.

Sala konferencyjna w budynku manufaktury ma być m.in. wykorzystywana na posiedzenia rady miasta. Wcześniej trzeba ją wyposażać w bezprzewodowy system dyskusyjny.

Na razie zmiany wygenerowały dodatkowy koszt rzędu 645 tys. zł. Planowany koszt wykonania całej inwestycji sięgał 34,25 mln zł, w tym 10 mln zł dotacji z Polskiego Ładu i 20 mln zł kredytu.

Kortów tenisowych na razie nie będzie

Gmina ma za mało pieniędzy na wybudowanie zadaszonych kortów. Inwestycja została mocno niedoszacowana.

Trzeba było unieważnić przetarg, bo najniższa cena znacząco przewyższała kwotę jaką Trzebinia zamierzała przeznaczyć w tym roku na tę inwestycję.

Oferty były dwie. LK INWEST Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością chciała za wykonanie prac 7 980 240 zł, a Meritum Grupa Budowlana Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z Krakowa 6 691 000 zł.

Na działce za przedszkolem przy alei Solidarności w przyszłym roku sporo się zmieni. Młodzież powinna być zadowolona.

Park rekreacji ma być gotowy w 2025 r. Przetarg został ogłoszony.

- W tym roku powinien być projekt. Roboty budowlane również mają się rozpocząć – mówi Ewa Baranowska, naczelniczka wydziału inwestycji w krzeszowickim urzędzie.

Zakres prac ma objąć projekt i budowę skateparku i pump tracku. Staną tam również ławki, betonowe leżaki, stojaki na rowery i wiata rekreacyjna. W pobliżu znajdzie się 13

miejsc parkingowych i chodnik.

Okolica bardzo się zmieni. Już teraz widać szybko postępujące prace. Niedawno w pobliżu powstała ścieżka pieszo-rowerowa oraz tętnia solankowa. Trwa tam także budowa kompleksu basenowego. W planach jest również pełnowartościowa siłownia.

(E)

Na budowę kortów gmina Trzebinia dostała obietnicę dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 2 mln zł. Oznacza to, że do najtańszej oferty z własnego budżetu musiałaby dorzucić ok. 5 mln zł. Na razie nie ma takiej możliwości, podał burmistrz w uzasadnieniu unieważnienia postępowania przetargowego.

Korty miały powstać przy kompleksie piłkarskim przy ul. Kościuszki. Przypomnijmy, że jedyny kort trzebiński przy ul. Grunwaldzkiej, niedaleko willi NOT i stadionu, są zamknięte z powodu zagrożenia zapadliskami.

- Ogłoszenie kolejnego postępowania nie gwarantuje wykonania zadania w roku bieżącym - czytamy w uzasadnieniu uchwały o wycofaniu kortów z tegorocznego planu inwestycji.

Ciekawe, czy radni w ogóle zgodzą się na taki wydatek, zwłaszcza że na pieniądze czeka też obiecująca od lat budowa boiska w Młoszowej z częścią lekkoatletyczną.

Koniec plaży, koniec świata

Co się dzieje z ośrodkiem wypoczynkowym nad zalewem Chechło?

Chodzi o nieruchomości przy przystani w kierunku Piły Kościeleckiej. Grunt gminny, obiekty prywatne. W tym sezonie jakby uszło z nich życie. Tuż za plażą jest klub Bunkier, za nim sala weselna i drewniane domki. Wejścia do nich powoli zarastają trawą. Smutny to widok. Na razie jednak nie zainteresował żadnego z radnych.

W rejonie zalewu Chechło jest kilka ośrodków rekreacyjnych dawno mających czasy świetności za sobą (Wodociągów, Zakładu Karnego, sportów wodnych). To ogromny teren z ogromnym potencjałem. Póki co, bez perspektyw.



(AM)

Hałas z drogi i kolei



W Dulowej znajduje się stacja kolejowa, na której zatrzymują się pociągi osobowe

Mieszkańcy Dulowej mają dość komunikacyjnego hałasu. Domagają się budowy ekranów akustycznych, takich jakie postawiono w sąsiednich wsiach – Młoszowej i Woli Filipowskiej.

Przez Dulową biegnie droga krajowa nr 79 oraz linia kolejowa E 30, łącząca między innymi województwo małopolskie i śląskie. Mieszkańcy tej trzebińskiej wsi argumentują, że zarówno ruch samochodowy, jak i kolejowy,

powodują duże uciążliwości akustyczne.

Hałas dokucza mieszkańcom nie tylko za dnia, ale i nocą.

- Linia kolejowa z jednej strony przylega do ściany lasu – Puszczy Dulowskiej, która potęguje tworzący i odbijający się od niej pogłos, roznoszący się dalej wewnątrz miejscowości – czytamy w piśmie skierowanym do Rady Miasta Trzebinii.

Mieszkańcy zwracają w nim uwagę, że za dnia pociągi kursują średnio co 20 minut. Linią kolejową przejeżdżają szynobusy, pociągi pasażerskie, dalekobieżne, towarowe.

- Hałas emitowany przez

przejeżdżający pociąg waha się od 40 dB do nawet 97 dB – twierdzą mieszkańcy.

Dodatkową uciążliwość stwarzają sygnały ostrzegawcze nadawane przez pociągi przy przejeździe przez Puszczę Dulowską. Latem, gdy panują upały, nie da się spać przy uchylonych oknach. Hałas jest zbyt duży.

Z pismem od mieszkańców zapoznała się niedawno komisja spraw gospodarczych. Zdecydowała się wystąpić z wnioskiem do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie oraz do PKP Polskich Linii Kolejowych SA o zajęcie stanowiska w tej sprawie.

(AF)

Skatepark i pump truck w Krzeszowicach



Tak będzie wyglądać park rekreacji dla młodzieży

Dziękuję. Udało mi się w życiu wiele naprawić

Gdyby nie brat, eskorta policyjnej „czarnej perły” i szybkie działania w szpitalu, pan Kazimierz Mańka z Gromca już dziesięć lat temu mógłby nie żyć. Dziękuję wszystkim, którzy mu wtedy pomogli. Dzięki nim poznał swoje wnuki i cieszy się każdym dniem.

Pan Kazimierz ma 62 lata. Właśnie mija dziesięć lat od jego „ocalenia”. Oprócz tego, że miał problemy z nerkami, to o tym, co się z nim wtedy działo, wie z opowiadań. Nie do końca jest pewny, co sprawiło, że trafił na oddział ratunkowy.

- To musiało być zatrucie organizmu. Musiałem stracić przytomność. Brat natychmiast zapakował mnie do samochodu i chciał zawieźć do szpitala – opowiada pan Kazimierz.

Zatrzymała ich policja w nieoznakowanym wozie, zwanym przez wszystkich „czarną perłą”. Policjanci od razu postanowili działać. Eskortowali samochód pod sam oddział ratunkowy.

- Tam już zajęli się mną specjaliści. Nieoceniony ordynator nefrologii doktor Maciej



Kazimierz Mańka z Gromca docenia każdy dzień

Kiersztejn, a także Katarzyna Bigaj. Uratowali mi życie – mówi pan Kazimierz.

Ze względu na chorobę nerek, od dziesięciu lat jeździ na dializy. Ale i tak uważa, że to właśnie w 2014 r. drugi raz się narodził.

- Wiele w życiu udało mi się naprawić. Mogłem po-

znać swoje wnuki. To ogromne szczęście – podkreśla mężczyzna.

Kazimierz Mańka przez wiele lat pracował w kopalni jako górnik. Miał wielką pasję, jaką były gołębie. Dziś jest schorowanym człowiekiem, ale docenia każdy dzień. Niedawno zdiagnozowano u niego nowo-

twór, ale wierzy, że uda mu się go pokonać. Cały czas jest pod kontrolą specjalistów.

- Ze względu na stan zdrowia nie mam większych planów na przyszłość. Żyję dniem dzisiejszym i staram się czerpać z niego jak najwięcej radości – mówi mężczyzna.

Ewa Solak

Autobusy omijają przystanek



Przystanek przy ul. Świętego Floriana w Dulowej

DULOWA. Z powodu remontu drogi, pasażerowie autobusów ZKKM nie będą mogli w najbliższym czasie korzystać z jednego z przystanków.

Jak informuje związek komunikacyjny, ze względu na prowadzone prace drogowe na ul. Świętego Floriana w Dulowej, do odwołania z obsługi pa-

sażerskiej zostanie wyłączony przystanek Dulowa Leśniczówka.

Autobusy linii 15 i 41, kursujące ulicą Świętego Floriana, będą jeździć ulicą Paderewskiego z obsługą przystanku Dulowa Paderewskiego.

Przypomnijmy, że jest to czwarty etap remontu ul. Świętego Floriana w Dulowej. Prace mają kosztować niespełna 600 tys. zł i potrwać do połowy sierpnia.

(MK)

Nowa droga za ponad 30 milionów złotych

KRZESZOWICE. Trwa budowa nowej drogi prowadzącej do terenów inwestycyjnych powyżej ul. Bandurskiego.

To drugie podejście do tej inwestycji. Gmina Krzeszowice musiała rozwiązać umowę z poprzednim wykonawcą ze względu na opóźnienia i brak postępu prac. W kwietniu tego roku podpisała umowę ze spółką Geosolid z Krakowa. Wartość umowy wynosi 32,9 mln zł.

Na całym odcinku powstanie jezdnia o szerokości 7 m wraz z chodnikiem. Przewidziano też ścieżkę rowerową. W planach jest modernizacja skrzyżowania z drogą krajową 79 na zbudowanie na nim ronda. W ramach zadania przebudowana będzie sieć wodociągowa, gazowa i kanalizacyjna. Staną również ekrany akustyczne.

Inwestycja ma otworzyć te-



Od drogi krajowej w Krzeszowicach (tuż przy granicy z Wolą Filipowską) w stronę Miękini prowadzić będzie nowa droga

reny usługowe oraz obszar przeznaczony pod budownictwo jedno- i wielorodzinne w zachodniej części Krzeszowic.

Roboty budowlane trwają.

W rejonie planowanego połączenia z krajówką już widać wykopy. Nie wszystkim podoba się lokalizacja ronda w tym miejscu, bo wiąże się to z zajęciem części prywat-

nego terenu jednego z mieszkańców. Rondo powstać ma w taki sposób, żeby jeden z wjazdów prowadził z ul. Zielonej.

(E)

Pieniądze dla zdolnych uczniów

BABICE. Do 15 września można składać wnioski o przyznanie gminnego stypendium za osiągnięcia sportowe i artystyczne.

Stypendium w wysokości od 200 do 1500 zł może zostać przyznane uczniowi szkoły podstawowej lub średniej mieszkającemu na terenie gminy, który spełnia łącznie następujące kryteria:

- w ostatnim roku szkolnym uzyskał co najmniej dobrą ocenę z zachowania,

- w ostatnim roku szkolnym został laureatem konkursów, przeglądów, festiwali o charakterze artystycznym lub sportowym na szczeblu co najmniej wojewódzkim,

- wykazał się aktywnością i zaangażowaniem w życie szkoły lub społeczności lokalnej.

Wnioski o przyznanie stypendium artystycznego lub sportowego mogą składać: dyrektorzy szkół, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Babicach; Komisja Oświaty Kultury, Kultury Fizycznej, w skład której wchodzi radni Rady Gminy Babice; Gminna Rada Sportu; pełnoletni uczniowie oraz rodzice lub prawni opiekunowie uczniów.

Wnioski wraz z wymaganymi załącznikami można składać do 15 września na dzienniku podawczym w Urzędzie Gminy w Babicach (poniedziałek w godz. 7.00-16.00, wtorek, środę i czwartek w godz. 7.00-15.00 lub w piątek w godz. 7.00-14.00.

(MK)



Trzeźwe życie *naprawdę jest fajne*

Czasem ktoś mi mówi, że ty Andrzej to przecież już tak długo nie pijesz, że właściwie jedno piwo by ci nie zaszkodziło. A ja wiem, że mogłoby. Za dużo mógłbym stracić – mówi Andrzej Jakubowicz, wiceprezes Stowarzyszenia Abstynenckiego „Integracja” w Trzebini, w rozmowie z Ewą Solak.

Chyba w każdej polskiej rodzinie jest ktoś, kto ma problem z alkoholem. Tak, bo to choroba bardzo demokratyczna. Dotyka ludzi bez względu na status społeczny, kolor skóry czy wyznanie. Według badań niemal 80 procent Polaków sięga po alkohol. Oczywiście nie wszyscy to osoby uzależnione, ale niestety jest ich sporo. Z badań wynika, że na 100 osób pijących 20 się uzależnia. **Pan był osobą uzależnioną. Udało się panu jednak zerwać z nałogiem.** O nie, przepraszam, osobą uzależnioną to ja będę do końca życia. Zatrzymałem chorobę, ale wiem, że gdybym teraz wrócił do picia np. wypijając na początek piwo bezalkoholowe - je-



Andrzej Jakubowicz

stem pewny, że skończyłoby się to porażką mojej trzeźwości. To tak nie działa, jak niektórzy myślą, że po 20 latach w trzeźwości to można się już przecież napić. Nie, nie. Warunkiem zdrowienia jest zachowanie trzeźwości. Czasem ktoś mi mówi, że ty Andrzej to przecież już tyle nie pijesz, że właściwie jedno piwo by ci nie zaszkodziło. A ja wiem, że mogłoby. Za dużo mógłbym stracić. Poza tym nauczyłem się żyć na trzeźwo i to trzeźwe życie naprawdę mi się podoba. Dlatego też o tym mówię, bo może ktoś, kto ma problem przeczyta to i zadzwoni po pomoc. **Pan już nie pije wiele lat.** Dokładnie 23. I nawet pani nie wie, jak się cieszyć! To niepraw-

dopodobne, ale czasem człowiek musi sięgnąć dna, żeby zdać sobie sprawę, co dla niego w życiu jest ważne. **Dla pana była rodzina.** Tak, dzięki temu, że udało mi się zerwać z nałogiem, jestem szczęściarzem. Naprawiłem relacje z dziećmi, z żoną. Najważniejsze, że udało mi się rodzinę utrzymać w kupie. W zasa-

dzie to ona była dla mnie motywacją. Dzięki temu, odkąd nie piję, to realizuję swoje marzenia. **Na przykład jakie?** Na przykład zbudowałem dom. Jednak najważniejsze jest to, jak ja się zmieniłem. Myślałem, że stałem się lepszym człowiekiem - tam w środku. Tego wszystkiego by nie było, gdybym pił. Nie byłoby niczego, w zasadzie pewnie mnie też już na świecie by nie było. **Nie wszystkim się udało.** No niestety. Ale nie możemy brać za wszystkich odpowiedzialności. **Trzebińskie Stowarzyszenie Abstynenckie „Integracja”, w którym pan działa, istnieje już osiem lat. Pewnie przewinęło się przez nie wiele osób.** Wiele, ale sporo zostaje. To nie tylko osoby uzależnione, ale także ich rodziny. Wspieramy, pomagamy szukać pomocy, motywujemy. Pokazujemy, że życie na trzeźwo jest naprawdę fajne. Organizujemy wycieczki, pikniki, spotkania. Doradzamy, jak wy dostać się z nałogu, jak żyć bez alkoholu. **Rodziny osób uzależnionych cierpią najbardziej.** Tak, dlatego potrzebni są tacy ludzie jak my. Abstynenci znający ten problem. Żona, córka czy syn nigdy nie będzie w stanie rozmawiać

nałonić współmałżonka czy ojca do tego, żeby przestał pić. Najbliżsi często mają najmniejszą moc sprawczą. Wręcz stają się nieraz wrogami, bo przecież według alkoholika kompletnie się na tym nie znają. Czasem potrzeba więc kogoś podobnego, kto będzie rozumiał. Mnie tak udało się pomóc niejednemu znajomemu.

Czasem pomaga wiara.

O tak, duchowość w trzeźwieniu jest ogromnie ważna. Niezależnie od tego, co to za wiara, warto wierzyć we wsparcie ze strony Boga. Ważne, żeby w porę się ocknąć, zanim szkody będą nie do naprawienia. U każdego, kto przestaje pić, na początku pojawia się strach. Zresztą po latach też czasem się wyzwala. Strach przed tym, że wrócę do alkoholu, a przecież tego nie chcę. W takich sytuacjach przydaje się każde wsparcie.

Siedziba Trzebińskiego Stowarzyszenia Abstynenckiego „Integracja” mieści się w Trzebini, przy ul. Kościuszki 50 (lok.14). Kontakt telefoniczny: 793 561 098; e-mail: kuba.jakubowicz@wp.pl

Uczestnicy pikniku organizowanego w ramach Trzebińskich Dni Trzeźwości



Uczestnicy pikniku organizowanego w ramach Trzebińskich Dni Trzeźwości

Tańce, zabawa, pieczone, konkursy dla dzieci i dorosłych to atrakcje pikniku zorganizowanego w sobotę przez Trzebińskie Stowarzyszenie Abstynenckie „Integracja”. Imprezy takie jak ta mają pokazać, że można bawić się bez alkoholu.

Impreza organizowana jest w ramach VII Dni Trzeźwości Gminy Trzebinia. Po raz kolejny odbyła się na Błoniach Karniowickich.

Bawiło się około stu osób. Poza członkami i sympatykami trzebińskiego stowarzyszenia, do Karniowic przyjechali też goście z zaprzyjaźnionych klubów abstynenckich z Libiążą, Krzeszowic, Jaworzna, Oświęcimia.

Na pikniku był pokaz pierwszej pomocy w wykonaniu strażaków z OSP w Myślachowicach, a o zabawy dla dzieci zadbała animatorka z firmy Lava w Trzebini.

W „Integracji” jest zrzeszonych około 20 członków. Istnieje od 2016 roku. Od 2023 r. funkcję prezesa pełni Anna Wojas.

(G)



POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA

SĄSIEDZKIE INICJATYWY

przełom
SĄSIEDZKIE

Więzi się budzą. Tak trzymać!

Poznaj swojego sąsiada - tak nazywała się nasza akcja rozpoczęta na wiosnę. Miała na celu pokazanie dobrych przykładów płynących od istniejących już grup sąsiedzkich oraz zachęcenie lokalnej społeczności do nawiązywania relacji z sąsiadami, także obcokrajowcami, których wokół nas jest coraz więcej.



Piknik sąsiedzki przy Partyzantów 4 w Chrzanowie

Żeby mieć dobre relacje, najpierw trzeba się jednak poznać, czegoś o sobie dowiedzieć. Temu też służył nasz raport „Cudzoziemscy sąsiedzi”, debata „Jak dobrze mieć sąsiada”, sąsiedzki piknik w Kościelcu i liczne publikacje na temat sąsiedzkich inicjatyw.

W bieżącym numerze gazety też są inicjatywy, które wpłynęły do nas już po zakończeniu akcji. Spodobała się. Cieszymy się i obiecujemy, że akcję „Poznaj swojego sąsiada” będziemy kontynuować, bo wiele jest jeszcze w tym zakresie do zrobienia.

Żeby jednak zachęcić innych do działania, postanowiliśmy wyróżnić trzy grupy sąsiedzkie, które mają już efekty dobrych relacji. Są to: mieszkańcy niedawno wybudowanych bloków przy Partyzantów 4 w Chrzanowie (nagrada główna) oraz sąsiedzi z bloku przy ul. Kolonia Rospontowa 15 – także w Chrzanowie i społeczność zgromadzona wokół stowarzyszenia Wspólne Zagórze, które właśnie przekształca się w Projekt Zagórze.

WSPÓLNOTA NA PARTYZANTÓW

W miniony piątek po południu, wyróżniona grupa sąsiedzka przy ul. Partyzantów w Chrzanowie zorganizowała sobie prawdziwy piknik na trawie. Były sąsiedzkie wypieki, zakąski, małe co nieco od „Przełomu” i gadżety dla uczestników akcji. Zaprzyjaźnieni już mieszkańcy zaprosili na spotkanie najnowszych sąsiadów, bo chcieli się z nimi poznać. Udało się! Dzieciaki się polubiły i teraz codziennie robią sobie taki piknik na trawie przy bloku.

Rodzice i mieszkający w bloku seniorzy przy okazji omówili plan ukwiecenia otoczenia swojej klatki. Na dobry początek dostali od „Przełomu” bon na pierwsze roślinki. Jak się dowiedzieliśmy, będą to cisy, które posadzą przy ogrodzeniu.

Chcą zaprojektować rabatę przed blokiem, a wcześniej dowiedzieć się, co urośnie na tym nasłonecznionym placu. Na pikniku sąsiedzkim każdy z sąsiadów powiedział, co mu się podoba. Sadzenie roślin zaplanowali jesienią. Powodzenia!

PROJEKT ZAGÓRZE

Wyróżniona przez nas grupa sąsiedzka z Zagórza wysoko zawiesiła sobie poprzeczkę. Ich ambicją jest rozruszać wieś i zintegrować mieszkańców, zwłaszcza że w sołectwie osiedliło się wielu nowych ludzi. Lider grupy Mariusz Gajewski też mieszka tam dopiero od kilku lat. To ambitne plany, ale patrząc na zapał i metodyczne podejście do sprawy, mają duże szanse na sukces.

Bazą do ich działań będzie – po pierwsze: Projekt Zagórze. To nowe stowarzyszenie. Chcą wokół niego gromadzić ludzi, którym chce się coś zrobić dla sąsiadów - tych bliższych i trochę dalszych – generalnie dla mieszkańców sołectwa.

Drugim filarem ich działań będzie teren, jaki przekazała im w użytkowanie gmina. Znajduje się w sąsiedztwie ośrodka sportowego w Zagórzu. Zwyczajowo to tam odbywają się imprezy sołeckie, więc nie powinno być trudno ściągnąć ludzi w tamtą okolicę.

Działkę trzeba dopiero zagospodarować, ale już odbył się na niej, w ostatnią sobotę czerwca, pierwszy konkurs pieczonych ziemniaków. Zgłosiło się kilka drużyn, a na zwycięzcę czekał oryginalny puchar wykonany własnoręcznie przez Mariusza Gajewskiego. Wkrótce ma być kolejna edycja. Grupa Projektu Zagórze spodziewa się, że tym razem frekwencja będzie jeszcze lepsza.

WOJOWNICY Z ROSPONTOWEJ

Trzecią wyróżnioną grupą byli sąsiedzi z bloku przy ul. Kolonia Rospontowa 15 w Chrzanowie. Kiedy jednak przyjechalibyśmy do nich z upominkami i firmowymi gadżetami, okazało się, że te sąsiedzkie więzi sięgają dużo dalej poza „piętastkę”. Wszyscy doskonale się znają i wspierają, bo problemów w ich najbliższym otoczeniu nie brakuje.

Przede wszystkim jak najszybciej i jak najskuteczniej chcą obalić stereotyp, że na Kolonii Rospontowej mieszka patologia.

Żadna patologia tu nie mieszka, tylko normalni ludzie, jak na każdym osiedlu – lepsi i gorsi, bardziej i mniej przyzwoici. Już od dawna – przekonują mieszkańcy osiedla.



Sąsiedzi z Rospontowej w Chrzanowie



Ludzie z „Projektu Zagórze” chcą rozruszać i zintegrować to sołectwo

W odbudowywaniu reputacji na pewno nie pomaga im wygląd starych pofablokowych budynków. Dziś wszystkie należą do wspólnot mieszkaniowych. Problem z ich remontem jest taki, że kilka lat temu zostały wpisane do rejestru zabytków. W tej sytuacji jakiegokolwiek remonty muszą się odbywać pod nadzorem konserwatora zabytków. A nie jest tajemnicą, że materiały, dopuszczane przez konserwatora, są zazwyczaj dwa, trzy razy droższe od tych powszechnie stosowanych.

Mieliśmy pieniądze na nowy dach, żeby wymienić obecny – azbestowy, ale dowiedzieliśmy się, że to musi być dachówka ceramiczna, na którą nigdy nie będzie nas stać – opowiada mieszkanka jednego z bloków.

Odpada też możliwość wykonania zwykłej termomodernizacji z wykorzystaniem styropia-

nu. W grę wchodzi dużo bardziej estetyczne, ale i dużo droższe technologie.

Wokół tych odrapanych murów są jednak piękne, zadbane rabaty z roślinami ozdobnymi, donice z kwiatami, na grządkach pelargonie, zapomniane już floksy... Uroku całemu osiedlu dodają piękne majestatyczne, stare drzewa pomiędzy budynkami.

Będziemy starać się i walczyć o to nasze osiedle – zapewniają jego mieszkańcy, wspierani przez ich nową radną Jarkę Tobiasz, ale bez jakiegokolwiek systemowej pomocy będzie im bardzo ciężko.

Na razie zapraszają do siebie burmistrza, żeby pospacerował i zobaczył, jak tam jest.

My już byliśmy i mocno ściskamy kciuki za sąsiadów z Rospontowej.

Grażyna Kaim, (AM)

Wręczyliśmy wyróżnienia w konkursie na życzenia dla sąsiada

Jacek Celadyn, Renata Hejmo i Artur Kuchta to laureaci konkursu „Przełomu” na życzenia dla sąsiada. Organizowaliśmy go w ramach prowadzonej od początku roku akcji „Poznaj swojego sąsiada”. W ostatni piątek gościliśmy ich w redakcji.

Konkursowym zadaniem do wykonania było zaprojektowanie kartki z okazji Europejskiego Dnia Sąsiada lub napisanie życzeń dedykowanych sąsiadowi.

Autorem projektu zwycięskiej kartki, która została wydrukowana i dołączona do całego nakładu jednego z majowych numerów „Przełomu”, jest Jacek Celadyn.

Jacek Celadyn (54 lata) mieszka w Trzebini, pracuje w szkole, w II LO, gdzie uczy informatyki i przedmiotów artystycznych. Jest też nauczycielem w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury. Prowadzi zajęcia z malarstwa, rysunku, grafiki komputerowej. Jego

pasją jest malowanie portretów. Część z nich będzie można niedługo obejrzeć na wystawie w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie (od 1 sierpnia).

Wyróżnienie w konkursie otrzymał Artur Kuchta (43 lata), mieszkaniec Chrzanowa, gdzie przeprowadził się z Trzebini kilka lat temu. Pracuje jako sprzedawca w lokalnym marketcie budowlanym.

Hobbystycznie tworzy satyryczne rysunki. Można je oglądać na Facebooku i Instagramie, na profilu: Artur Rysuje. Gdy nie pracuje i nie rysuje, lubi oglądać filmy, np. fantastyczne, i słuchać muzyki.

Renata Hejmo (59 lat), jest autorką wyróżnionego wiersza dedykowanego sąsiadowi. Pani Renata jest działaczką społeczną, założycielką Centrum Wolontariatu „Po sąsiedzku” w Chrzanowie, wolontariuszką w ośrodku dla uchodźców w Chrzanowie. Była nauczycielką j. francuskiego w szkole, obecnie uczy j. polskiego obcokrajowców.

Interesuje się kulturą francuską i wszystkim, co z nią związane; kosmosem i osiągnięciami Polaków w tej dzie-



Laureaci organizowanych przez Przełom konkursów na spotkaniu w redakcji

dzinie; lubi robić zdjęcia nieba.

Na spotkanie zaprosiliśmy również Alfreda Zabrzeńskiego wyróżnionego w organizo-

wanym przez redakcję Przełomu konkursie Złote Ręce Seniora. Jego laureatów uhonorowaliśmy na niedawnym pikniku nad Stawem w Kościel-

cu. Pan Alfred nie mógł w nim uczestniczyć, więc statuetkę przygotowaną dla każdego wyróżnionego seniora wręczyliśmy mu w piątek.

Alfred Zabrzeński jako aktywny biegacz i pływak (z sukcesami w zawodach) zdobył wyróżnienie w kategorii sportowiec. (GK)

Golfistka z Chrzanowa wygrała w Paczółtowicach

Julia Cebula zdobyła pierwsze miejsce w turnieju Wita Golf CUP powered by Archicom, w kategorii StrokePlayBrutto.

Zawody zostały rozegrane na polu golfowym Kraków Valley G&CC 18 - 2021 w Paczółtowicach. Zostało zaprojektowane przez jednego z najbardziej znanych architektów golfowych – Ronalda Freema z Kalifornii.

Jest wybudowane według standardu USGA. Całkowita długość pola z professional tee wynosi 6532 m. Do jego najbardziej charakterystycznych cech należą: zróżnicowanie topograficzne, szerokie, pofalowane fairway'e oraz głębokie bunkry.

Do zmagania w formacie stableford (18 dołków) przystąpiło 100 zawodników z całej Polski. Pojawili się także przedstawiciele Irlandii i Korei Południowej.

W kategorii Netto 0-18 HCP najlepszy okazał się Maciej Skotarski (Royal Kraków Golf & Country Club) wyprzedzając Oksanę Sobolewską (Kraków Valley Golf & Country Club),

a także Krystynę Szkarłat-Sajkiewicz (Royal Kraków Golf & Country Club).

Grzegorz Bańbura (Kraków Valley Golf & Country Club) zwyciężył w kategorii Netto 18 - 36 HCP. Drugie miejsce zajął Michał Nowak (Kraków Valley Golf & Country Club), a trzecie Mateusz Brol (Armada Golf Club).

Julia Cebula z Chrzanowa, reprezentująca Śląski Klub Golfowy zajęła ex aequo pierwsze miejsce w kategorii StrokePlayBrutto. Razem z nią na najwyższym stopniu podium stała Natalia Michaś (Wrocław Golf Club). Trzecie miejsce zajął Andrzej Kuba (Kraków Valley Golf & Country Club).

Termin Stroke play brutto oznacza końcową sumę uderzeń, bez uwzględniania handicapu. Jest stosowany w turniejach profesjonalnych oraz wysokopoziomowych.

Przyjechaliliśmy tutaj 10-osobową ekipą. Pole jest perfekcyjnie przygotowane. Jesteśmy mile zaskoczeni jego jakością. Wspaniały turniej, wspaniali ludzie - powiedziała Danuta Michaś (Komisja Golfa Kobiecego - Polski Związek Golfa).

Michał Papiernik



Julia Cebula z tatą Marcinem

Po raz piętnasty bawili się pod Jaworem

Grupka kilku osób wspólnie z LCK zorganizowała dla mieszkańców osiedla Jaworek piknik rodzinny. Przyszło blisko 100 osób.

Inicjatorem imprezy jest Wacław Drozdowicz, radny Rady Miejskiej w Libiążu, który prawie dwie dekady temu, po wspólnych rozmowach z mieszkańcami, doszedł do wniosku, że dobrze byłoby stworzyć wydarzenie, podczas którego mieszkańcy będą mogli się spotkać, integrować oraz wspólnie pobawić.

W tym roku w organizacji pomogli mu Elwira Świtalska, Magda Grudzińska i Marta Artymiak.

Świętujących mieszkańców

odwiedzili starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala a także burmistrz Libiąża Jacek Latko z zastępcą Hubertem Szumnikiem.

- Mieszkańcy mają do dyspozycji i burmistrza, i starostę, więc mogą swoje problemy przedyskutować w formie piknikowej - powiedział Wacław Drozdowicz.

Jak na prawdziwy piknik przystało, na dzieci czekały gry i zabawy, malowanie twarzy, tworzenie tatuaży, animacje muzyczne. Grupa dorosłych podziwiała swoje pociechy w akcji przy dobrej kiebasce, wspólnie biesiadując.

Wacław Drozdowicz stwierdził, że piknik wyróżnia rodzinna atmosfera a także miejsce - plac zabaw - który sam w sobie jest sercem tego osiedla.

Michał Papiernik



Uczestnicy pikniku



Dzieci chętnie uczestniczyły w konkursach, za które otrzymywały nagrody



Najmłodsi w trakcie zabawy



Konkurencje dla dzieci miały różny poziom trudności

W Psarach u Pana Włodka



Strażaczki z OSP Psary przed konkurencją przelewania wody

W sobotę cała wioska witała lato. Najwięcej atrakcji czekało na dzieci.

„U Pana Włodka” - tak miejscowi nazywają teren, na którym odbywała się impreza. To świetna lokalizacja, lepsza niż przy Wiejskim Domu Kultury, gdzie jest niewiele miejsca. Przyszło sporo osób.

- Dziś stawiamy na zabawę dla dzieci. W sierpniu odbędzie się impreza dedykowana dorosłym - podkreśla sołtys Stanisław Szczygieł.

OSP przygotowało dla najmłodszych pokaz wozów stra-

żackich, a także konkurencje pożarnicze. Było między innymi przelewanie wody z wiaderka do wiaderka, sztafeta pożarnicza, zwijanie węża, bieg z przeszkodami, skok przez płotek. Ciekawe było przelewanie wody za pomocą gąbki.

Mieszkanek sołectwa przygotowały ciasto własnej produkcji i ręcznie robione lody. Nie zabrakło oczywiście dmuchanej zjeżdżalni, baniek oraz kiebasek z grilla.

Po sąsiedzku na wydarzenie wpadła sołtys Karniowic Franciszka Witoń, aby wspomóc najmłodszych w zabawie.

Michał Papiernik



Sołtys Psar Stanisław Szczygieł, strażacy z OSP oraz uczestnicy imprezy

Sportowo i edukacyjnie w Mętkowie

**Na placu przy OSP
w Mętkowie strażacy
zremisowali z piłkarzami
miejscowej Korony.**

Wydarzenie rozpoczął mecz piłki nożnej pomiędzy strażakami z OSP a zawodnikami KS Korony Mętków. Zakończył się wynikiem remisowym 6:6.

Potem impreza przeniosła się na plac przy OSP. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich na czele z Haliną Sędzielarz opowiedziały uczestnikom o tradycyjnych ziołach wkładanych do wianka i ich zastosowaniu. Były także warsztaty oraz prezentacja lokalnych obrzędów związanych z wiankami.

Strażacy z OSP przygotowali dla dzieci specjalne miasteczko. Najmłodsi mogli postrzelać wodą z węża strażackiego. Był także pokaz udzielania pierwszej pomocy. Spora kolejka, zwłaszcza najmłodszych, ustawiała się do przejażdżki bryczką. Dorośli przyszli tłumnie, bo wieczorem czekała na nich „zabawa pod chmurką”.

Michał Papiernik



Sołtys Mętkowa Henryk Tatar, strażacy z OSP oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich



Prawdziwą frajdą był przejazd bryczką



Panie z Koła Gospodyń Wiejskich prezentują upieczone z ziół i kwiatów wianki

Klimaty disco w Jankowicach

**Na boisku sportowym
LKS Wisła Jankowice,
na pikniku sołeckim
królowało disco polo.**

Zazwyczaj impreza odbywa się w sierpniu. W tym roku, z racji tego, że Jankowice są gospodarzami gminnych dożynek organizowanych w sierpniu, powstał pomysł, by zabawę dla mieszkańców przygotować wcześniej.

Uczestnicy pikniku mogli się najeść i wytańczyć. Panie

z Koła Gospodyń Wiejskich częstowały upieczonymi przez siebie ciastami. Na scenie królował DJ/Wodzirej Bartek, który umiał biesiadnikom czas, w rytmie disco polo.

Choć wielu nie przyznaje się do słuchania tego gatunku muzyki, to prawie każdy zna teksty i melodie discopolowych szlagierów, czego dowodem była impreza w Jankowicach. Wszyscy śpiewali i przetańczyli przy nich prawie całą noc.

Michał Papiernik



Uczestnicy w trakcie tańców



Sołtys Jankowic Jolanta Budzyńska oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich w oczekiwaniu na zabawę

Ser żółty jako element zdrowej diety

Tłusty, tuczający i niezdrowy – wokół dojrzewającego sera żółtego narosło wiele fałszywych mitów. Tymczasem to pełnowartościowa i wysokobiałkowa przekąska, a każdy plaster jest wypełniony po brzegi cennymi mikroelementami.

Nic więc dziwnego, że dietetycy chętnie włączają go do planów żywieniowych swoich pacjentów. Kluczem do zdrowego stylu życia nie jest bowiem całkowita eliminacja poszczególnych produktów, ale zachowanie umiaru i odpowiedniej równowagi. Z czym zatem łączymy dojrzewający ser żółty, by służył nam jak najlepiej?

Wysokobiałkowe śniadania – fundament zdrowego stylu życia

Polacy uwielbiają dojrzewające sery żółte, choć daleko nam w rankingach do Francji, Danii, Finlandii czy Islandii, gdzie każdy mieszkaniec zjada średnio ponad 25 kilogramów sera żółtego rocznie. Co ciekawe, to właśnie mieszkańcy Francji i Danii cechuje najniższy wskaźnik otyłości w Europie.

– Dojrzewające sery żółte, przygotowywane wyłącznie z naturalnych składników, są doskonałym źródłem białka, podstawowego budulca nie tylko naszych mięśni, ale i pozostałych struktur ludzkiego organizmu – podkreśla Ewa Polińska z MSM Mońki. – Zawarte w serach żółtych enzymy ułatwia-



Salatka z serem i bobem

ją przebieg wszystkich procesów chemicznych zachodzących każdego dnia w naszym ciele. Aktywnie uczestniczą w budowie komórek, stymulują ich rozwój oraz umożliwia wchłanianie się większości witamin i mikroelementów – dodaje.

Choć pierwszy posiłek spożywany w ciągu dnia powinien składać się głównie z węglowodanów złożonych, które regulują uwalnianie się glukozy, warto wzbogacić je także o odpowiednie produkty wysokobiałkowe. Wybierając dojrzewający ser żółty warto postawić na gatunki o niższym wskaźniku kaloryczności – ementaler, gouda, edam czy mazdamer. Warto także pamiętać, że sery typu holenderskiego są bogatym źródłem cynku, fosforu, magnezu i potasu. Z kolei sery typu szwajcarskiego charakteryzują się wysoką zawartością wapnia oraz witamin z grupy B.

Doskonałym pomysłem na wartościowe śniadanie są pełnoziarniste tortille wypełnione świeżymi warzywami i tartym serem żółtym. Taki posiłek z pewnością zapewni nam

uczucie sytości na długie godziny. Osoby, którym zależy na szybszej regeneracji i odbudowie masy mięśniowej mogą zamienić tortillę na klasyczny omlet z jajek lub omlet z samych białek.

Wysokoenergetyczne paliwo na cały aktywny dzień

Sery żółte podpuszczkowe zaliczamy do przekąsek wysokoenergetycznych, po które swobodnie mogą sięgać osoby prowadzące aktywny tryb życia. Mimo swojej kaloryczności, odpowiadają za prawidłową przemianę energii i właściwy metabolizm wszystkich składników odżywczych. Dodatkowo, wysoka podaż białka zwiększa zużycie energii podczas procesu trawienia, co prowadzi do deficytu kalorycznego, który przekłada się na spadek masy ciała.

Co ciekawe, sery żółte pozytywnie wpływają także na nasz układ nerwowy i hormonalny. Pomagają nawet w leczeniu depresji, zawierają bowiem aminokwas, który bierze udział w wytwarzaniu serotoniny, czyli hormonu szczęścia.

Co więcej, okazuje się, że na zdrowie naszego mózgu wpływają także bakterie i mikroorganizmy żyjące w naszych jelitach i już niewielkie braki bakterii probiotycznych, w które obfitują m.in. sery dojrzewające, powodują spadek zdolności poznawczych, koncentracji i chęci do dalszej aktywności.

– Dobrej jakości ser żółty składa się tylko z trzech składników: mleka, soli i bakterii kwasu mlekowego – zaznacza Ewa Polińska MSM Mońki. – Do produkcji jednego kilograma naszego sera, zużywamy kilkanaście litrów mleka pochodzącego od lokalnych dostawców. Dzięki temu mamy pewność, że nasze sery są wypełnione po brzegi nie tylko dobrym smakiem, ale też bogactwem wartości odżywczych.

Dodatek, który naprawdę „robi różnicę”

Lato zachęca nas do różnych eksperymentów, także tych kulinarnych. Spragnieni nowych smaków zaczynamy odważnie łączyć mniej lub bardziej znane nam składniki, uzyskując często bardzo oryginalne kompozycje. Ser żółty jest jednym z najbardziej uniwersalnych składników przepisów kulinarnych. Wzmacnia smak warzyw, podkreśla słodycz owoców, dodaje kremowości zupom i sosom, doskonale wiąże składniki dań smażonych oraz idealnie rozpyla się na pizzach i zapiekankach.

Niekwestionowanym królem lipca jest młody bób. Soczyste zielone fasolki są doskonałym zamiennikiem zwierzęcego białka i bogatym źródłem kwasu foliowego. Składniki odżywcze zawarte w bobie

wiążą kwasy żółciowe i obniżają poziom cholesterolu we krwi. Pomagają także w leczeniu anemii oraz regulują ciśnienie krwi.

Młode ziarna bobu można jeść na surowo prosto ze strączków, jednak najlepiej smakują gotowane na parze lub w osolonej wodzie z dodatkiem cukru. Gotowany i obrany bób można śmiało dodawać do zup oraz gorących dań z makaronem, kaszą lub ryżem. Latem szczególnie polecamy dodawać te zdrowe zielone fasolki do ulubionych sałatek, np. takiej z dodatkiem aromatycznej mięty, chrupiących orzeszków piniowych, słodkiego miodu i sprężystego sera żółtego. Przepis podajemy poniżej – smacznego!

Salatka z młodego bobu z serem gouda i miętą

Składniki:

- 0,5 kg młodego bobu
- 50 g orzeszków piniowych
- ½ pęczka świeżej mięty
- 100 g sera żółtego
- 50 ml oleju lnianego
- 1 łyżka soku z cytryny
- 1 łyżeczka miodu gryczanego
- szczypta grubo zmielonego pieprzu

Wykonanie:

Bób umyć, osuszyć i wyłożyć do miski. Jeżeli bób jest młody, należy go krótko obgotować w osolonej wodzie, odcedzić ostudzić i obrać z łupiny. Do bobu dodać podprażone na suchej patelni orzeszki, posiekaną miętę i pokrojony w kostkę ser. Olej lniany połączyć z sokiem z cytryny, miodem i pieprzem. Polać sałatkę dressingiem i wymieszać.

Roladki z szynką i papryką



Roladki

To potrawa, która świetnie sprawdzi się zarówno na obiad, jak i na przekąskę, gdy wpadną goście.

Składniki:

- 5 plasterków cienko pokrojonego i ubitego schabu
- 1 papryka czerwona
- 1 cebula
- kilka plasterków szynki
- sól, pieprz

Plasterki papryki, cebuli i szynki kładziemy na rozbitych kawałkach schabu i zawijamy. Wbijamy wykałaczkę, żeby mięso się nie rozwinęło. Podsmażamy na oleju, a następnie układamy w naczyniu żaroodpornym, dodajemy przyprawy i podlewamy winem. Pieczemy ok. 40 minut w 200 stopniach. Można jeść na gorąco, można również pokroić w grubsze plastry i na zimno podać na stół jako przekąskę.

(E)

KĄCIK FIZJOTERAPEUTKI

Pierwsze buty dla dzieci dobrze chodzących

Dosyć uniwersalny temat, bo dotyczy zarówno maluchów dobrze już chodzących jak i dzieci starszych - w wieku przedszkolnym i szkolnym. Dobór butów zarówno dla jednych jak i drugich to nie lada wyzwanie dla rodzica w dzisiejszych czasach.

Jaką konstrukcję powinien mieć właściwie wykonany but? Przede wszystkim ważna jest podeszwa, która ma mieć swobodną elastyczność, pomimo że jest masywniejsza i twardsza w porównaniu z butami dla dzieci słabo chodzących. Elastyczna podeszwa to taka, która dobrze się przetacza, czyli pracuje w osi podłużnej.



Jak to sprawdzić? W bardzo prosty sposób: bierzemy but do ręki i przełamujemy podeszwę. Jeśli jest sztywna, jak w bucie typu koturna, to się nie nadaje. Podeszwa musi pracować na całej długości, nie może być usztywniona ani wzdłuż ani w poprzek.

Buty dla dzieci nie powinny mieć podeszwy zwężonej w okolicy palców, czyli but do

szpica bezwzględnie odpada, palce stóp nie powinny być ściśnięte blisko siebie, mają mieć względną swobodę w bucie.

Następny ważny element to budowa cholewki. Zaczynamy od pięty, część piętowa w cholewce ma być usztywniona i dosyć wąska, codzienny but nie powinien być wysoki tak jak ortopedyczny, ale powinien dobrze okalać piętę z każdej strony.

W gabinecie bardzo często, jak oglądam używane buciki swojego małego pacjenta, to widzę, jak na wkładce wyściełającej podeszwę odbija się pięta i dostrzegam, że z każdej strony jest sporo luzu. To znaczy, że cholewka jest źle dopasowana i nie przylega do pięty.

Dlatego należy zwrócić na to szczególną uwagę? Otóż dlatego, że dzieci powinny dobrze wyczuwać buty, by swobod-

nie w nich chodzić. W butach, w których pięta ma sporo luzu (z boku), bardzo trudno jest chodzić naturalnie. Taki but nie jest dla dziecka wygodny.

Nie mówię tu o sytuacji, kiedy rodzice kupują trochę większe buty, mając na uwadze, że dzieci, szczególnie te najmłodsze, dosyć szybko rosną. Można kupować ciut większe buty, ale pięta po bokach ma być dopasowana. Szczególnie ważne jest to dla dzieci np. z płaskostopiem, które mają wykoślawioną piętę, to znaczy, że jak się spojrzy od tyłu na dziecko stojące w pozycji na baczność, to pięta nie jest ustawiona w osi ciała. Dobrze przylegająca cholewka w części piętowej trochę skoryguje koślawą piętę i wspomogę właściwą pracę osiową całej stopy.

Obecnie bardzo trudno kupić buty z wąską piętą, prawie

wszystkie dostępne buty dla dzieci i nie tylko mają część piętową buta bardzo szeroką, co jest dla mnie niezrozumiałe. Dodatkowo 80 proc. obuwia, w szczególności dla dzieci, jest wadliwie uszyta i kiedy w gabinecie sprawdzamy nowe, jeszcze niechodzone buty, to często okazuje się, że jest on źle uszyty. Każde buty należy sprawdzać. Wystarczy je postawić np. na stole czy blacie (na wysokości wzroku), patrząc od tyłu na daną parę butów można zauważyć, czy but jest fabrycznie dobrze uszyty. Dobrze uszyte obuwie wizualnie nie jest pochylone ani do wewnątrz, ani do zewnątrz krawędzi buta.

Osobiście najczęściej widuję buty dla dzieci fabrycznie wykoślawione, czyli cały ciężar ciała jest przesunięty na wewnętrzną krawędź stopy, w szczególności np. w jednym

bucie albo w jednym bardziej, a w drugim mniej.

Proszę sobie wyobrazić dziecko, które chodzi w takich butach, w szczególności takie mające już płaskostopie. U dzieci dobrze chodzących (tych najmłodszych) z reguły nie jest wymagana jakaś specjalistyczna wkładka korygująca czy profilowanie buta, ale ważny jest właściwy, świadomy wybór obuwia.

Wyczerpując temat powinniśmy jeszcze wspomnieć i przestrzec rodziców, by nie zakładali dzieciom używanych butów, buty mają być nowe, a nie „jak nowe”.

Materiał przygotowała SYLWIA JANIK, mgr fizjoterapii, absolwentka Wydziału Rehabilitacji AWF im. Józefa Piłsudskiego w Warszawie. Certyfikowany terapeuta Internationale Voita Gesellschaft e.V.



Senior, czyli wiek srebrny

O spadkach i darowiznach

17 lipca można się wybrać do chrzanowskiej biblioteki na ciekawy wykład. Prawnik opowie, jak podejść do przeprowadzenia spadku i uczynienia darowizny, by na tym nie stracić finansowo. Temat ciekawy i dla spadkodawców, i dla spadkobierców.



Dom pobytu dziennego w Sierszy?

TRZEBINIA. **Przejmując od powiatu dawną siedzibę liceum na osiedli Siersza, samorządowcy zapowiadają, że w budynku znajdzie się m.in. dom pobytu dziennego dla seniorów.**

Po likwidacji publicznej ogólniaka (z powodu braku naboru), budynek wędrował z rąk do rąk. Najpierw było w nim liceum społeczne prowadzone przez byłych nauczycieli, a następnie prywatna podstawówka (Edison). Ta ostatnia poczyniła w Sierszy nawet sporo inwestycji, ale też zwinęła żagle. W tym samym czasie nad Sierszą zawisły czarne chmury w postaci zagrożenia zapadłiskami. Starosta powiatowe zarządzące budynkiem nie miało na niego pomysłu, więc odczekało przystało na sprzedanie go gminie za symboliczną kwotę.

Kilka lat temu starostwo podjęło co prawda próbę uruchomienia w dawnym LO placówki dla seniorów - dostało nawet na jej urządzenie dotację - ale już na finiszu wycofało się z projektu. Powód do końca nie był jasny.

Podczas samorządowej kampanii grupa burmistrza Trzebinii obiecała mieszkańcom Sierszy zagospodarowanie budynku. Formalnie trafił już pod skrzydła gminy. Samorządowcy wymieniają wiele pomysłów na jego zagospodaro-

wanie. Jest wśród nich dom pobytu dziennego dla seniorów, którego w Trzebinii nie ma. Temat jest nieco przespany, więc ważne, że taka nazwa się pojawia. Pytanie tylko, czy lokalizacja takiej placówki jest dobra? Dla seniorów z Sierszy, będącej ogromnym osiedlem, na pewno tak. Dla mieszkańców innych części gminy, niekoniecznie. Słabością tej lokalizacji jest jednak sąsiedztwo szkoły i niewielki teren do spokojnej rekreacji dla osób starszych.

W ostatnim czasie przewijały się też dwie inne propozycje ulokowania dziennej ośrodka dla osób starszych. Jedna wywodzi się od właściciela pałacu w Młoszowej - krakowskiej AGH. Akademia, mając partnera, gotowa jest udostępnić część swojej nieruchomości na urządzenie tego typu placówki. Miejsce jest piękne, ogromny park.

Inną propozycję formułowali niektórzy radni, m.in. Marzena Jewuła i Grzegorz Żuradzki. Dom pobytu dziennego widzieliby w budynku po telekomunikacji (dziś Orange) przy ul. Piłsudskiego, który od dawna jest do sprzedania. Atutem tej lokalizacji byłoby centralne położenie w mieście, parking, ale też rozległy park otaczający Dwór Zieleniewskich, bo nieruchomość do niego przylega.

Lokowanie domu pobytu dziennego w Trzebinii z pewnością wymaga szerszej konsultacji. Byle tylko nie skończyło się na gadaniu, bo to po prostu wstyd, że Trzebinia takiej placówki wciąż nie ma.

Alicja Molenda

Dodatek za prąd

Osobom z niepełnosprawnościami korzystającym z koncentratora tlenu lub respiratora, w związku z podwyżkami cen za prąd i wysokimi kosztami użytkowania urządzeń niezbędnych dla ratowania życia i zdrowia, należy się dodatek.

Zdarza się, że wysokie koszty związane z użytkowaniem w domu specjalistycznych urządzeń medycznych ratujących życie zmuszają pacjentów do ograniczania leczenia, aby zmniejszyć rachunki za prąd, a to niesie negatywne skutki dla ich zdrowia i w konsekwencji może prowadzić do wyższych kosztów, np. związanych z hospitalizacją.

Rada Nadzorcza Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON) 19 czerwca tego roku wprowadziła do programu „Aktywny samorząd” pomoc w kontynuowaniu rehabilitacji w formie wentylacji domowej. Wsparcie jest dedykowane dla grupy około 20 tys. pacjentów, a ma być finansowane ze środków

PFRON w kwocie 16 mln złotych do końca tego roku.

Refundacja wyniesie 100 zł miesięcznie. Nabór wniosków ma ruszyć na przełomie października i listopada 2024 r., ale dodatek może być przyznany z wyrównaniem na opłaty poniesione już od dnia 1 lipca 2024 roku. Jak można przeczytać na stronie PFRON-u, przygotowywane są szczegółowe zasady realizacji nowego zadania i modernizowany jest elektroniczny system rejestracji wniosków.

DLA KOGO POMOC

Pomoc jest przeznaczona dla dzieci do 16. r.ż. i osób dorosłych, które mają orzeczenie o stopniu niepełnosprawności i na podstawie skierowania Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ) korzystają z koncentratora tlenu lub respiratora.

NA CZYM POLEGA POMOC

Po złożeniu wniosku można otrzymać 100 zł miesięcznie w formie dodatku do opłaty za energię elektryczną. Dodatek nie podlega rozliczeniu - nie trzeba okazywać opłaconych rachunków.

GDZIE ZŁOŻYĆ WNIOSEK

Wnioski będzie można składać drogą elektroniczną przez System Obsługi Wsparcia finansowego ze środków PFRON (SOW) dostępnego na stronie: <https://sow.pfron.org.pl/>, a weryfikacja opierać się będzie na sprawdzeniu rejestrów NFZ dotyczących usług wentylacji domowej.

Należy podać niezbędne dane i informacje. W razie problemów z wypełnieniem wniosku, można zadzwonić na bezpłatną Infolinię 800 889 777 lub napisać na adres mailowy: sow@pfron.org.pl

W systemie SOW sprawdzimy też stan rozpatrzenia wniosku.

KIEDY ZŁOŻYĆ WNIOSEK

Nabór wniosków ma ruszyć na przełomie października i listopada, ale dodatek może być przyznany na opłaty poniesione już od 1 lipca 2024 roku. W tym roku wniosek można złożyć aż do końca listopada. W kolejnych latach termin naboru określi Zarząd Funduszu.

ILE RAZY MOŻNA ZŁOŻYĆ WNIOSEK

W ciągu roku można złożyć maksymalnie 4 wnioski. We wniosku trzeba wskazać okres objęty zwrotem kosztów opłaty za energię, ale ten okres nie może być dłuższy niż 6 miesięcy i krótszy niż 3 miesiące.

W podanym przykładzie czytamy: [...] jeśli złożysz wniosek w listopadzie i już w lipcu opłaciłeś rachunek za prąd, to we wniosku wskaż okres do wypłaty dodatku w miesiącach od lipca do października 2024r. (4 miesiące) [...].

KTO ROZPATRUJE WNIOSEK I WYPŁACA DODATEK

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie (PCPR w Chrzanowie, ul. Topolowa 16 - budynek szpitala) najbliższe miejsca zamieszkania pacjenta sprawdzi poprawność złożonego wniosku oraz zweryfikuje, czy wnioskodawca spełnia warunki do wypłaty dodatku i czy podane informacje są zgodne ze stanem faktycznym. W razie braków we wniosku, należy je uzupełnić.

oprac. Renata Hejmo

Lipiec Miesiącem Dumy (Godności) Osób z Niepełnosprawnościami

Miesiąc Dumy Osób z Niepełnosprawnościami (Disability Pride Month) został ustanowiony na pamiątkę przyjęcia ustawy o Amerykanach z niepełnosprawnościami z 26 lipca 1990 roku, która zakazywała dyskryminacji osób ze względu na ich niepełnosprawność na rynku pracy, w transporcie publicznym czy w dostępie do usług państwowych i samorządowych.

Celem wielu wydarzeń organizowanych na całym świecie, w tym w Polsce, jest zwiększanie świadomości o niepełnosprawności, o prawach i możliwościach

rozwoju na wielu płaszczyznach, w tym pracy i nauki, o życiowych potrzebach i wyzwaniach osób z niepełnosprawnościami. Pokazanie, jak żyją i funkcjonują na co dzień. Zachęcanie do samoakceptacji i akceptacji wszystkich niepełnosprawności, zarówno wśród osób z niepełnosprawnościami, jak i w otaczającym ich świecie.

W 2019 roku Ann Magill zaprojektowała graficzną flagę, przeciętą kolorową błyskawicą obrazującą sposób, w jaki osoby niepełnosprawne muszą poruszać się wokół i poza barierami, a także ich kreatywność w tym zakresie. Ciemne tło oznaczało wściekłość i protest przeciw złemu traktowaniu osób z niepełno-

sprawnościami. Flaga została przeprojektowana w 2021 roku - w odpowiedzi na opinie osób z niepełnosprawnością wzrokową wprowadzono stonowane kolory i proste paski.

Każdy kolor flagi symbolizuje inną niepełnosprawność:

- czerwony - niepełnosprawność fizyczna
- żółty - niepełnosprawność poznawcza i intelektualna, różnorodność neurologiczna
- biały - niepełnosprawność niezdiagnozowana i niewidoczna
- niebieski - choroba psychiczna
- zielony - niepełnosprawność sensoryczna
- czarny - żałoba po osobach, które zmarły w wyniku

choroby oraz w wyniku przemocy, zaniechania, samobójstwa i eugeniki.

Miesiąc Godności Osób z Niepełnosprawnościami jest szczególnym czasem zwrócenia uwagi społecznej na temat respektowania praw osób z niepełnosprawnościami, potrzeby ich akceptacji i niesienia wsparcia. Razem uczymy się równości, akceptacji, pokonywania barier i ograniczeń. Podkreślamy, że warto wychodzić z domu i spotykać innych ludzi, być pełnoprawną, integralną częścią społeczności. Niemniej istotne jest to, aby ta świadomość, otwartość, empatia i życzliwość towarzyszyły nam wszystkim przez cały rok, każdego dnia.

(oprac. RH)

KSIĄŻKA

Ruchome cele.

Eseje umyślne z lat 1982-2004

Margaret Atwood, jedna z najwybitniejszych współczesnych pisarek, zabiera nas w podróż po historii, polityce, kulturze, a w szczególności po literaturze kanadyjskiej, amerykańskiej, brytyjskiej... światowej. Do świata natury, obyczajów, science-fiction i kryminału.

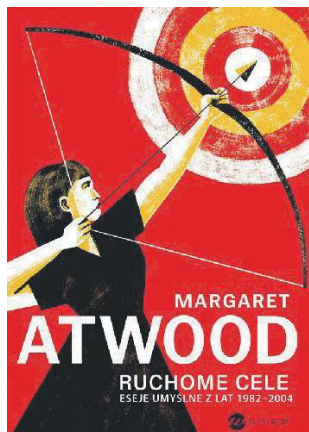
Przy okazji Atwood zdradza co wpływało na jej kolejne powieści i utwory, w tym na osławioną *Opowieść podręcznej*.

W *Ruchomych celach...* widzimy przede wszystkim ogromną erudycję autorki, ale zachwyca też dystansem do siebie, ironią, a przede wszystkim lekkością słowa. To też okazja do poznania samej autorki i jej przygód/doświadczeń na przestrzeni 22 lat.

Margaret Atwood urodziła się w 1939 roku. Skończyła college w Toronto, a następnie w Radcliffe College na Uniwersytecie Harvarda. Świat poznał ją najpierw jako poetkę, ale największą sławę zyskała dzięki swojej prozie, a konkretnie dystopijnej *Opowieści podręcznej* z 1985 roku, która wciąż zdobywa fanów na całym świecie. Powieść w 1990 roku doczekała się ekranizacji, a w 2017 roku serialu.

Atwood to również autorka wielu recenzji, esejów, felietonów, książek dla dzieci. Jest nie tylko poetką i pisarką, ale też aktywistką społeczną i ekologiczną oraz wykładowczynią. W swojej twórczości często dotyka tematyki feministycznej i ekologicznej.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Ludzie na rynku



Zespół Ludzie podczas Dni Libiąża

W ramach „Niedzielných koncertów na Rynku w Chrzanowie”, 14 czerwca o godz. 17.00 wystąpi zespół Ludzie. To grupa istniejąca od 2020 r., powstała niejako na gruzach nieistniejącej już formacji Terapolka.

Aktualny skład zespołu Ludzie to: Kacper Szczurek (wokół i gitara), Jan Kania (gitara), Mariusz Sajak (bas), Michał Wiśniewski (klawiszowe) i Wacław Oleś (perkusja). Styl muzyczny grupy to funk rock z domieszką popu.

Jak wskazuje nazwa zespołu, jest to muzyka dla ludzi. Do dobrej zabawy i pobujania się. Kładziemy też nacisk na dobrą interakcję z publicznością. Gramy wyłącznie autorskie numery – mówi Kacper Szczurek, autor większości tekstów kapeli.

W maju Ludzie zaprezentowali swój pierwszy singiel „Poprowadź mnie”, do którego został nagrany teledysk.

W wakacje planujemy wydać drugi singiel „Usiądź obok”, a na jesieni zamierzamy nagrać kolejne kawałki. Na razie skupiamy się na singlach, aczkolwiek jak każdy zespół chcielibyśmy nagrać płytę. Byłoby to fajne zwieńczenie tego naszego pierwszego etapu. Warto byłoby to uwiecznić. Nie mam jednak zielonego pojęcia, kiedy miałyby się ukazać – mówi Kacper Szczurek.

Więcej informacji o zespole możecie znaleźć na jego stronie na Facebooku - „Ludzie zespół”, a próbki jego umiejętności, w tym debiutancki klip, na kanale YouTube.

Michał Koryczan

FILM

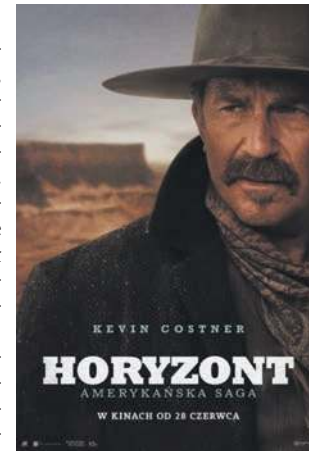
Horyzont. Rozdział 1

Kevin Costner po 20-letniej przerwie znów postanowił wyreżyserować film. Ba! Nie film, ale całą sagę opowiadającą o początkach Dzikiego Zachodu. Żadne z poważnych studiów nie wyłożyło na jego pomysł pieniędzy. Dlatego gwiazdor i reżyser zdecydował się sprzedać jedną ze swych posiadłości i sam został producentem. Kto bogatemu zabroni? – krytycy złośliwie skomentowali efekt jego starań.

Po spaleniu i wymordowaniu przez Indian wioski osadników na Dzikim Zachodzie, kobiety i dzieci, które ocalały z masakry postanawiają rozpocząć nowe życie. Frances wraz z córką zostaje przegarnięta przez pułk kapitana Trenta. Młodzieniec Birke szuka zemsty na Indianach w grupie rzeźmieszków. Ich losy krzyżują się z losami zmęczonego życiem wagaundy Hayesa (Kevin Costner), który po strzelaninie z bandytą bierze pod opiekę damę lekkich obyczajów Ellen i dziecko – przybłędę, którym ona się opiekuje.

Trzeba sobie to jasno powiedzieć – „Horyzont” jest filmem nieudanym. Nieśpieszne tempo, niespotykana mnogość bohaterów i rozrzedzona do granic możliwości akcja utrudniają jakąkolwiek identyfikację i przeżycie tej historii. Dość powiedzieć, że postać grana przez Costnera pojawia się po półtorej godziny filmu, a w całej trzygodzinnej historii ma zaledwie kilka epizodów. Zamiaty były zapewne ambitne – wydaje się, że Costner chciał skonstruować monumentalną epicką sagę o pierwszych osadnikach, której tematem jest triumf dobrego serca nad zwierzęcymi instynktami. I trudno tej szlachetności mu odmówić. A jednak brak jakiegokolwiek dyscypliny, zupełna reżyserska bezkrytyczność i letniość emocjonalna powodują, że film przypomina raczej kilka odcinków „Doktor Quinn” niż „Doktora Żywego”.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 11 do 17 lipca

BARAN



Poprawią się Twoje kontakty z najbliższymi, a największą satysfakcję przyniosą Ci rozmowy ze znajomymi i dalszą rodziną. Pojawi się też okazja do poznania nowych osób, które związane są zawodowo z innym niż Twoje środowiskiem. To będzie inspirujący tydzień, szczególnie korzystny dla osób wykonujących twórczą pracę opartą na oryginalnych pomysłach i dla przedsiębiorców. Wzmocnij swoją kreatywność poprzez ruch na świeżym powietrzu.

BLIŹNIĘTA



W miłości gorąco, zwłaszcza w związkach o długim stażu. Dla wielu Bliźniąt to czas randek, wolnego poznawania siebie, swoich upodobań, zachowań i ciekawych rozmów. Tam, gdzie ostatnio nie było najlepiej to dobry czas na popracowanie nad swoim związkiem. Bądźcie otwarte na to co nowe, wspólnie spędzajcie wolny czas, zainteresujcie się tym, czym interesuje się najbliższa osoba. Wspaniałe chwile we dwoje czekają właśnie na Was.

LEW



Wielu z Was, by oderwać się od codzienności, pod pretekstem konieczności załatwienia ważnych spraw zawodowych, spędzi trochę czasu w samotności lub zajmie się tym, co lubi najbardziej. Niektórzy z Was odkryją w sobie pasję do robienia zakupów. Poczujesz także powołanie do pełnienia roli powiernika tajemnic, niewykluczone, że pomożesz komuś coś załatwić albo będziesz wsparciem psychicznym. Twój bagaż doświadczenia życiowego okaże się w obecnym czasie bardzo pomocny.

WAGA



Samotne Wagi poznają kogoś interesującego podczas zagranicznego lub służbowego wyjazdu albo kursu języka obcego. Inne rozpoczną pracowity okres, ale nie przytłoczy Cię ogrom obowiązków – wykażesz się świetną organizacją pracy. To co ważne rozwija się u Ciebie powoli, bądź cierpliwa. Znajdź chwilę tylko dla siebie każdego wieczora – aromatyczna kąpiel lub dobra książka sprawią, że następnego dnia będziesz rześka i wypoczęta.

STRZELEC



Mars w koniunkcji z Saturnem w znaku Ryb każe zwrócić uwagę na swoje zdrowie. Zadbaj o nie, nie zwlekaj. Zaczynaj uprawiać sport dopasowując go do swoich możliwości. Jeśli to zaniedbasz bardzo możliwe, że przez najbliższy rok będziesz zmagać się z dolegliwościami, które biorą się z tłumionych emocji. Świetny tydzień na sprawy domowe – porządki, remonty, a nawet zakup nieruchomości. Spodziewaj się czegoś miłego od losu.

WODNIK



Ten tydzień warto wykozystać na podnoszenie swoich kwalifikacji, rozwijanie umiejętności lub pogłębianie wiedzy. Znajdź czas, by być sam ze sobą. Chwile samotności i wyciszenia się pomogą Ci podjąć pewne decyzje, zaplanować najbliższe tygodnie, uporządkować w głowie sprawy, które czekają na załatwienie. Ktoś z pracy się Tobą interesuje, ale niekoniecznie Ty będziesz chciał rozwijać tę znajomość. Interesującego zaproszenia jednak nie odrzucaj.

BYK



Wzmocnisz pozycję zawodową pod warunkiem, że Twoje zdrowie jest w porządku. To druga sprawa, którą będziesz się teraz zajmować. Spotkanie z dalszą rodziną bardzo możliwe, prawdopodobnie pomogą Ci rozwiązać ważne dla Ciebie kwestie. Rodzice będą dumni ze swoich dzieci, częściej będziesz się z nimi widywać. W weekend oddasz się marzeniom – siedząc w samolocie lub budząc się rano po namietnej nocy.

RAK



Najbliższe tygodnie to okres odnowienia kontaktów ze znajomymi i przyjaciółmi. Dostaniesz prezent. Zostaniesz również zaproszony na uroczystość i miło spędzisz czas. Osoby wysoko postawione będą Cię obserwować i mogą wpłynąć na przebieg Twojej kariery, a jeśli masz takie wśród przyjaciół możesz ich poprosić teraz o pomoc w kwestiach zawodowych, na pewno się nie zawiedziesz. Mars w znaku Ryb, a Księżyc w Twoim po woli rozbudzają Twoje zmysły.

PANNA



Temperament okaże się teraz ważniejszy niż zdrowy rozsądek. W sprawach uczuciowych objawi się to gorącą nocą, która będzie prawdopodobnie pierwszą i ostatnią z tą osobą, co wcale Cię nie zmartwi. W sprawach zawodowych staniesz się prawdziwą ryzykantką, swoje liczne i oryginalne pomysły chętnie będziesz realizować, jedynie ktoś z autorytetem może Cię powstrzymać przed chaotycznym działaniem. W niedzielę dobrze się wyśpij i unikaj malkontentów.

SKORPION



Spotkasz się z kimś, kto na co dzień mieszka za granicą, możliwy jest też kontakt z interesującymi ludźmi poprzez internet. Pojawi się okazja do zarobienia pieniędzy poprzez działalność handlową lub związaną z ziemią i nieruchomością albo pisanie tekstów. Nie unikaj ludzi, wręcz przeciwnie, zawieraj nowe znajomości. W weekend będziesz się dobrze bawić na randce lub podczas spotkania w większym gronie.

KOZIOROŻEC



Zrobisz coś dla przyjaciół albo odnowisz dawno zapomniane znajomości. Z tygodnia na tydzień coraz większą rolę będą odgrywać Twoje kontakty i rozmowy z ważnymi osobami, od których wiele zależy. Dla osób w związku małżeńskim największe znaczenie będą miały rozmowy ze współmałżonkiem. Niekiedy ich przebieg będzie bardzo burzliwy. Warto popracować nad swoją tolerancją dla tego co jest dla Ciebie nowe.

RYBY



Koniunkcja Marsa i Saturna zintensyfikuje Wasze kontakty z płcią przeciwną, zwłaszcza o charakterze romantycznym, ale jeśli będą one związane z Waszą pracą uważajcie. Biurowy romans nie jest wskazany. To dobry tydzień na poprawę relacji ze swoimi dziećmi, zwłaszcza z córką. W małżeństwach lekkie nieporozumienia, ale co nagle nadejdzie szybko też się zakończy. W weekend wybierzcie się na spacer lub idźcie potańczyć.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Horyzont. Rozdział 1 - 11 godz. 19.30
- Gru i Minionki: Pod przykrywką - 11-18.07 godz. 15.30, 17.30; 19-31.07 godz. 17.00
- Furiosa: Saga Mad Max - 12-18.07 godz. 19.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Ciche miejsce: Dzień pierwszy - 11.07 godz. 21.00
- Gru i Minionki: Pod przykrywką - 11.07 godz. 16.30, 18.45; 12-14.07 godz. 16.00, 18.15; 16-18.07 godz. 16.00, 18.15; 19.07 godz. 16.00; 20-21.07 godz. 15.00
- Kod zła - 12-14.07 godz. 20.30; 16-18.07 godz. 20.30; 19.07 godz. 18.15; 20-21.07 godz. 17.15

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Orzeł i reszta - 12-15.07 godz. 15.00
- Hit man - 12-15.07 godz. 17.00
- Egzorcyzm - 12-15.07 godz. 19.30

Ale! Kino na wakacje

- Orzeł i reszta - 11 i 12.07 godz. 10.00
- Ruchomy zamek hauru - 1 i 2.08 godz. 10.00
- Ekipa z dżungli. Misja ratunkowa - 8 i 9.08 godz. 10.00

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINI

- Czym chata bogata - 12.07 godz. 21.00, park przy Dworze Zieleniewskich; wstęp wolny

IMPREZY

PIKNIK RODZINNY NA MOCZYDLE - 12 lipca godz. 16.00, park przy remizie OSP przy ul. Andersa w Libiążu.

W programie m.in.: zabawa w pianie, gry i zabawy dla dzieci, animacje muzyczne, dmuchane zjeżdżalnie dla dzieci, malowanie twarzy i brokatowe tatuaże.

PIERWSZY LIBIĄSKI PIKNIK HISTORYCZNY - 13 lipca godz. 15.00, Plac Słoneczny w Libiążu. Na piknik zaprasza Libiąskie Centrum Kultury wraz z Archiwum Społecznym Ziemi Libiąskiej.

Na pikniku pojawią się: stoiska służb mundurowych (m.in.: policja, wojsko, straż pożarna), grupy rekonstrukcyjne, stoiska gastronomiczne; będą również dmuchane zjeżdżalnie oraz gry i zabawy dla dzieci.



TRZEBIŃSKIE LATO NA POLU - 13 lipca godz. 16.00, Błonia Karniowickie w Karniowicach. W programie: rewia operetkowa, zabawa przy muzyce biesiadnej; także stoiska gastronomiczne i handlowe.

IV PIKNIK POD LIPĄ W POGORZCACH - 13 lipca godz. 15.00-19.00, biblioteka w Pogorzcach (ul. Karola Szymanowskiego 47A). Organizacje i stowarzyszenia działające w Pogorzcach, oraz mieszkańcy zaprezentują swoje umiejętności i pasje. W programie: animacje i zabawy dla dzieci, warsztaty sensoryczne, stoisko bookcrossingowe (książka w podróż).



U ANI NA IMIENINACH: WIECZÓR WŁOSKI - VOLARE CANTARE - 19 lipca godz. 18.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wydarzenie organizowane we współpracy z Centrum Wolontariatu „Po Sąsiedztwo”.

W programie: quiz z nagrodami: Moda Italiana, konkurs na najbardziej oryginalny letni kapelusz z włoskim smakiem, koncert Zespołu Piosenki Odkopanej w składzie: Bernadeta Cwierzyk, Maria Kramarczyk, Halina Darkowska, Andrzej Machaj, Jacek Rożalski, Krzysztof Przeniosło.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - CYKL PIKNIKÓW RODZINNYCH - imprezy odbywają się w godz. 16.00-19.30 według poniższego harmonogramu.

W trakcie pikników organizatorzy oferują: dmuchane zamki i zjeżdżalnie, gry planszowe, zabawy z animatorami, gry sportowe, warsztaty artystyczne; kolorowe balony, bańki mydlane, wata cukrowa, popcorn, kawa i słodki poczęstunek.

Harmonogram spotkań:

20 lipca – Chrzanów, os. Borowiec, plac zabaw

10 sierpnia – Chrzanów, os. Fablok, przy SP nr 5

31 sierpnia – Chrzanów, os. Kościelec, w parku

KONCERT

KONCERTY W RAMACH IV MIĘDZYNARODOWEGO FESTIWALU WOKALNEGO IM. MONIKI SWAROWSKIEJ-WALAWSKIEJ ŚPIEWANIE BEZ GRANIC - 13 lipca godz. 19.00, ruiny zamku Tenczyn w Rudnie oraz 14 lipca godz. 19.00 - gala finałowa na Rynku w Krzeszowicach.

NIEDZIELNE KONCERTY NA RYNKU W CHRZANOWIE - wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Imprezy będą się odbywać co niedzielę o godz. 17.00.

Program:

- 14 lipca - koncert: Ludzie (rock/pop/funk)
- 21 lipca - Letni Koncert Kameralny (muzyka klasyczna i muzyka świata)
- 28 lipca - Co to za cyrk?! (spektakl familijny w nurcie Nowego Cyru)
- 4 sierpnia - koncert: Retro Groove Masters (funk/disco)
- 11 sierpnia - koncert: Orkiestra na dużym rowerze
- 18 sierpnia - koncert Senior Singers oraz Ali i Babki
- 25 sierpnia - przegląd piosenki harcerskiej

SPOTKANIA

OD LIRYKI PO KABARET - 11 lipca godz. 17.00, kawiarnia Nisza w Libiąskim Centrum Kultury. Wstęp wolny. Gościem spotkania będzie Juliusz Wątroba. Oprawa muzyczna: Maria Świsłak.

KAWIARENKA POETYCKA: WOJNA I MIŁOŚĆ - 12 lipca godz. 17.00, pasaż za domem kultury w Chrzanowie (w przypadku niepogody spotkanie zostanie przeniesione do klubu Stara Kotłownia). MOKSiR oraz Grupa Twórcza Cumulus zapraszają na spotkanie, na którym gościć będzie Maria Kocot, autorka powieści historycznych m.in.: „Pociąg i róża”, „Grzesznicy”, „Lokator”.

26 OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA RODZINY SZKAPLERZNEJ - 20 lipca, sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej w Czernej (w gminie Krzeszowice). Spotkanie rozpocznie się o godz. 9.00 modlitwą i pieśnią; godz. 10.00 - konferencja duchowa; godz. 11.00 - uroczysta Msza św., której przewodniczyć będzie i wygłosi homilię abp Adrian Galbas, metropolita katowicki. W dalszej części m.in.: możliwość nabycia książek i dewocjonaliów, udziału w loterii misyjnej, adoracją Najświętszego Sakramentu, różaniec św., uroczyste błogosławieństwo; zakończenie ok. godz. 15.30. Szczegóły: www.karmel.pl/plan-uroczystosci-szkaplerznych-w-czernej/

WYSTAWY

75 LAT BIBLIOTEKI W LIBIĄŻU - z tej okazji zostały zebrane najciekawsze zdjęcia oraz zapisy z bibliotecznych Kronik i pokazane na wystawie, którą można obejrzeć w Bibliotece Głównej (ul. Górnicza 11 w Libiążu). Wystawa jest jednym z działań organizowanych z okazji jubileuszu MBP będących elementem zadania „Biblioteka o krok” w ramach konkursu BLISKO.

UKRYTE POMIĘDZY - wystawę twórczości Piotra Bąka, dostępna od 14 lipca do 25 sierpnia w Oddziale Wystaw Czasowych „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie, Aleja Henryka 16.

WARSZTATY I ZAJĘCIA

RODZINNE WARSZTATY PLASTYCZNE - 14 lipca godz. 11.00-12.30, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach, temat „Tożsamość miejsca”. Uczestnicy wykonają makietę historycznej przestrzeni miejskiej, wzbogacając pejzaż uliczny o elementy współczesne. Materiały zapewnia organizator. Na warsztaty obowiązują zapisy, tel. 571 401 051. Warsztaty przeznaczone są dla dzieci (4-12 lat) wraz z opiekunami. Ilość miejsc ograniczona. Warsztaty są bezpłatne.

PORA DLA SENIORA: RĘKODZIEŁO Z PAPIERU - 24 lipca godz. 16.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie kreatywne zajęcia: jak dać drugie życie makulaturze, tworząc miseczki. Integracja przy kawie i herbacie w każdą czwartą roboczą środę miesiąca.

WAKACYJNE WARSZTATY PLASTYCZNE DLA DZIECI - w każdy wtorek w godzinach 12.00-14.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini. Zajęcia dla dzieci w wieku 7-12 lat. Więcej informacji w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży lub pod numerem telefonu 32 612 13 98 wew. 106.

Ponadto, biblioteka zaprasza na zajęcia dla dorosłych:

- Trzebiński Klub Numizmatyczny: 5 sierpnia godz. 16.00
- Klub Czytelniczy „Książka i Kawa”: 25 lipca i 29 sierpnia godz. 16.00.
- „Druty i Szydełko”: w każdą środę godz. 15.30.

REKREACJA

AQUA AEROBIK - 14 i 28 lipca o godz. 17.00 na basenie odkrytym w Libiążu. Zajęcia poprowadzi Kasia Jarczyk.

WYCIECZKI

DOOKOŁA CHRZANOWA (cz. 1) - 14 lipca, zbiórka o godz. 8.30 na dworcu PKP Śródmieście. Zaprasza PTTK, oddział w Chrzanowie oraz koło grodzkie w Krakowie.

Trasa: Chrzanów Śródmieście (PKP) – Dolina Chechła – Zalew Chechło – Piła Kościelecka – Jaskinia Macieja – środek Powiatu Chrzanowskiego – Stella – Kopalnia i Prażalnia Dolomitu – Kolonia Leśna – Kolonia Fabryczna – staw Skała – Chrzanów (PKP). Trasa ok. 15 km. Udział w wycieczce jest bezpłatny.

ETNOmania – święto rzemiosła, tradycji i pasji

12. edycja Festiwalu ETNOmania odbędzie się w najbliższą niedzielę, 14 lipca w skansenie w Wygiełzowie. Na odwiedzających czekać będzie 150 wystawców rzemiosła, rękodzieła, dizajnu oraz smaku, blisko 40 warsztatów i pokazów dla dzieci i dorosłych, koncerty artystów sceny folk, prelekcje, strefa zabaw i gier dla najmłodszych. Festiwal potrwa od godz. 11 do 19.

Cały skansen wypełni się stoiskami pełnych ręcznie robionych przedmiotów, a miejsca przy chatkach zajmą rzemieślnicy i twórcy ludowi, między innymi kowal, wikliniarz, łyżkarz, garncarz, rzeźbiarze, tkaczka, hafciarki i koronczarki.

Na Festiwalu będą również gościć rzemieślnicy i twórców Szlaku Rzemiosła Małopolski, którzy przyjadą ze swoimi uczniami i poprowadzą wspólne warsztaty i pokazy.

Na godz. 12.00 zaplanowane zostało pierwsze wydarzenie muzyczne na scenie - koncert zespołu Kukawica, wykonujący tradycyjne pieśni polskie, ukraińskie i bałkańskie w autorskich aranżacjach. O godz. 15.00 odbędzie się koncert Kapeli Kasi Chodoń, podczas którego usłyszymy pieśni z południowo wschodniej Polski, wykonywane techniką białego śpiewu, przy akompaniamencie tradycyjnych instrumentów ludowych jak heligonka, czy baraban. Dzień muzycznie zakończy się koncertem o godz. 17.30. Wystąpi folkowy zespół READA, grający autorskie kompozycje, łączące szeroko pojętą muzykę tradycyjną z różnymi gatunkami muzycznymi.

W strefie dla dzieci będzie malowanie etnobuziek, bańki mydlane, zabawy, strzelanie z łuku, kreatywne warsztaty tworzenia ruchomych zwierzątek z papieru, łapaczy snów oraz gra terenowa.

Na godz. 14 zaplanowany jest pokaz dziecięcej ETNOMODY, a o 16 rodzinne warsztaty muzyczne, podczas których Kapela Kasi Chodoń wprowadzi dzieci i rodziców w niezwykły świat tradycyjnych instrumentów ludowych (takich jak: heligonka, cymbały, okaryna, harmonijka ustna, bębny) oraz zapozna ze starodawnymi utworami do śpiewu i tańca.

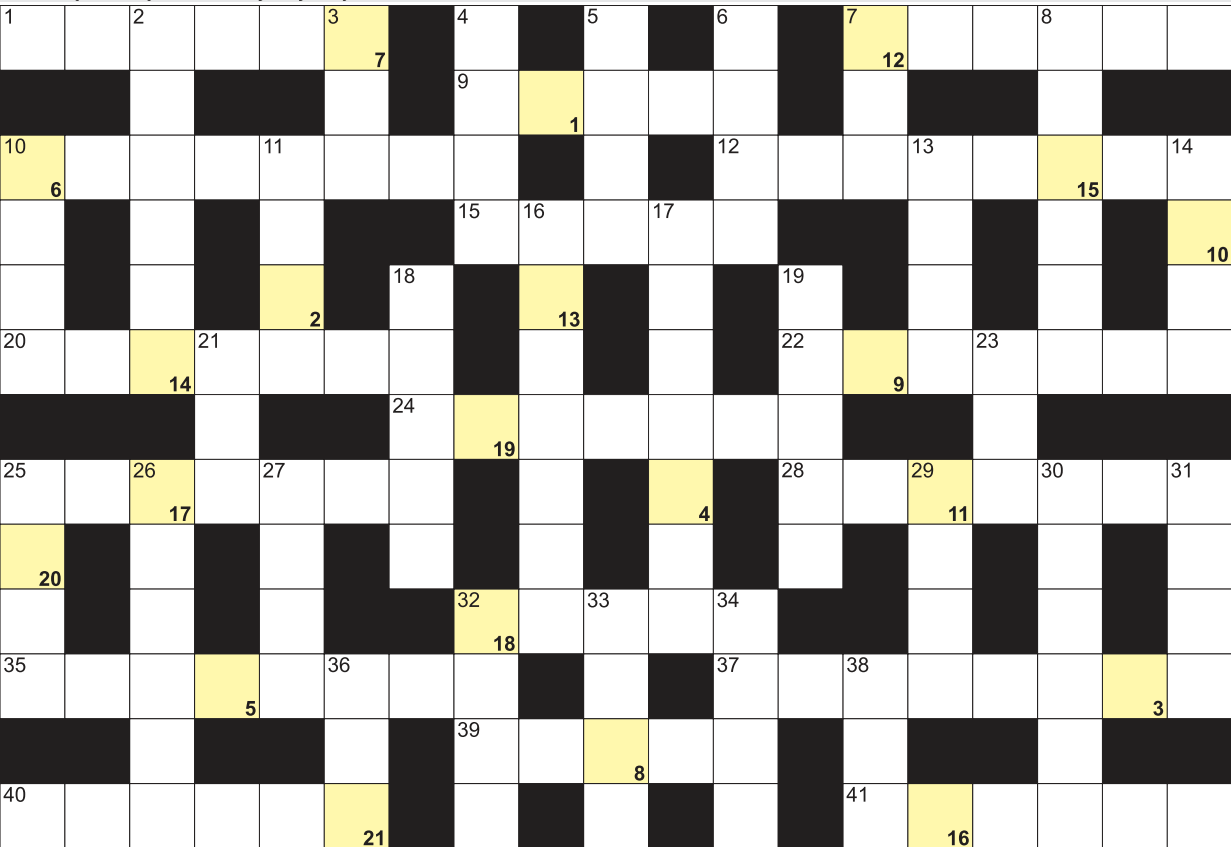
Wszystkie wydarzenia Festiwalu są bezpłatne, obowiązuje jedynie bilet wejścia do skansenu. Organizatorem Festiwalu jest Fundacja Od Kultury, Szlak Tradycyjnego Rzemiosła Małopolski, a głównym partnerem Muzeum Małopolski Zachodniej.

ETNOmania festiwal



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 23
(2024)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) Wołodyjowski z trylogii Sienkiewicza; 7) narzędzie ogrodowe do liści; 9) inaczej kosańce, kwiaty; 10) ketmia, róża chińska; 12) stolica Syrii; 15) gra na scenie lub przed kamerą; 20) strzyżony kosiarką przed domem; 22) procenty od kredytu; 24) przeciwieństwo synonimu; 25) intensywnie tuczony kurczak; 28) maszyna rolnicza do zbioru zbóż; 32) kamizelka ratunkowa na kajak; 35) inaczej alfabet; 37) C to kwas askorbinowy; 39) brązowieje na słońcu; 40) kosmetyk do pielęgnacji ciała; 41) barwnik dla chemika. **PIONOWO:** 2) warzywo do płaczu; 3) Triumfalny w Paryżu; 4) przepływa przez Segedyn; 5) waluta Mjanmy; 6) jabłecznik, napój alkoholowy; 7) część seta w tenisie; 8) więź górski krócej; 10) nie detal; 11) amerykańskie województwo; 13) grecki bóg wojny; 14) agrest chiński krótko; 16) sprzeczka, scysja; 17) największa rzeka Wenezueli; 18) inaczej turbot, ryba; 19) małe budynki, chatki; 21) brat matki lub ojca; 23) Er dla chemika; 25) druga litera alfabetu greckiego; 26) napisał "Folwark zwierzęcy"; 27) waluta Turcji; 29) Urania lub Erato, boginie; 30) brak wiary w Boga; 31) rzeka w Pińczowie; 32) dawne narzędzie żniwiarza; 33) poprzeczka na gryfie gitary; 34) żrąca substancja; 36) rodzinny lub kultury; 38) pierwiastek Tm.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

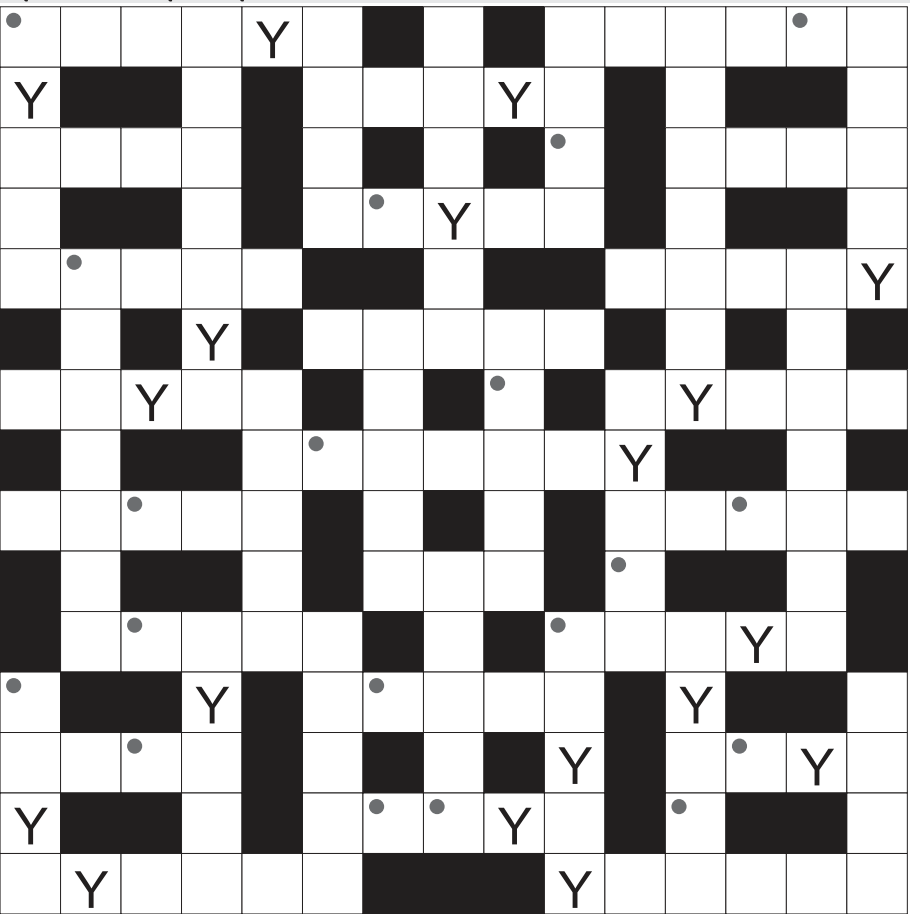
3	5		6		2			4
		7		4			1	3
	6	9	8	3	1			7
5		3					9	6
			3			7	4	5
9	4	6				8		
6	9	2	4					8
8			7		3			
		4		2				1

8	3		6				5	7
7	4		8	1			9	6
1					7		8	
4		9	5	8		7	6	
3			2	6				
5				7	3		2	
		4	1		5			2
	1	3						
2		7	9	4		8		

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 20 nazw polskich szczytów górskich. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos. Znajdź: Rysy, Ślęża, Mnich, Beskid, Snoza, Kępa, Pilsko, Polica, Czupel, Kopa, Śnieżka, Smrek, Tarnica, Smerek, Halicz, Łysa, Płasza, Jasło, Stryb, Gorc.

BAŚKA z HASŁEM Nr 23
(2024)

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie:



Na diagramie ujawniliśmy samogłoski "Y". Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z liter z pól z kropką - czytanych rzędami.

Ne dla chemika; winylowa lub chodnikowa; drzewa z kotkami; stolica Francji; silny, gwałtowny wiatr; płynie przez Kościan; fachowiec wyrabiający okulary; biblijny stróż z nieba; młoda cebula ze szczypiorem; zostawiają je listonosze; przepływa przez Weronę; syn ciotki; cyganka z powieści z "Chata za wsią"; niejeden na polu naftowym; wydra morska inaczej; z najdłuższą szyją w zoo; czerwono-brunatne drewno; zięby, wrony i dzięcioły; Sean, odtwórca roli Jamesa Bonda; chirurgiczne do szycia; pan o kasztanowych włosach; pomieszczenie pod samym dachem; lisia lub borsuczka jama; cynamonowiec chiński krócej; łamany w wigilijny wieczór; obok noża i widelca; sklejka potocznie; inaczej melakonit, minerał; japońska mafia; szczątki zamku, gruzowisko; dawny stop na dzwony; lampka na mogile; permanentny od wizażystki; zgromadzenie, zjazd biskupów; szeroka ulica wśród drzew; miasto św. Franciszka; waluta Wysp Świętego Tomasza i Książęcej; zielona część pietruszki; pisząca część ołówka; krople tłuszczu na rosale; amerykańskie gospodarstwa rolne; ustrojowe i hamulcowe; rzeka w Pomiechówku.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

P	Ó	Ł	K	A	J	A	K	A	Z
O	C	Ś	Ó	Ż	S	A	Ż	Y	Ł
L	O	Z	Ł	O	M	Ó	S	A	Ó
I	Ś	M	U	P	E	T	P	Ł	G
C	I	S	O	P	R	Ó	Ł	T	O
A	K	Ó	M	Y	E	R	A	Ś	R
S	Ś	Ę	B	R	K	L	S	Ł	C
A	N	K	P	I	E	S	Z	O	Ś
S	I	O	J	A	Ś	K	A	Ś	A
K	E	P	Z	B	H	A	U	R	D
O	Ż	A	Ł	A	E	Ś	Y	E	U
Ś	K	W	Ł	Ł	S	Ż	M	F	
I	A	I	P	Ę	Y	R	K	N	A
S	C	E	Ż	Y	N	S	K	I	Ł
Z	T	A	R	N	I	C	A	C	D
S	Z	P	I	L	S	K	O	H	C

PRACA

Zatrudnię

- BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika także mającego pojęcie o brukarstwie zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Możliwe rozliczenie tygodniowe. Tel. 509-235-853
- BRUKARZY oraz pomocników brukarzy zatrudni stabilna firma drogowa. Tel. 512-673-345.
- BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- FIRMA zatrudni monterów klimatyzacji. Dogodne warunki pracy. Zatrudnienie na umowę o pracę. Możliwość przyuczenia, możliwość szkolenia i uzyskania dodatkowych kwalifikacji. Tel. 500-091-670. Email: biuro@el-rem.com

- FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Atrakcyjne warunki. Tel. 720-810-550, 509-252-494
- FIRMA zatrudni pracowników do obsługi linii technologicznej oczyszczania ścieków przemysłowych. Stacjonarna i stabilna praca na umowę o pracę. Dogodne warunki pracy, pełny pakiet BHP i socjalny. Tel. 500-091-670. Email: biuro@el-rem.com
- Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem - wremgor@poczta.fm. Tel. 32-222-55-60,
- KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- MECHANIKA samochodów ciężarowych, dostawczych, sprzętu budowlanego zatrudni firma. Tel. 694-437-580

- MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- PILNIE poszukujemy wędzarsza do masarni. Masarz do rozbioru mięsa, wędzarsz. Praca od poniedziałku do piątku weekendy wolne, pełny etat i ubezpieczenie. Zapewniamy ciepły posiłek w godzinach pracy. Tel. 795-486-391. Email: biuro@wedliniarzmalopolski.pl https://wedliniarzmalopolski.pl/
- PRACOWNIKÓW do dociepleń z doświadczeniem. Tel. 663-310-949
- PRZYJMĘ kierowcę na busa z windą, z doświadczeniem, kat. B. Wyjazdy tygodniowe po kraju, dyspozycyjność. Tel. 605-765-330
- ZATRUDNIMY pracowników prac budowlanych. Umowa o pracę, praca całoroczna Tel. 608-537-244

Części motoryzacyjne

- AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245
- OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245
- 32-611-03-50 AUTOŻŁOM – kasa-cja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773
- KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

Usługi motoryzacyjne

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

- DOM duży do remontu sprzedam Piłsudskiego Trzebinia. Tel. 604-124-007
- DZIAŁKA budowlana 17ar - Trzebinia, Trzebionka. Media. Tel. 696-748-588
- DZIAŁKI budowlane 2x10a Trzebinia blisko Balatonu Tel. 604-124-007

Kupię (n)

- ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

- DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193
- DO wynajęcia pokój (dla pana pracującego) w domku jednorodzinnym w Chrzanowie lub sprzedam dom w centrum Chrzanowa z lokalem pod biznes. Tel. 889-662-654
- DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916
- DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie, usługi medyczne, biuro w Libiążu. Tel. 606-284-595.
- GARAŻE Trzebionka- wynajem 100płn/mies. Tel. 570-275-999

- HALA 250m2 - Trzebinia, Korcza-ka Tel. 606-124-034
- MIESZKANIE 45m2, Chrzanów - Zielona, 2 pokoje, balkon, Ivp. Tel. 601-525-831

USŁUGI

Budowlane

- 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl
- 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230
- 730-067-038 Malowanie, mycie elewacji, kostki i dachów. Tel. 515-646-722

- ADAPTACJA poddaszy, docieplenia wełną, sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, montaż drzwi i paneli Tel. 515-728-836.

- BRUKARSTWO Tel. 501-066-248
- BRUKARSTWO Tel. 505-148-009.
- BRUKARSTWO, kanalizacja, ogro-dzenia A-Z Tel. 664-553-074

- BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994
- BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

- CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

- DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

- DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

- DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

- DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

- DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

- DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

- EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

- ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

- FIRMA Remontowo Budowlana ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia. Tel. 664 781 745

- GŁADŹ, malowanie, remonty Tel. 506-019-583.
- KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248
- KOMINKI. Tel. 606-135-088

- KOSTKA brukowa; usługi mini-koparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

- MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

- MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

- MALOWANIE, gładzie, tynki. Tel. 501-215-951

- MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

- MYCIE elewacji, kostki brukowej, malowanie elewacji, usługi myjką Karcher. Tel. 666-012-811. Email: dawidgie8@gmail.com

- OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.

- OFERUJEMY usługi w zakresie koszenia terenów zielonych, przycinania tui, żywopłotów, siania trawy, wywozu odpadów zielonych. Tel. 519-187-687.

- PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębała Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

- REMONTY Tel. 534-660-656.

- REMONTY ogólnobudowlane Tel. 600-039-085. Email: artek-1977@o2.pl

- REMONTY, wykończenia wnętrz, tynki dekoracyjne, gładzie, malowanie, łazienki, sufity gk, panele. Tel. 660 519 448

- SCHODY marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

- TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty, wykończenia wnętrz. Tel. 696-209-352

OBWIESZCZENIE

Starosty Chrzanowskiego z dnia 08 lipca 2024 r. o wszczęciu postępowania administracyjnego

Zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 311) oraz art. 49 i art. 61 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 572), zawiadamiam o wszczęciu postępowania administracyjnego, na wniosek Zarząd Powiatu Chrzanowskiego, ul. Partyzantów 2, 32-500 Chrzanów, działającego w imieniu Gminy Chrzanów, działającego przez pełnomocnika Pracownia Projektowa Jadwiga Zbiegień, al. Jurańska 7b, 32-083 Balice Adres do korespondencji: ul. Wrocławska 37A/510, 30-011 Kraków w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla zadania pn.: „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1044K od km 4+437.1 do km 4+914.0 polegająca na budowie nowego skrzyżowania o ruchu okrężnym w ciągu dotychczasowej DP 1044K przy ul. Wodziskiej w Chrzanowie”

1. Lokalizacja inwestycji na działkach ewidencyjnych w liniach rozgraniczających teren inwestycji:

Działki po podziale:

Województwo małopolskie, powiat chrzanowski, gmina Chrzanów; jednostka ewidencyjna: [120303_4] Chrzanów – miasto; obręb ewidencyjny: [0001] Chrzanów, działki ewidencyjne: 6033/1 (6033), 1590/16 (1590/3), 1590/18 (1590/10). Województwo małopolskie, powiat chrzanowski, gmina Chrzanów; jednostka ewidencyjna: [120303_5] Chrzanów – obszar wiejski; obręb ewidencyjny: [0002] Luszowice, działki ewidencyjne: 137/29 (137/15), 358/5 (358/4).

2. Lokalizacja inwestycji na działkach ewidencyjnych poza liniami rozgraniczającymi teren inwestycji, których zajęcie jest niezbędne dla realizacji inwestycji:

Obowiązek budowy sieci uzbrojenia terenu, zgodnie z art. 11f ust. 1 pkt 8 lit. „e” specustawy ZRID:

Chrzanów – miasto; obręb ewidencyjny: [0001] Chrzanów, działki ewidencyjne: 1590/19 (1590/10), 1590/9, 1590/11, 1590/13.

Teren wód płynących:

Województwo małopolskie, powiat chrzanowski, gmina Chrzanów; jednostka ewidencyjna: [120303_5] Chrzanów – obszar wiejski; obręb ewidencyjny: [0002] Luszowice, działki ewidencyjne: 137/14.

UWAGA: Numery działek podane w nawiasach – nr działek przed podziałem

Informuję, że z aktami sprawy strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, ul. Partyzantów 2, pokój 11 na parterze, w dniach pracy Urzędu, - godziny pracy urzędu: poniedziałek w godz. 7.00 – 17.00, od wtorku do czwartku w godz. 7.00 – 15.00 i piątek w godz. 7.00 – 13.00, w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia, które dodatkowo zostaje podane do publicznej wiadomości w drodze obwieszczeń w prasie lokalnej, na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Chrzanowie (BIP): www.powiat-chrzanowski.pl, na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej Urzędu Miasta w Chrzanowie (zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, zawiadomienie stron postępowania w drodze obwieszczenia uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia).

MOTORYZACJA

Kupię (m)

- 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653



- 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

- 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

- AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800

- AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

- AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

- CIĄGNIK rolniczy - kupię Tel. 604-754-418

- SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

- ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

Il przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem lokalu użytkowego o powierzchni 14,40 m2 w budynku przy ul. Rynek 18 w Trzebini z przeznaczeniem na działalność biurowo - usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 19.07.2024 r. o godz. 12.15 w administracji Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o., ul. Rynek 18 w Trzebini, parter pok. nr 3.

Blizsze szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE
www.automajer.pl
tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie, ogrodzenia Tel. 533-528-091.

• USŁUGI koparko-ładowarka, minikoparką, transport kruszyw do 10t. Tel. 513 028 113

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarka JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów. Tel. 792-441-475

• Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• INSTALACJE co, wc, przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE elektryczne - wykonawstwo, odbiory. Tel. 507-400-757

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz - kotły gazowe, pompy ciepła. Tel. 507-400-757

Serwisowe

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• **ŁODÓWKI - naprawa. Tel. 501 722 754**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Sprzątanie

• SPRZĄTANIE mieszkań i domów. Sprzątanie po lokatorach, remontach, dla seniorów. Mycie okien Tel. 792-340-815.

• SPRZĄTANIE mieszkań, domów. biur Tel. 792-527-486.

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT 1 T - 10 T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **730-067-038 WYCINKA drzew, przycinanie krzewów, rębak; koszenie. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl**

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **WYCINKA drzew, zrębkowanie gałęzi, karczowanie, koparka, wywrotka, mulczowanie Tel. 572-632-996.**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• AKORDEON włoski lub niemiecki - ładny, zadbane Tel. 505-487-687

• **DREWNO opałowe kominkowe Tel. 572-632-996.**

• DYWANY, chodniki, wykładziny dywanowe i PCV; obszywanie - Trzebinia, Długa 61 od 11.00 do 16.00. Tel. 608 013 799

• WIEJSKIE jaja. Tel. 533-779-789

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800**

• KUPIĘ traktorek, kosiarek. Tel. 604-754-418

Zwierzęta

• ODDAM zdrowe kocięta (odrobaczone) w dobre ręce Tel. 608-580-315

Różne

• BARCELONA+, 28.09-05.10.2024, samolotem. Tel. 609-812-239

• PRZYJMĘ ziemię, może być z kamieniami - dużą ilość - Luszowice Tel. 607-537-593

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Dr Artur Jędruch, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• Lek. Sebastian Mosiej spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 27.07. (sobota) od 9.00. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr. tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl;

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19. Tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
ARMATURA sanitarna, wod.-kan., gaz, c.o.

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż

24 lata tradycji

FACHBUD
TELEFON 601 892 200 • 601 435 839

MR TRANS
OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl**
- 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA lub kliknij w czerwony baner w prawej górnej części strony. Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bolęcín, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzánów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sądziada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński - specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzánów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzánów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzánów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzánów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stżżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzánów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzánów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmazm, dobór szkieł progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzánów, Dobczycka 10, tel. 32-623-95-55. Jaworzno, Sienkiewicza 6. Tel. 32-752-03-04. Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzánów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzánów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzánów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wzietek - ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzánów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzánów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzánów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-12. Chrzánów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzánów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzánów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzánów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalniana 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzánów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• LEKARZ stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzánów. Terminy po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu(w soboty i niedziele proszę dzwonić tylko na komórkę). Tel. 795-113-238, 32-623-96-96.

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzánów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzánów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzánów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzánów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzánowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzánów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzánów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrożenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzánów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Podolog

• GABINET podologiczny. Gabriela Bajor. Osiedle Widokowe 19, Trzebinia. Nad sklepem Lewiatan. Rejestracja Tel. 728-482-878

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanie, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Goląba 1 w Babicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Sw.Floriana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Węgiel prosto z Kopalni
PROMOCJA!
■ **Kostka** (Piast, 25MJ/kg)
■ **Orzech** (Piast, 25MJ/kg)
■ **Ekogroszek** (Wesoła Mysłowice, 28MJ/kg)
+ TRANSPORT
Tel. 506 820 513

SPECJALISTYCZNE ZAOPATRZENIE MEDYCZNE
ZMIANA ZASAD REFUNDACJI NFZ 2024
WAŻNA INFORMACJA
JESTEŚ OSOBĄ NIEPEŁNOSPRAWNĄ LUB OPIEKUNEM OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
Narodowy Fundusz Zdrowia zmienił refundację na wózki inwalidzkie manualne i elektryczne. Obecnie możesz nabyć wózek elektryczny i wózek aktywny w 100% refundacji bez wkładu własnego
Szczegóły dotyczące nowej refundacji i oferty refundacyjnej dostępne w naszych punktach Zaopatrzenia Medycznego
SKLEP MEDYCZNY
AL. HENRYKA 40 (wejście od ul. Piłsudskiego)
CHRSZANÓW
Tel. 32 349 70 44
SKLEP MEDYCZNY
UL. 1 Maja 11 C
LIBIĄŻ
Tel. 32 623 11 31
Bezpłatna prezentacja i konfiguracja :
509 606 661

Piętnaście drużyn walczyło na piasku w Krzeszowicach

Dwudniowy Turniej Siatkówki Piłkowej Mikstów przyniósł zwycięstwo parze z Radomia.

Zmagania rozłożono na dwa dni: sobotę (eliminacje) oraz niedzielę (finały). W sobotnich wzięło udział piętnaście par, podzielonych na cztery grupy (trzy grupy czterozespołowe oraz jedna trzyzespołowa).

Do niedzielnych finałów awansowało 12 drużyn. Po trzy najlepsze pary z grup czterozespołowych oraz dwie z grupy trzyzespołowej. Ostatnie miejsca z każdej grupy walczyły o wejście do finałów jako 12 zespół.

W półfinałach zmierzyły się pary Jaskowska/Curyło z Jędrych/Zasada oraz Poberezsko/Frydrychowski z Perkosz/Gadula.

W meczu o 3. miejsce para Jaskowska/Curyło (Olkusz/



Koordinatorzy turnieju: Tomasz Piechota, Krzysztof Płaziński, pary z podium turnieju, sędzia rozgrywek oraz wicestarosta krakowski Wojciech Pogan

Kraków) pokonała drużynę Perkosz/Gadula, reprezentującą Kraków i Wrocław.

Po bardzo emocjonującym meczu o 1. miejsce wygrała para Poberezsko/Frydrychowski reprezentująca Radom pokonując parę Jędrych/Zasada, reprezentującą Włoszczowę.

Końcowa klasyfikacja par:

1. Poberezsko Kamila/Frydrychowski Karol
2. Jędrych Kamil/Zasada Zuzanna
3. Jaskowska Magdalena/Curyło Karol
4. Perkosz Mariola/Gadula Dawid

Najlepsi otrzymali medale, markowe piłki do siatkówki plażowej oraz nagrodę rzeczową.

Organizatorem wydarzenia był klub MKS Maraton Krzeszowice. Koordynatorami rozgrywek: Tomasz Piechota oraz Krzysztof Płaziński.

Michał Papiernik

Szermierka z Krzeszowic druga w Niepołomicach

Agnieszka Odrzywolska, reprezentująca klub UKS Topór Krzeszowice zdobyła srebro w IV Pucharze Żubrów Masters 2024.

Do IV Turnieju Żubrów Masters zakwalifikowało się tylko 8 z 47 zawodników, którzy po trzech turniejach kwalifikacyjnych uzyskali największą liczbę punktów (suma punktów za I Turniej Żubrów w Skawinie, II Turniej Żubrów w Krzeszowicach i III Turniej Żubrów w Krakowie).

Zawodniczka wystartowała w kategorii U-14 (rocznik 2010-2011) w szpadzie dziewcząt. W pierwszym pojedynku wygrała 12:10 z Bianką Sidorową ze Słowacji. W kolejnym pokonała 12:11 Amelię Kuza. W finale uległa dobrze dysponowanej Małgorzacie Jarosz 12:7, zdobywając srebrny medal.

Szermierka jest jej pasją. Bierze udział w zawodach ogólnopolskich. Jest w kadrze wojewódzkiej w kategorii Młodzik a od września przejdzie do kategorii Junior Młodszy. W tym roku zdobyła również I miej-



Agnieszka przed startem w II Turnieju Piastów opolskich z okazji 20-lecia integracji Polski z Unią Europejską w szpadzie. FOT. Archiwum Fotograficzne UKS Topór Krzeszowice.

sce w drużynowych powiatowych biegach przełajowych w Skawinie.

- Pragnę dalej się rozwijać i ciężko trenować, by osiągać jak najlepsze wyniki - mówi Agnieszka

Michał Papiernik

Mieszkanka Żarek wicemistrzynią Polski w Łuczniectwie



Katarzyna (pierwsza z lewej) na drugim miejscu podium w piątym Mistrzostwach Polski 3D, rozgrywanych w Mikołowie. FOT. Archiwum Fotograficzne Stowarzyszenie Łucznicze Arrow

Katarzyna Miarka zdobyła srebrny medal w piątym Mistrzostwach Polski 3D, rozgrywanych w Mikołowie.

Mistrzostwa zostały zorganizowane na terenach Śląskiego Ogrodu Botanicznego oraz okolicznych lasów. Podczas dwóch dni zawodów każdy uczestnik mistrzostw oddał w trzech rundach pomiędzy 112 a 168 punktowanych strzał.

Katarzyna w pierwszej rundzie zdobyła 256 pkt, zajmując drugie miejsce. W dru-

giej osiągnęła 98 pkt, zajmując pierwszą lokatę a w trzeciej 40 pkt, plasując się na trzeciej pozycji.

Ostatecznie zdobyła 394 pkt, co pozwoliło jej stanąć na drugim miejscu podium. Pierwsze miejsce zdobyła Amelia Szatkowska z 459 punktami, a trzecie Kalina Brańka (244 pkt).

- Moim planem jest zdobycie Mistrzostwa Śląska i wygranie Pucharu Polski - mówi Katarzyna.

Największymi osiągnięciami zawodniczki są: Mistrzostwo Polski (2022) oraz zdobycie Pucharu Europy Środkowej w 2023 roku.

Michał Papiernik

Wędkarze rywalizują na chrzanowskich groblach



Wspólne zdjęcie przed nocnymi zawodami feederowymi Koła nr.10 PZW Chrzanów. FOT. Archiwum Fotograficzne Koło nr.10 Chrzanów Polski Związek Wędkarski

Splawikowe, feederowe i wiele innych. Wędkarze z Koła nr. 10 w Chrzanowie, a jest ich blisko trzystu, chętnie biorą udział w różnego rodzaju zawodach oraz turniejach.

Koło jest gospodarzem łowiska specjalnego nr 218 Groble. W stawach na akwenie można złowić między innymi karpia, szczupaka, sandacza, amura, lina, jazia czy karasia.

Pod koniec czerwca w koło odbyły się nocne zawody feederowe. W zmaganiach wzięło udział 20 wędkarzy. Zwycięzcą został Zbigniew Kłeczek, który złowił 9,20 kg ryb. Drugi był Robert Michalik (8,70 kg) a trzeci Andrzej Waclawski z wynikiem 4,70 kg.

Miesiąc wcześniej odbyły się także zawody o mistrzostwo koła nr 10 Chrzanów. Pierwsze miejsce zdobył Andrzej Waclawski, drugi Jerzy Habelka a na najniższym stopniu podium stanął Jan Ptasinski.

Oprócz tego koło organizuje zawody splawikowe im. Zbigniewa Kasprzyckiego, feederowe nocne, feederowe dzienne, zawody weteranów, o puchar prezesa koła oraz z okazji Dnia Dziecka.

Do punktacji Gran Prix zaliczają się wszystkie zawody splawikowe oraz feederowe. Aby zdobyć punkty Gran Prix należy wziąć udział w minimum czterech zawodach w roku.

6 lipca na terenie koła odbyły się prestiżowe zawody okręgu Katowice, w których wzięli udział sędziowie z re-



Andrzej Waclawski z podziękowaniem od sędziego głównego zawodów. FOT. Archiwum Fotograficzne Koło nr.10 Chrzanów Polski Związek Wędkarski

jonu drugiego, między innymi ze Szczakowej, Olkusza, Libiąża i Chrzanowa.

Pierwsze miejsce zajął Bogusław Lech wyławiając 8 kg 640 g (koło PZW nr 58 Szczakowa). Drugi był Michał Kaszuba z wynikiem 7 kg i 260 g (koło PZW nr 52 Szczakowa), a trzeci Michał Grzanka z rezultatem 6 kg i 40 g (koło PZW nr 39 Olkusz).

Obecny zarząd koła tworzą: Ryszard Madej - prezes, Zdzisław Pater - wiceprezes do spraw gospodarczych, Łukasz Gędoś - wiceprezes do spraw sportu, Jadwiga Szostek - skarbnik, Andrzej Waclawski - sekretarz, Wawrzyniec Oleś - gospodarz, Tadeusz Radomski - gospodarz oraz Zbigniew Waclawek i Mariusz Turski - członkowie zarządu.

Michał Papiernik

Walka o awans nie za wszelką cenę

Piłkarze trzebińskiego MKS rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu zachodniej grupy małopolskiej czwartej ligi.

W ubiegłym sezonie trzebiński MKS borykał się z dużymi problemami finansowymi. Na jesieni więcej mówiło się o zaległościach płacowych wobec piłkarzy, niż o ich boiskowych poczynaniach. W efekcie po zakończeniu pierwszej rundy doszło w klubie do zmian w zarządzie. Jak mówi prezes MKS Tomasz Kobierecki, obecnie klub nie jest już zadłużony.

Zawirowania organizacyjno-finansowe miały jednak spory wpływ na wynik sportowy „żółto-czarnych”. W efekcie klub zanotował trzecią w historii degradację zespołu z czwartej ligi. Poprzednie miały miejsce w sezonach 2009/10 oraz 2021/22. W obu przypadkach piątoligowa banicja „żółto-czarnych” trwała jeden sezon.

Czy teraz scenariusz się powtórzy? Piotr Chlipała, który pozostanie szkoleniowcem trzebińskiej drużyny nie ukrywa, że będzie chciał walczyć o powrót na czwartoligowe boiska.

Tomasz Kobierecki przyznaje, że pod względem organizacyjnym MKS jest na to gotowy. Kluczową kwestią pozostają jednak finanse.

- Będziemy mądrzejsi po spotkaniu ze sponsorami i władzami miasta, czy jest w ogóle wola walki o czwartą ligę i czy stać nas na to. Na pewno nie chcemy powtórki z poprzedniego roku – mówi Tomasz Kobierecki.

Awans wywalczyć trzeba jednak na boisku, a wydaje się, że o to nie będzie wcale łatwo. Piotr Chlipała przyznaje, że piąta liga wydaje się teraz znacznie mocniejsza niż w zeszłym sezonie. Zagrają w niej aż trzy spadkowicze z czwartej ligi (oprócz MKS również Unia Oświęcim i Niwa Nowa Wieś; czwartym spadkowiczem miała być jeszcze Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska, ale po wycofaniu się Barciczanki Barcice ostatecznie utrzymała się w czwartej lidze).

Start rundy jesiennej zachodniej grupy piątej ligi zaplanowano na weekend 10/11 sierpnia. Po dokooptowaniu Hutnika II Kraków zagra w niej 17 drużyn. Z MKS będą mieli okazję się zmierzyć dwaj byli szkoleniowcy trzebińskiego klubu. Robert Moskał, prowadzący Victorię Jaworzno oraz Maciej Antkiewicz, który objął stery rezerw krakowskiego Hutnika.

Niewykluczone, że w kadrze MKS dojdzie do kilku zmian, chociaż na razie do żadnych oficjalnych ruchów transferowych nie doszło.

Piotr Chlipała przyznaje, że drużynę mogą opuścić dwaj



Piotr Chlipała, trener MKS Trzebinia

młodzi gracze Aleksander Sucharski i Danylo Hurenko. Jeśli chodzi o wzmocnienia, to priorytetem letniego okienka transferowego jest pozyskanie środkowego obrońcy i napastnika. Szkoleniowiec chciałby także pozyskać środkowego pomocnika oraz jednego lub dwóch graczy mogących występować na boku obrony bądź skrzydła. Jak podkreśla trener, nowi zawodnicy mają być wzmocnieniem, a nie jedynie uzupełnieniem kadry.

Przygotowania do nowego sezonu MKS Trzebinia rozpoczął w środę, 10 lipca. Pierwszy sparing „żółto-czarni” zagrają w sobotę, 13 lipca. Zmierzą się z drużyną Cracovii, grającą w Centralnej Lidze Juniorów.

W sumie trzebinianie mają zagrać co najmniej cztery mecze kontrolne. Być może piąty rozegrają jeszcze w pierwszy weekend sierpnia, chyba że w tym terminie odbędzie się pierwsza runda Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrz-

nów. Mecze ligowe MKS znów będzie rozgrywał na stadionie przy ul. Kościuszki.

Letnie sparingi MKS Trzebinia

MKS Trzebinia - Cracovia CLJ (sobota, 13 lipca)

MKS Trzebinia - Błękitni Modlnica (środa, 17 lipca)

MKS Trzebinia - Victoria Jaworzno (sobota, 20 lipca)

MKS Trzebinia - KS Chełmek (sobota, 27 lipca)

Michał Koryczan

FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Sierpniowe początki

Poznaliśmy terminy startu rozgrywek piłkarskich z udziałem drużyn z naszego regionu.

Licząca 17 zespołów zachodnia grupa piątej ligi, w której zagrają dwa kluby zrzeszone w Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów, czyli MKS Trzebinia (spadkowicz) i Victoria Jaworzno (beniaminek) sezon rozpocznie w weekend 10/11 sierpnia.

W podobnym terminie ligową rywalizację rozpocznie wadowicka klasa okręgowa. Wśród 16 drużyn jest tylko dwóch przedstawicieli chrzanowskiego PPN: Nadwiślanin Gromiec oraz Fablok Chrzanów (beniaminek).

Na weekend 17/18 sierpnia zaplanowana została pierwsza kolejka rundy jesiennej chrzanowskiej A-klasy. Zagra w niej 14 drużyn: Zgoda Buczyna (spadkowicz), Polonia Lusowice (spadkowicz), Ciężkowianka Jaworzno, LKS Żarki, Błyskawica Myślachowice, Zagórzanka Zagórze, Korona Mętków, Wolanka Wola Filipowska, UKS Górnik Siersza, Tęcza Tenczynek, Zryw Brodła, SPRiN Regulice, MKS Alwernia i Arka Babice.

Z kolei start rundy jesiennej chrzanowskiej B-klasy zaplanowany został na weekend 31 sierpnia/1 września.

Jak mówi Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący Komisji Gier PPN Chrzanów, do rozgrywek chrzanowskiej B-klasy zostały zgłoszone cztery nowe drużyny: MKS Libiąż, MKS II Trzebinia, Fablok II Chrzanów oraz Wolanka II Wola Filipowska.

Na ten moment B-klasa powinna zatem liczyć 13 zespołów. Ligową stawkę uzupełniają: Tempo Płaza, Wiśłka Rozkochów, Jutrzenka Ostrężnica, Korona Lgota, AP 21 Chrzanów, Nadwiślanka Okleśna, Promyk Bolęcín oraz spadkowicze z A-klasy, czyli Wisła Jankowice i Ruch Młoszowa.

Jeżeli chodzi o rozgrywkę Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów to termin meczów pierwszej rundy został wyznaczony na weekend 3 i 4 sierpnia. Tydzień później natomiast spotkań drugiej rundy.

Michał Koryczan

(MK)

Były reprezentant Polski trenerem Świtu

Rafał Boguski, były piłkarz Wisły Kraków i reprezentacji Polski został nowym szkoleniowcem występującego w krakowskiej klasie okręgowej Świtu Krzeszowice.

W ubiegłym sezonie krzeszowiczanie zajęli szóste miejsce w grupie pierwszej krakowskiej klasy okręgowej. Mimo że drużyna miała walczyć o awans do piątej ligi, to szanse na to straciła tak naprawdę już na półmetku rozgrywek.

Po ich zakończeniu władze Świtu postanowiły rozstać się z dotychczasowym szkoleniowcem Zdzisławem Janikiem.

- W głównej mierze zdecydowały o tym względy sportowe, brak możliwości awansu do piątej ligi i duża ilość przegranych meczów na wyjeździe. Wiem, że trudno osiągnąć wynik, gdy z powodu kontuzji wypadają trzech lub czterech podstawowych zawodników, nie mniej jednak po szerokiej konsultacji postanowiliśmy podjąć

taką, a nie inną decyzję – mówi Stanisław Molik, prezes Świtu.

Zdzisław Janik pracował w krzeszowickim klubie od kwietnia 2022 roku. W przeszłości jako piłkarz, występował m.in. w Wiśle Kraków, w belgijskich KV Oostende i Koninklijke Beerschot VA, a także w Wawelu Kraków, Kmicie Zabierzów i Świcie Krzeszowice (w sezonie 2006/07). Trzykrotnie zagrał w reprezentacji Polski, strzelając jednego gola.

Jako szkoleniowiec przez wiele sezonów pracował w Garbarzu Zembrzyce, z którym rywalizował z powodzeniem m.in. na szczeblu IV ligi oraz okręgowki.

Na ławce trenerskiej Świtu zastąpi go Rafał Boguski, mogą się pochwalić bardzo ciekawym CV. Jako zawodnik zagrał 355 spotkań w ekstraklasie. Zdecydowaną większość w barwach Wisły Kraków, z którą sięgnął trzykrotnie po mistrzostwo Polski. Występował również w ŁKS Łomża, GKS Bełchatów, Puszczy Niepołomice, a ostatnio w Kalwarianie Kalwaria Zebrzydowska.



Rafał Boguski, nowy trener Świtu Krzeszowice

Praca w Krzeszowicach, gdzie będzie grającym trenerem, będzie jego pierwszą samodzielną w roli szkoleniowca.

- Kiedyś bez trenerskiego

doświadczenia rozpoczynał tutaj Adam Nawałka. Może Rafał Boguski pójdzie w jego ślady. Zobaczymy. Na pewno jest on pełen zapału. Grał w reprezentacji oraz w ekstraklasie,

więc doświadczenie treningowe ma. Celem Świtu w nowym sezonie jest awans. Do trzech razy sztuka – mówi Stanisław Molik.

Michał Koryczan

FOT. MICHAŁ KORYCZAN



Burmistrz Krzeszowice będzie mniej zarabiał. Radni obciąli mu pensję o prawie dwa tysiące miesięcznie. I choć decyzja należała do nich, to o obniżkę wniosł sam burmistrz. By jednak budżet gminy trzymał pion i poziom, radni podnieśli swoje diety.

Jest tanio, wygodnie, urokliwie i tłoczno. Popularność trzebińskiego Balatonu rośnie, nawet w nocy. Niewykluczone, że wzorem Krakowa czy Sosnowca trzeba będzie powołać w miasteczku nocnego burmistrza koordynującego działania związane z tzw. gospodarką nocy, czyli łączącego problemy mieszkańców, których spokój zakłócają turyści i imprezowicze z interesami biznesu, który nad Balatonem się w związku z tym nieźle kręci.

Dekadę temu jedna z mam, co przyszła na film do trzebińskiego kina Sokół, wyszła oburzona. Przed seansem na ekranie pojawiła się reklama prezerwatyw. Nie żeby ją to gorszyło, ale dziękuję za swoją ośmiolatkę. Dzisiaj ponoć nie żałuje. Zażenowanie przełknęła, syn zdrowy, a ona wciąż nie dostaje kwiatów i laurek 21 stycznia.

Na rewitalizację chrzanowskich Trzech Stawów poszło sto tysięcy. Odnowienia zakątków chcieli mieszkańcy. Powstało siedlisko traw, chwastów i śmieci. Niektórzy utyskują na gminę, że nie dba o swoje. No, ale burmistrz się nie rozdwaja. Szykuje Chechłostradę, a na Facebooku łatwiej sprzedać budowę ścieżki rowerowej, niż koszenie trawy i zbieranie śmieci.

Chrzeanów w końcu ma szansę na szkołę muzyczną drugiego stopnia. Państwowa Szkoła Muzyczna im. Janiny Garści doczekała się nowej, przestronniejszej siedziby w budynku po szkole podstawowej, do której niegdyś uczęszczał burmistrz Maciaszek. Teraz wszystko w rękach Ministerstwa Kultury, które do Chrzanowa wysłało nawet swoją przedstawicielkę. Ponoć spojrzała na nas przychylnym okiem i stwierdziła, że jak tylko burmistrz zagra na flecie prostym w miejscu, w którym grał w nogę, to ona będzie na tak.

przełomowe
KADRY



Wschód słońca na Podhalu. Tak zatytułował swój kadr Aleksander Brzózka z grupy fotograficznej PRZEŁOMowe Kadry.

Aleksander Brzózka mieszka w Młoszowej. Na co dzień pracuje w firmie Dan Cake w Chrzanowie. Fotografiami zajmuje się amatorsko od około 3 lat. Jego ulubione tematy fotograficzne to krajobraz (głównie górski) i fotografia uliczna.



Pełen barw wschód słońca na Podhalu

TAK BYŁO...

To nieodległa przeszłość Trzebini. Dokładnie 21 lat temu! Zobaczcie, jak wyglądało dawne centrum miasta. Być może przy okazji kolejnych remontów odzyskamy tę zielen?



Trzebiński rynek 3 lipca 2003 r.. Z archiwum tygodnika „Przełom”

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 lipca 2014 roku, w numerze 27. (1149)

■ Orlen Eko przymierza się do budowy wytwórni gazu syntezowego, spalającej śmieci i odpady ściekowe. Zakład ma powstać na tej samej działce, na której gmina Chrzanów zamierzała postawić spalarnię odpadów. To teren pomiędzy linią kolejową E-30 (Kraków-Katowice) a będącymi w likwidacji Zakładami Górniczymi Trzebińka z wjazdem od ul. Wodzińskiej. Instalacja ma być połączona rurociągiem z Rafinerią, gdzie będzie on spalany w celu wytwarzania energii cieplnej i elektrycznej. Do instalacji trafiałyby ok. 150 tys. ton odpadów rocznie z całej Małopolski Zachodniej. Jeśli inwestycja zostanie zrealizowana, to bezcelowe staje się budowanie spalarni odpadów przez chrzanowski samorząd - zauważa burmistrz Ryszard Kossowski.

Rafineryjna instalacja ostatecznie nie powstała, a kwestia spalarni odpadów w Chrzanowie, z tym, że w zupełni innej lokalizacji (przy Pogorskiej), dalej pozostaje otwarta.

■ Przedsmak katastrofy w mikroskali, w przypadku awarii internetu mieli mieszkańcy Trzebini. Ktoś ukradł tam 70 metrów przewodu ze studni telekomunikacyjnej na os. Waltera. Miedziane kable to łakomy kąsek dla złodziei. W związku z tym zdarzeniem w rejonie ul. Kościuszki nie można nigdzie się dodzwonić ani połączyć z internetem. W sklepach (np. w Biedronce, Lidlu, Intermarche) nie działają terminale płatnicze. Dodatkowym problemem jest to, że studzienka znajduje się na terenie prywatnym, a jego właściciel nie chce wpuścić ekip technicznych.

Poruszenie tą sytuacją było ogromne. Pomyśleć, że awaria dotyczyła tylko niewielkiego kawałka, niezbyt dużego miasta...

■ W roku wyborczym (wybory planowane są na jesieni) samorządowcy nie szczędzili kasy na doroczne dni miast. Przykładowo koncert Ewy Farny w Trzebini kosztował 95 tys. zł. Poza nią na okolicznych scenach plenerowych roilo się od gwiazd. Były: Budka Suflera w Chrzanowie, Zakopower w Libiążu, Enej w Chełmku, Maciej Miecznikowski w Krzeszowicach, Gang Marcela w Alweri.

Jak widać starożytne zawołanie: „chleba i igrzysk” jest wciąż żywe.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

Reklama i promocja

697 358 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



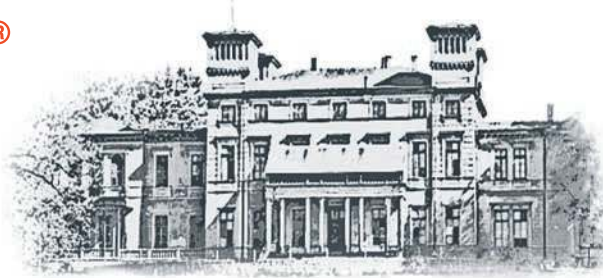
Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



Są wyniki matur

84 procent tegorocznych absolwentów szkół średnich w powiecie chrzanowskim i gminie Krzeszowice poradziło sobie z majowym egzaminem dojrzałości. Jak wypadło LO i ZSP w Krzeszowicach?

s. 4

Trzeźwe życie naprawdę jest fajne



Czasem ktoś mi mówi, że ty Andrzeju to przecież już tak długo nie pijesz, że właściwie jedno piwo by ci nie zaszkodziło. A ja wiem, że mogłoby. Za dużo mógłbym stracić – mówi Andrzej Jakubowicz, wiceprezes Stowarzyszenia Abstynenckiego „Integracja” w Trzebinii

s. 13

SPORT

s. 26 i 27

- Były reprezentant Polski trenerem Świt Krzeszowice
- MKS Trzebinia chce walczyć o awans, ale nie za wszelką cenę
- Kiedy rozpocznie się nowy sezon piłkarski
- Zawodniczka z Żarek wicemistrzynią Polski w łucznictwie

(E)

Zosia poleciała do Ameryki na leczenie

Po dwóch latach walki o życie i zdrowie Zosia Mędrala z Krzeszowic razem z rodzicami poleciała do kliniki w Nowym Jorku. To dzięki Waszej pomocy może przyjąć szczepionkę przeciwko wznowie nowotworu.

s. 8

Zosia Mędrala jest już w Stanach Zjednoczonych



FOT. ARCHIWUM RODZINNE

Nowy marszałek Małopolski pochodzi z Czernej

Za szóstym podejściem sejmik wybrał szefa zarządu województwa. Został nim Łukasz Smółka, dotychczasowy wice-marszałek.

s. 2

Nowa droga za ponad 30 milionów złotych

Trwa budowa nowej drogi prowadzącej do terenów inwestycyjnych powyżej ul. Bandurskiego w Krzeszowicach.

s. 12

Były reprezentant Polski trenerem Świt Krzeszowice

Rafał Boguski, były piłkarz Wisły Kraków i reprezentacji kraju poprowadzi krzeszowicki zespół piłkarski.

s. 27

Skatepark i pump truck w Krzeszowicach

Na działce za przedszkolem przy alei Solidarności w przyszłym roku sporo się zmieni. Młodzież powinna być zadowolona.

s. 11

Paczki już gotowe

Prawie pięć ton żywności trafi do potrzebujących mieszkańców Krzeszowic. Interwencyjny Zespół Pomocy Międzyludzkiej już zaczął wydawać paczki.

s. 2

Ciasno na chirurgii w chrzanowskim szpitalu

- Czuję się jakbym leżała na peronie na dworcu kolejowym – mówi jedna z pacjentek na oddziale chirurgicznym w szpitalu w Chrzanowie.

Podczas, gdy kolejne oddziały przechodzą remonty i stają się nowoczesne, chirurgia jest w coraz gorszym stanie. Pacjenci po operacjach leżą na korytarzu, bo w salach brakuje miejsc. Taka sytuacja trwa prawie od dwóch lat.

Pani Basia z „ostrym brzuchem” akurat trafiła na oddział. Czeką ją operacje. Obolała leży na szpitalnym łóżku na korytarzu. Tam nie ma co liczyć nawet na odrobinę prywatności. Kiedy więc pielęgniarka pyta ją o ostatnią miesiączkę, robi się mało komfortowo. Za chwilę odjedzie na salę operacyjną, a potem wróci na oddział. Na korytarz, w którym obudzi się po zabiegu. Gdzie każdy obok niej może przejść, gdzie światło w nocy nie zgaśnie, więc ciężko będzie spać.



Jest nowy marszałek Małopolski

Za szóstym podejściem sejmik wybrał szefa zarządu województwa. Został nim Łukasz Smółka z Czernej, dotychczasowy wicemarszałek. Dostał 22 na 39 możliwych głosów radnych wojewódzkich. Kim jest nowy marszałek?

Prawo i Sprawiedliwość mające większość (21 głosów) w małopolskim sejmiku, po pięciu próbach zrezygnowało z forsowania kandydatury Łukasza Kmity na szefa samorządu wojewódzkiego. W ubiegły piątek, radnym zajął się w oczy widmo nowych wybo-

rów. Doszłoby do nich, gdyby do 9 lipca nie wybrali nowych władz wykonawczych województwa, więc uzyskali wymaganą większość. Marszałkiem został Łukasz Smółka z frakcji PiS związanej z europosłanką Beatą Szydło i posłem Andrzejem Adamczykiem, zdeponowanym szefem małopolskich struktur PiS. Kmita związany jest z posłem Ryszardem Terleckim działającym w kwestii obsadzenia funkcji marszałka według instrukcji szefa partii - Jarosława Kaczyńskiego.

Smółka zaproponował do zarządu województwa: Martę Malec-Lech, Iwonę Gibas, Ryszarda Pagacza oraz Witolda Kozłowskiego jako wicemarszałka i dostał zgodę sejmiku na taki skład.

Nowo wybrany marszałek Łukasz Smółka zadeklarował, że będzie „marszałkiem wszystkich Małopolan”. Obiecał zakup nowych pociągów dla zatłoczonych kolei małopolskich, rozszerzenie biletu metropolitarne, skrócenie kolejek do diagnostyki onkologicznej, partnerskie traktowanie konstruktywnej opozycji w sejmiku.

Po wyborze marszałka z mandatu radnej wojewódzkiej zrezygnowała była „legendarna” kuratorka oświaty Barbara Nowak. Teraz mówi, że to była tylko reakcja medialna.

Kim jest Łukasz Smółka?

Nowy marszałek pochodzi z Czernej w gminie Krzeszowice. Urodził się w 1982 roku. Ukończył Uniwersytet Rol-

niczy w Krakowie na kierunku Technika rolnicza i leśna. W 2014 i 2018 uzyskał mandat radnego sejmiku małopolskiego. Zanim objął funkcję wicemarszałka województwa w 2018 roku, dał się poznać jako działacz ochotniczych straży pożarnych. W 2007 został prezesem OSP w Czernej. W 2011 prezesem zarządu miejsko-gminnego OSP w Krzeszowicach. Od listopada 2015 r. był też szefem gabinetu politycznego ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka. Uczestniczył w najważniejszych projektach dla województwa małopolskiego w zakresie infrastruktury drogowej oraz kolejowej. Wcześniej był dyrektorem biura Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży



Łukasz Smółka, Fot. UMWM w Krakowie

Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej oraz koordynatorem projektu Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego dotyczącego zakupu spe-

cialistycznego sprzętu na potrzeby wzmocnienia potencjału ratowniczego małopolskich strażyaków.

(AM)

Tężnia w Krzeszowicach zaczęła działać



Krzeszowicka tężnia solankowa

Na działce między ul. Batalionów Chłopskich, Legionów Polskich i aleją Solidarności cały czas trwają prace budowlane. Jedną z inwestycji była tężnia solankowa.

Razem z istniejącą już ścieżką pieszo-rowerową w przy-

szłości może stać się elementem uzdrowiska w mieście.

Tężnia solankowa już stoi i można z niej korzystać. To sporej wielkości obiekt, gdzie można usiąść na ławce i poodychać.

Kawałek dalej widać budowę krytej pływalni. Prace idą pełną parą. Niedługo krajobraz tej części miasta mocno się zmieni.

(e)

Międzynarodowy festiwal na zamku Tenczyn i w Krzeszowicach

Niezwykli artyści śpiewający bez granic wystąpią podczas IV Międzynarodowego Festiwalu im. Moniki Swarowskiej-Walawskiej.

W programie przewidziano koncert najpiękniejszych dzieł sakralnych, operowych i operetkowych. Wystąpi chór festiwalowy, kameralny zespół instrumentalny oraz soliści: Arnold Rutkowski, Ole Jorgen Kristiansen, Monika Świostek, Julia Fer-

cho, Katarzyna Haras, Krzysztof Aureliusz Łuczyński oraz uczestnicy warsztatów indywidualnych i laureaci konkursu poprzedzającego festiwal. Dyrygować będzie Jon Fyelling z Norwegii.

Wydarzenie organizowane jest na kanwie polsko-norweskich integracji wokalnych, w ścisłej współpracy ze stowarzyszeniem POLSK-NORSK NORSK-POLSK KULTURFORENING SAMHOLD.

Stowarzyszenie działa od 2019 roku, organizując liczne koncerty w Polsce, Norwegii, Serbii.

Partnerami festiwalu są: PSM I stopnia w Krzeszowicach, CKiS w Krzeszowicach oraz Wodociąg i Kanalizacja Krzeszowice.

Program festiwalu:

11 lipca godz. 20.00 - Bazylika Mariacka w Krakowie
12 lipca godz. 20.00 - Sanktuarium w Kalwarii Zebrzydowskiej
13 lipca godz. 19.00 - Zamek Tenczyn
14 lipca godz. 19.00 - Gala Finałowa - scena plenerowa - rynek w Krzeszowicach

(e)



Paczki już gotowe

Prawie pięć ton żywności trafi do potrzebujących mieszkańców Krzeszowic. Interwencyjny Zespół Pomocy Międzyludzkiej już zaczął wydawać paczki.

- Dzięki nieocenionej pomocy strażaków żywność mogliśmy przetransportować do magazynu, gdzie przygotowaliśmy paczki. To pierwsza tura pomocy w tym roku - zapowiada Teresa Piekara, prezes IZPM w Krzeszowicach.

Tym razem paczki z produktami z długim terminem ważności trafią do 157 rodzin. Dostaną 267 paczek.



Członkowie IZPM wraz ze strażakami OSP Żbik w magazynie przy ul. Kościuszki, gdzie wydawane są paczki

- Zachęcamy wszystkich, którzy borykają się z trudną sytuacją, żeby zgłaszali się do ośrodka pomocy społecznej, z którym współpracujemy przy wydawaniu żywności - mówi Teresa Piekara.

Z pomocy żywnościowej mogą skorzystać osoby i rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej, u których do-

chód nie przekracza 2 056,40 zł dla osoby samotnie gospodarującej i 1 590 zł dla osoby w rodzinie.

Mieszkańcy zainteresowani wsparciem proszeni są o kontakt z pracownikami Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach, wolontariuszami Interwencyjnego Zespołu Pomocy Międzyludzkiej osobiście

lub pod numerem telefonu 668 815 699 albo adresem email: izpmkrzeszowice@gmail.com

Oprócz wydawania żywności IZPM planuje organizację warsztatów edukacji ekonomicznej, żywieniowo-dietetycznych, kulinarnych, a także dotyczących praw konsumenta.

(e)

Walka o awans nie za wszelką cenę

Piłkarze trzebińskiego MKS rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu zachodniej grupy małopolskiej czwartej ligi.

W ubiegłym sezonie trzebiński MKS borykał się z dużymi problemami finansowymi. Na jesieni więcej mówiło się o zaległościach płacowych wobec piłkarzy, niż o ich boiskowych poczynaniach. W efekcie po zakończeniu pierwszej rundy doszło w klubie do zmian w zarządzie. Jak mówi prezes MKS Tomasz Kobierecki, obecnie klub nie jest już zadłużony.

Zawirowania organizacyjno-finansowe miały jednak spory wpływ na wynik sportowy „żółto-czarnych”. W efekcie klub zanotował trzecią w historii degradację zespołu z czwartej ligi. Poprzednie miały miejsce w sezonach 2009/10 oraz 2021/22. W obu przypadkach piątoligowa banicja „żółto-czarnych” trwała jeden sezon.

Czy teraz scenariusz się powtórzy? Piotr Chlipała, który pozostanie szkoleniowcem trzebińskiej drużyny nie ukrywa, że będzie chciał walczyć o powrót na czwartoligowe boiska.

Tomasz Kobierecki przyznaje, że pod względem organizacyjnym MKS jest na to gotowy. Kluczową kwestią pozostają jednak finanse.

- Będziemy mądrzejsi po spotkaniu ze sponsorami i władzami miasta, czy jest w ogóle wola walki o czwartą ligę i czy stać nas na to. Na pewno nie chcemy powtórki z poprzedniego roku – mówi Tomasz Kobierecki.

Awans wywalczyć trzeba jednak na boisku, a wydaje się, że o to nie będzie wcale łatwo. Piotr Chlipała przyznaje, że piąta liga wydaje się teraz znacznie mocniejsza niż w zeszłym sezonie. Zagrają w niej aż trzy spadkowicze z czwartej ligi (oprócz MKS również Unia Oświęcim i Niwa Nowa Wieś; czwartym spadkowiczem miała być jeszcze Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska, ale po wycofaniu się Barciczanki Barcice ostatecznie utrzymała się w czwartej lidze).

Start rundy jesiennej zachodniej grupy piątej ligi zaplanowano na weekend 10/11 sierpnia. Po dokooptowaniu Hutnika II Kraków zagra w niej 17 drużyn. Z MKS będą mieli okazję się zmierzyć dwaj byli szkoleniowcy trzebińskiego klubu. Robert Moskał, prowadzący Victorię Jaworzno oraz Maciej Antkiewicz, który objął stery rezerw krakowskiego Hutnika.

Niewykluczone, że w kadrze MKS dojdzie do kilku zmian, chociaż na razie do żadnych oficjalnych ruchów transferowych nie doszło.

Piotr Chlipała przyznaje, że drużynę mogą opuścić dwaj



Piotr Chlipała, trener MKS Trzebinia

młodzi gracze Aleksander Sucharski i Danylo Hurenko. Jeśli chodzi o wzmocnienia, to priorytetem letniego okienka transferowego jest pozyskanie środkowego obrońcy i napastnika. Szkoleniowiec chciałby także pozyskać środkowego pomocnika oraz jednego lub dwóch graczy mogących występować na boku obrony bądź skrzydła. Jak podkreśla trener, nowi zawodnicy mają być wzmocnieniem, a nie jedynie uzupełnieniem kadry.

Przygotowania do nowego sezonu MKS Trzebinia rozpoczął w środę, 10 lipca. Pierwszy sparing „żółto-czarni” zagrają w sobotę, 13 lipca. Zmierzą się z drużyną Cracovii, grającą w Centralnej Lidze Juniorów.

W sumie trzebinianie mają zagrać co najmniej cztery mecze kontrolne. Być może piąty rozegrają jeszcze w pierwszy weekend sierpnia, chyba że w tym terminie odbędzie się pierwsza runda Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrz-

nów. Mecze ligowe MKS znów będzie rozgrywał na stadionie przy ul. Kościuszki.

Letnie sparingi MKS Trzebinia

MKS Trzebinia - Cracovia CLJ (sobota, 13 lipca)

MKS Trzebinia - Błękitni Modlnica (środa, 17 lipca)

MKS Trzebinia - Victoria Jaworzno (sobota, 20 lipca)

MKS Trzebinia - KS Chełmek (sobota, 27 lipca)

Michał Koryczan

FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Sierpniowe początki

Poznaliśmy terminy startu rozgrywek piłkarskich z udziałem drużyn z naszego regionu.

Licząca 17 zespołów zachodnia grupa piątej ligi, w której zagrają dwa kluby zrzeszone w Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów, czyli MKS Trzebinia (spadkowicz) i Victoria Jaworzno (beniaminek) sezon rozpocznie w weekend 10/11 sierpnia.

W podobnym terminie ligową rywalizację rozpocznie wadowicka klasa okręgowa. Wśród 16 drużyn jest tylko dwóch przedstawicieli chrzanowskiego PPN: Nadwiślanin Gromiec oraz Fablok Chrzanów (beniaminek).

Na weekend 17/18 sierpnia zaplanowana została pierwsza kolejka rundy jesiennej chrzanowskiej A-klasy. Zagra w niej 14 drużyn: Zgoda Byczyzna (spadkowicz), Polonia Lusowice (spadkowicz), Ciężkowianka Jaworzno, LKS Żarki, Błyskawica Myślachowice, Zagórzanka Zagórze, Korona Mętków, Wolanka Wola Filipowska, UKS Górnik Siersza, Tęcza Tenczynek, Zryw Brodła, SPRiN Regulice, MKS Alwernia i Arka Babice.

Z kolei start rundy jesiennej chrzanowskiej B-klasy zaplanowany został na weekend 31 sierpnia/1 września.

Jak mówi Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący Komisji Gier PPN Chrzanów, do rozgrywek chrzanowskiej B-klasy zostały zgłoszone cztery nowe drużyny: MKS Libiąż, MKS II Trzebinia, Fablok II Chrzanów oraz Wolanka II Wola Filipowska.

Na ten moment B-klasa powinna zatem liczyć 13 zespołów. Ligową stawkę uzupełniają: Tempo Płaza, Wiśłka Rozkochów, Jutrzenka Ostrężnica, Korona Lgota, AP 21 Chrzanów, Nadwiślanka Okleśna, Promyk Bolęcín oraz spadkowicze z A-klasy, czyli Wisła Jankowice i Ruch Młoszowa.

Jeżeli chodzi o rozgrywkę Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów to termin meczów pierwszej rundy został wyznaczony na weekend 3 i 4 sierpnia. Tydzień później natomiast spotkań drugiej rundy.

Michał Koryczan

(MK)

Były reprezentant Polski trenerem Świtu

Rafał Boguski, były piłkarz Wisły Kraków i reprezentacji Polski został nowym szkoleniowcem występującego w krakowskiej klasie okręgowej Świtu Krzeszowice.

W ubiegłym sezonie krzeszowiczanie zajęli szóste miejsce w grupie pierwszej krakowskiej klasy okręgowej. Mimo że drużyna miała walczyć o awans do piątej ligi, to szanse na to straciła tak naprawdę już na półmetku rozgrywek.

Po ich zakończeniu władze Świtu postanowiły rozstać się z dotychczasowym szkoleniowcem Zdzisławem Janikiem.

- W głównej mierze zdecydowały o tym względy sportowe, brak możliwości awansu do piątej ligi i duża ilość przegranych meczów na wyjeździe. Wiem, że trudno osiągnąć wynik, gdy z powodu kontuzji wypadają trzech lub czterech podstawowych zawodników, nie mniej jednak po szerokiej konsultacji postanowiliśmy podjąć

taką, a nie inną decyzję – mówi Stanisław Molik, prezes Świtu.

Zdzisław Janik pracował w krzeszowickim klubie od kwietnia 2022 roku. W przeszłości jako piłkarz, występował m.in. w Wiśle Kraków, w belgijskich KV Oostende i Koninklijke Beerschot VA, a także w Wawelu Kraków, Kmicie Zabierzów i Świcie Krzeszowice (w sezonie 2006/07). Trzykrotnie zagrał w reprezentacji Polski, strzelając jednego gola.

Jako szkoleniowiec przez wiele sezonów pracował w Garbarzu Zembrzyce, z którym rywalizował z powodzeniem m.in. na szczeblu IV ligi oraz okręgowki.

Na ławce trenerskiej Świtu zastąpi go Rafał Boguski, mogą się pochwalić bardzo ciekawym CV. Jako zawodnik zagrał 355 spotkań w ekstraklasie. Zdecydowaną większość w barwach Wisły Kraków, z którą sięgnął trzykrotnie po mistrzostwo Polski. Występował również w ŁKS Łomża, GKS Bełchatów, Puszczy Niepołomice, a ostatnio w Kalwarianie Kalwaria Zebrzydowska.



Rafał Boguski, nowy trener Świtu Krzeszowice

Praca w Krzeszowicach, gdzie będzie grającym trenerem, będzie jego pierwszą samodzielną w roli szkoleniowca.

- Kiedyś bez trenerskiego

doświadczenia rozpoczynał tutaj Adam Nawałka. Może Rafał Boguski pójdzie w jego ślady. Zobaczymy. Na pewno jest on pełen zapału. Grał w reprezentacji oraz w ekstraklasie,

więc doświadczenie treningowe ma. Celem Świtu w nowym sezonie jest awans. Do trzech razy sztuka – mówi Stanisław Molik.

Michał Koryczan

FOT. MICHAŁ KORYCZAN



Burmistrz Krzeszowice będzie mniej zarabiał. Radni obciąli mu pensję o prawie dwa tysiące miesięcznie. I choć decyzja należała do nich, to o obniżkę wniosł sam burmistrz. By jednak budżet gminy trzymał pion i poziom, radni podnieśli swoje diety.

Jest tanio, wygodnie, urokliwie i tłoczno. Popularność trzebińskiego Balatonu rośnie, nawet w nocy. Niewykluczone, że wzorem Krakowa czy Sosnowca trzeba będzie powołać w miasteczku nocnego burmistrza koordynującego działania związane z tzw. gospodarką nocy, czyli łączącego problemy mieszkańców, których spokój zakłócają turyści i imprezowicze z interesami biznesu, który nad Balatonem się w związku z tym nieźle kręci.

Dekadę temu jedna z mam, co przyszła na film do trzebińskiego kina Sokół, wyszła oburzona. Przed seansem na ekranie pojawiła się reklama prezerwatyw. Nie żeby ją to gorszyło, ale dziękuję za swoją ośmiolatkę. Dzisiaj ponoć nie żałuje. Zażenowanie przełknęła, syn zdrowy, a ona wciąż nie dostaje kwiatów i laurek 21 stycznia.

Na rewitalizację chrzanowskich Trzech Stawów poszło sto tysięcy. Odnowienia zakątków chcieli mieszkańcy. Powstało siedlisko traw, chwastów i śmieci. Niektórzy utyskują na gminę, że nie dba o swoje. No, ale burmistrz się nie rozdwaja. Szykuje Chechłostradę, a na Facebooku łatwiej sprzedać budowę ścieżki rowerowej, niż koszenie trawy i zbieranie śmieci.

Chrzeanów w końcu ma szansę na szkołę muzyczną drugiego stopnia. Państwowa Szkoła Muzyczna im. Janiny Garści doczekała się nowej, przestronniejszej siedziby w budynku po szkole podstawowej, do której niegdyś uczęszczał burmistrz Maciaszek. Teraz wszystko w rękach Ministerstwa Kultury, które do Chrzanowa wysłało nawet swoją przedstawicielkę. Ponoć spojrzała na nas przychylnym okiem i stwierdziła, że jak tylko burmistrz zagra na flecie prostym w miejscu, w którym grał w nogę, to ona będzie na tak.

przełomowe
KADRY



Wschód słońca na Podhalu. Tak zatytułował swój kadr Aleksander Brzózka z grupy fotograficznej PRZEŁOMowe Kadry.

Aleksander Brzózka mieszka w Młoszowej. Na co dzień pracuje w firmie Dan Cake w Chrzanowie. Fotografiami zajmuje się amatorsko od około 3 lat. Jego ulubione tematy fotograficzne to krajobraz (głównie górski) i fotografia uliczna.



Pełen barw wschód słońca na Podhalu

TAK BYŁO...

To nieodległa przeszłość Trzebini. Dokładnie 21 lat temu! Zobaczcie, jak wyglądało dawne centrum miasta. Być może przy okazji kolejnych remontów odzyskamy tę zielen?



Trzebiński rynek 3 lipca 2003 r.. Z archiwum tygodnika „Przełom”

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 lipca 2014 roku, w numerze 27. (1149)

■ Orlen Eko przymierza się do budowy wytwórni gazu syntezowego, spalającej śmieci i odpady ściekowe. Zakład ma powstać na tej samej działce, na której gmina Chrzanów zamierzała postawić spalarnię odpadów. To teren pomiędzy linią kolejową E-30 (Kraków-Katowice) a będącymi w likwidacji Zakładami Górniczymi Trzebińka z wjazdem od ul. Wodzińskiej. Instalacja ma być połączona rurociągiem z Rafinerią, gdzie będzie on spalany w celu wytwarzania energii cieplnej i elektrycznej. Do instalacji trafiałyby ok. 150 tys. ton odpadów rocznie z całej Małopolski Zachodniej. Jeśli inwestycja zostanie zrealizowana, to bezcelowe staje się budowanie spalarni odpadów przez chrzanowski samorząd - zauważa burmistrz Ryszard Kossowski.

Rafineryjna instalacja ostatecznie nie powstała, a kwestia spalarni odpadów w Chrzanowie, z tym, że w zupełni innej lokalizacji (przy Pogorskiej), dalej pozostaje otwarta.

■ Przedsmak katastrofy w mikroskali, w przypadku awarii internetu mieli mieszkańcy Trzebini. Ktoś ukradł tam 70 metrów przewodu ze studni telekomunikacyjnej na os. Waltera. Miedziane kable to łakomy kąsek dla złodziei. W związku z tym zdarzeniem w rejonie ul. Kościuszki nie można nigdzie się dodzwonić ani połączyć z internetem. W sklepach (np. w Biedronce, Lidlu, Intermarche) nie działają terminale płatnicze. Dodatkowym problemem jest to, że studzienka znajduje się na terenie prywatnym, a jego właściciel nie chce wpuścić ekip technicznych.

Poruszenie tą sytuacją było ogromne. Pomyśleć, że awaria dotyczyła tylko niewielkiego kawałka, niezbyt dużego miasta...

■ W roku wyborczym (wybory planowane są na jesieni) samorządowcy nie szczędzili kasy na doroczne dni miast. Przykładowo koncert Ewy Farny w Trzebini kosztował 95 tys. zł. Poza nią na okolicznych scenach plenerowych roilo się od gwiazd. Były: Budka Suflera w Chrzanowie, Zakopower w Libiążu, Enej w Chełmku, Maciej Miecznikowski w Krzeszowicach, Gang Marcela w Alweri.

Jak widać starożytne zawołanie: „chleba i igrzysk” jest wciąż żywe.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

Reklama i promocja

697 358 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.